Johann Georg Hamann Kommentierte Briefausgabe

Jahr 1765

Hrsg. von Leonard Keidel und Janina Reibold auf Grundlage der Vorarbeiten Arthur Henkels

unter Mitarbeit von Gregor Babelotzky, Konrad Bucher, Christian Großmann, Carl Friedrich Haak, Luca Klopfer, Johannes Knüchel, Isabel Langkabel und Simon Martens. (Heidelberg 2020ff.) Ein Projekt der Theodor Springmann Stiftung, in Kooperation mit dem Germanistischen Seminar Heidelberg.

ZH II 286-289

282

Köngisberg, 2. Januar 1765 Johann Georg Hamann → Johann Gotthelf Lindner

Seite 286

15

25

30

35

10

Königsberg den 2 Jänner 65.

Herzlich geliebtester Freund,

Ihr letzter Brief ohne dato, den durch nachbarl. Einschluß erhalten, hat mir in gewißer Betrachtung viel Vergnügen gemacht, und ich bin mit der Lebhaftigkeit Ihrer Erklärungen sehr zufrieden. Sie haben ganz recht, daß ich mehr Lerm gemacht, als diese gantze Kleinigkeit werth ist; aber nicht der Sache selbst wegen, sondern Sie liebster Freund blos in Wachsamkeit auf Ihre erste Schritte zu erhalten. Da ich diese Absicht erreicht: so werden wir von der Materie abstrahiren, und wegen der Formalitäten ein wenig Nachsicht und Gedult für mich haben. Was Ihr gantzes Verfahren betrift, so bin ich der erste, der es billigt und vertheidigen würde. Um Sie aber gegen Casuisten ein wenig zu üben, hab ich mich selbst in einen verwandeln wollen. Ich weiß nicht anders als daß Kow. Ihnen mit der ersten Post geantwortet. Was den Magnif. anbetrift; so werden Sie nichts unterlaßen haben Ihre Ehrfurcht für seine Ruhe vorzuschützen, daß Sie ihn nicht behelligen wollen. Er hat Cantilena selbst ausgestrichen und Ode darüber geschrieben, wie mir erzählt worden und es an schmeichelhaften Ausdrücken nicht fehlen laßen.

Das eingeschickte, das sn. guten Gang gehen soll, betrift vermuthl. den HE Doctor, der dafür sorgen wird. Ich war gestern bey der Mama als der einzigen, welcher ich zum Neujahr gewünscht und wollte se Einlage bestellen an Ihren HE Bruder. Sie waren aber alle in die Festung zum Oncle gefahren. Vielleicht sehe ich ihn heute oder morgen. Nach einem zieml. Intervall hat er mich vorige Woche besucht, und war sehr heiter, weil se. Schwiegermutter den Tag darauf abreisen und er gute Ahndungen hatte jetzt durchzudringen.

Seite 287

Der wichtigste Inhalt meines gegenwärtigen Briefes betrift Ihre Wohnung, liebster Freund! Erhalten Sie Vorschläge deswegen, so bitte mir Nachricht davon zu geben, damit ich mit meinen Unterhandlungen hier nicht im Bloßen bleibe. Mein einziges Ziel geht hier auf das Rogallsche Haus und ich habe mit dem Bezieher und Käufer deßelben vorigen Sonntag selbst gesprochen, der aber nicht eher Bescheid geben kann, biß er selbst eingezogen seyn wird. Ich kenne das Haus selbst nicht; dem Ansehen und Nachrichten zufolge kann es an Stuben nicht fehlen. Der Proceß ist gegenwärtig zu Ende und es beruht auf die Auszahlung. So bald die geschehen seyn wird, meynt HEr Chollevius einzuziehen. Ich werde also dies abwarten müßen und alsdann selbst die Stuben in Augenschein nehmen auch wenigstens den HE Bruder oder Mama zu rathe ziehen, und Ihnen Meldung thun wegen des Preises und wegen der Gelegenheit. So viel hab ich abgemacht, daß wenn Sie Gelegenheiten vermiethen wollen, ich der erste und den Vorzug vor allen

übrigen Liebhabern finden soll.

Ihnen ein gantzes Haus zu verschaffen, dazu habe keine Hofnung und Leute die mehr Kundschaft als ich haben, verzweifeln gleichfalls daran.

In Ansehung der Miethe setzt es jetzt viel Schwierigkeit liebster Freund, und ich muß Sie darauf im Voraus zubereiten. HE Lauson wohnt 3 Treppen hoch und hat nichts mehr als eine große Stube mit einer schmalen Cammer, wofür er aber 40 Thrl jährl. geben muß, und ein guter Freund vom Uhrmacher besuchte uns neulich, der für eine einzige Stube die er halb so groß als unsere beschrieb, jährl.100 fl. in der Vorstadt zahlen muß. Diese beyden Beyspiele sind zuverläßig, daher ich Ihnen selbige melde um sich darnach richten zu können.

Sollte sich wieder Vermuthen ein gantzes Haus finden; so werde nicht ermangeln Ihnen sogl. Nachricht davon zu geben, welches ich gleichfalls thun werde, so bald ich im stande bin Ihnen etwas näheres in Ansehung des Rogallschen Hauses zu melden. Eher möchte wol nicht schreiben, weil ich Ihnen nicht gern unnütze Zeitkosten machen will, und ich weder Lust noch Geschick mehr habe zu einer Arbeit, die mir sonst eine der liebsten gewesen ist. Ein Brief wird mir jetzt würkl. schwer und überlästig, und ich finde mich jetzt an Begriffen und Ausdrücken ganz erschöpft. Weil ich diese Vernichtung gewißer maaßen zum voraus gesehen und Hoffnung habe selbige mit Gottes Hülfe zu überstehen: so beruhigt mich das und erhält meine Gedult. Es giebt eine eben so hohe als tiefe Erfahrung von der Wahrheit: Ohne mich könt ihr nichts thun – und ich vermag alles –

Seite 288

15

20

25

30

35

10

15

HE. Pror. Hampus besuchte uns gestern und brachte uns schlechte Zeitung von des Schulcoll. Aufführung, die mein bisheriges Verfahren noch immer rechtfertigt. Veni et vide, wenn Sie es schon vergeßen haben. Ob Ihnen der Antrag in Ansehung des Rect. Tack einiger Aufmerksamkeit würdig scheint, bin neugierig zu erfahren. Ich habe mich gantz in den Mann verliebt und HE Doctor hat m. gute Meynung noch mehr bestätigt. Es ist unverantwortlich daß dieser Mann hier verhungern muß und die gute Mine, womit er sich in sein Schicksal zu schicken weiß, verdiente eine Milderung deßelben. Man erzählt von ihm daß er eine reiche Wittwe mit einem Mälzenbräuerhause hat heyrathen sollen, weil man ihn aber zwingen wollen das Rectorat niederzulegen, so habe er lieber das erste verscherzen wollen als sn Beruf aufgeben. Entschlagen Sie sich nicht eventualiter an diesen Mitbruder und Mitgefangnen zu denken. Weil der löbnichtsche Thurm immer mit dem Umsturz droht, so hat er gleichfalls aus sm Hause ausziehen müßen und muß sich mit dem Prorect, behelfen.

Ich habe das alte Jahr mit der Reisebeschreibung des <u>Blainville</u> beschloßen. Dieser Schriftsteller war aus Picardie gebürtig und als Hugenott flüchtete er 686 nach Holl. wurde 93. Gesandschaftssecretair bey dem HE von Citters am spanischen Hofe. Nach 4 Jahren starb letzterer und das Schiff ging mit sm Leichnam unter und des Secretairs sämtl. Handschriften.

Dieser gieng darauf nach Engl. und bekommt die bevde Söhne des Kriegs Secr. HE. Blaithwait auf Reisen zu führen, womit er 3 4 Jahre zugebracht. Aus einem Tagebuch dieser Reise die bereits 1705. angestellt und 1743,10 Jahre nach Blainvill. Tod herausgekommen, besteht dies Werk. Er hat sich auf dieser Reise allein bis 16 Monathe in Genf aufgehalten und daselbst eine Historie dieser Republik geschrieben die aber verloren gegangen und dadurch zugl. eine Lücke in sn Journal entstanden. Er hält sich mit Legenden und Alterthümern sehr auf und steht noch unter Kaysern. Der engl. Herausgeber hat se. Handschrift um ein Viertel verkürzt, aber auch vieles von sn eignen Betrachtungen einfließen laßen ohngeachtet er niemals selbst aus Engl. gewesen bey allen Hülfsmitteln die er dazu gehabt hätte. Der Prof. Köhler zu Göttingen hat diesen ersten Theil in 2 Abtheilungen bestehend übersetzt und Anmerkungen dazu gethan. Der Text ist zieml. verworren und Blainville hat es immer mit Maßon und andern Reisebeschreibern zu thun, die er oft in Kleinigkeiten tadelt verbeßert und nachahmt. Seine Betrachtungen sind gemein und oft ekel, sein Geschmack nicht der feinste und oft pedantisch. Köhler hat in er. Anmerkung das Märchen von der Gräfin die 365. Kinder geboren so aufgeklärt daß sie am Charfreytag in Wochen gekommen und weil das Neujahr damals zu Ostern angefangen also nur 2 Tage vom alten übrig gewesen, hat ein witziger Kopf gesagt: sie hätte so viel Kinder geboren als Tag im Jahr wären. Da er in einer Stelle dem Masson die Existentz einer kleinen Stadt Stegebach abstreiten will: so behauptet Köhler, daß Masson Recht habe und es existire, ob es gleich der "eingebildete neuere "scheinheilige Autor in der Erdbeschreibung in seinem Mischmach nur "Stege nennt, welches man ihm eher zu gut halten kann als 100 "andere gröbere Fehler von Orten wo er selbst gewesen und ein "erschlichenes Brodt gegeßen hat."

HE. Diac. Trescho hat bereits den 2ten Theil sr. LiteraturBriefe herausgegeben, worin sich der erste mit dem Character des D. Schultz und Klopstocks Salomo anfängt und die letzten Hanals Himmelfahrt gegen Michaelis betreffen. Seine Lebensbibel ist auch herausgekommen unter dem Titel: Die Kunst glücklich zu leben als ein Wochenblatt zur Erbauung abgefaßt. Sie ist dem CommercienRath Cruse dedicirt und in der Vorrede eine kleine Anecdote, die mich auch gewißermaßen angeht um deren Aufklärung ich mich aber wenig bekümmern werde.

Mein alter Vater hat sich eben zur Ader gelaßen und empfiehlt sich Ihnen bestens. Kommen Sie bald. Gott laß es auch in diesem neuen Jahr an keinem Guten Ihnen fehlen und bahn Weg und Steg zu Ihrer Heimkunft. Grüßen Sie unsern Collaborator. Ich umarme Sie und ersterbe Ihr treuergebenster Freund und Diener

Hamann.

Adresse mit rotem Lacksiegelrest (zwischen zwei Palmenzweigen zwei in

25

30

35

10

15

20

25

entgegengesetzter Richtung übereinander schwimmende Fische über einem Netz, über den Fischen zwei Sterne, darüber F. I S.):

à Monsieur / Monsieur Lindner / Maitre de la Philosophie / Professeur ordinaire de la Poesie, / Senateur de l'Academie de / Koenigsberg et Regent du College / Cathedral de et à / Riga. / fr. Mummel.

Provenienz:

Druck ZH nach den unpublizierten Druckbogen von 1940. Original verschollen. Letzter bekannter Aufbewahrungsort: Staats- und Universitätsbibliothek Königsberg, Msc. 2552 [Roths Hamanniana], I 2 (118).

Bisherige Drucke:

Friedrich Roth (Hg.): Hamann's Schriften. 8 Bde. Berlin, Leipzig 1821–1843, III 319f. ZH II 286–289, Nr. 282.

Zusätze ZH:

Seite 501

30

HKB 282 (289/30): Lindner am Rande:

Trescho.

ZH II 289-291

283

Riga, 16. Januar 1765 Johann Gottfried Herder → Johann Georg Hamann

Seite 289

Achtungswürdiger Freund!

Seite 290

10

15

20

25

35

Ich habe bald nach meiner Ankunft hieselbst, einen Brief, als Inlage bei Hr. Fischer, u. ihn zugleich, an Sie addreßirt; glaube aber, dabeinahe, da ich weder von Ihnen, noch Ihm Antwort erhalten, daß die blasts eines schwarzen Windes aus der Wüste her, mein Blatt fortgerauschet, daß es Sie nicht gefunden, ich murmele also diesem Schicksale Flüche nach; indeßen excerpire den Gedächtnißinhalt des vorigen Briefes, u. bitte Sie zwiefach, mich mit einer Antwort zu trösten: sonst schreibe ich Briefe ins schwarze Reich der Todten, wo man nicht an mich gedenket, u. woher keine Wiederkunft ist. –

Ich habe meine jetzige Lage Ihnen zu danken, u. bei jedem Guten u. Bösen erinnere ich mich also Ihrer, zum Glück, daß es bisher meistens gutes •v•gewesen. Ich habe durch die Vorsorge meines recht guten, guten Rektors, ein bequem Logis, vor 110. Thl. u. alles was zur Lebensnothdurft gehört, u. Luther in die 4te Bitte paßt, bis auf Weib; dies u. pp. exclusive. Ich habe sehr mäßige Arbeit; so daß, weil der Boden hier vor einen Gelehrten von Profession, ein solum papaveriferum, somniferum ist, ich beinahe schlummere; mir fehlen die Thüren zu Bekandschaften, u. Stacheln zu kleinen Arbeiten. Seyn Sie mein Aufwecker, ich wills Ihnen durch Stachellecken nicht schwer machen: aus in Lübeck vermoderte der Brief ungesiegelt, laßen Sie ihn jetzt nicht ungeschrieben verstocken; wie Young von unausgepackten Gedanken schreibt – Ich ersuchte Sie in meinem Briefe um das Mscrt des Gerichtsvogt Schwarz, wegen meines freyen Logis u. um → Dero Anmerkungen zu meiner Abhandlung von der Ode: Ich habe dazu, unbeschadet meiner Amtsarbeiten, Verbeßerungen gesamlet, die das Werk Ihrer Augen würdiger machen werden. Darf ich mit Hartknoch mir also diese Mscrten ausbitten; auch, wenn ich nicht Graeca fide bei Ihnen kaufe, das Buch: Ob die Gottesläugnung den Sitten p. ich schicke es mit HErn Rect. Lindner zurück. Im Journal encycloped. habe einen Auszug aus Garnier's home de lettres, u. Rousseau's Platon gelesen: auch im 3ten Th. des Nord. Aufseh. 1 Klopstock. Stück über Winkelmanns Nachahmung u.1. Ode von ihm auf die Souvaerenité. Von S seinen Sylbenmaßen hat man schon 2. verschiedne Mssc. davon ich nur eins gelesen, u. mein Urteil am andern Ort sagen werde. Haben sSie das 45. Stück des north Britons gelesen: ich kanns Ihnen Englisch schicken. Von Orpheus ist eine Geßnersche Ausgabe herausgekommen, die Ihrer Bibliothek werth ist. Alles dies sind blos Rudera zu einem Briefwechsel, den ich im Sinne habe, u. wozu ein Brief aus Ihrer Hand das Anfangs Privilegium seyn wird – Mit diese Grüßen Sie Ihren ehrwürdigen Anchises, imgleichen HErn Nuppenau u. ihr ganzes

Seite 291

Haus. Und glauben Sie, daß ich bin – ob gleich dieser Brief sehr das kalte Fieber, oder die Waßersucht zu haben scheint – daß ich dennoch mit Enthusiasmus bin / Ihr / ergebener

Herder.

Riga den ⁵/₁₆ Jan. 1765.

Adresse mit Siegelrest:

à Monsieur / Monsieur Hamann / homme de lettres / à / Koenigsberg

Provenienz:

Staatsbibliothek zu Berlin, Ms. Germ. quart. 1304, 5.

Bisherige Drucke:

Herders Briefe an Joh. Georg Hamann. Im Originaltext hg. von Otto Hoffmann. Berlin 1889, 7.

Friedrich Roth (Hg.): Hamann's Schriften. 8 Bde. Berlin, Leipzig 1821–1843, III 318. ZH II 289–291, Nr. 283.

Textkritische Anmerkungen

289/34 zugleich,] Geändert nach der
Handschrift; ZH: zugleich
289/34 dabeinahe] Geändert nach der
Handschrift; ZH: beinahe
290/10 evegewesen] Geändert nach der
Handschrift; ZH: gewesen
290/15 Bekandschaften] Geändert nach
der Handschrift; ZH: Bekanndschaften

290/20 Dero] Geändert nach der Handschrift; ZH: Dero
290/29 Souvaerenité.] Geändert nach der Handschrift; ZH: Souverenité.
290/31 Sie] Geändert nach der Handschrift; ZH: Sie
291/2 bin / Ihr / ergebener] Geändert nach der Handschrift; ZH: bin Ihr ergebener

ZH II 291-293 **284**

11

Königsberg, 16. Januar 1765 Johann Georg Hamann → Johann Gotthelf Lindner

Seite 291 Herzlich geliebtester Freund, Königsberg den 16 Jänner 65.

Jetzt eben zu Mittag sind Ihre Sachen angekommen und Gottlob soviel ich sehen kann nach Wunsch. Angst v Verdruß habe gnug gehabt, weil unterwegs und hier alles hat geöfnet werden müßen. Um der Einlage wegen ruhig zu seyn, haben wir selbige sogleich eröfnet, und ich habe viel Mühe gehabt das eine zu finden, bis ich es in der Verwirrung endlich fand, und alles so weit richtig ist. Die eine Seite des Kastens ist sehr naß geworden und das Waßer von unten bis auf die Hälfte durchgedrungen und daher eine Eröfnung deßelben ohnedem unentbehrl. gewesen. In Ansehung der richtigen Zahl hoffe daß nichts daran fehlen wird. Wir können jetzt beyde Gottlob! ruhig seyn, und ich habe für Angst und Verdruß gezittert und gebebt, bin aber jetzo desto vergnügter.

Wegen des Rogallschen Hauses fällt aber mein Gesuch schlecht aus. Der neue Besitzer ist jetzt im Begrif einzuziehen; aber will von keinem Professor was wißen, der Collegia liest und noch weniger der selbst Stuben vermiethen will. Ich habe mich wegen des letzteren Puncts noch gar nicht erklären dürfen, und da man den ersten Articul nicht einmal eingehen will: so ist die Sache vorbey. Ich wünschte also, wenn Sie mit Ihrer alten Wohnung wieder einig werden könnten, und bin gegenwärtig nicht im stande Liebster Freund! Ihnen zu dienen.

Ich habe seit dem Neuen Jahr an einem Flußfieber etwas ausgehalten, purgiren und Aderlaßen müßen; daher die letzte Einlage an HE D. durch unsern Gesellen bestellen laßen, weil noch nicht ausgehen kann, und erst auf die Woche frische Luft zu schöpfen gedenke.

Wegen der guten Bewachung Ihrer Sachen können Sie jetzt ruhig seyn; sorgen Sie aber mit erster Post wegen des Pichlauschen Hinterhauses oder einer andern Gelegenheit. Meine Absicht ist fehl geschlagen und ich weiß jetzt keinen Rath. Sollte ich von einer Wohnung wieder Vermuthen etwas erfahren, so werde mich melden. Treiben Sie jetzt die Sache mit Ernst.

Den 4" ist HE Hartknoch angekommen, hat mich einige mal besucht, und ist den 12" wieder abgereiset. Der Bediente des HE Bruders war eben da, an den er gleichfalls wegen der mitgebrachten Leuchter Nachricht geben ließ. Ich erwarte weil nicht selbst ausgehen kann, alle Tage des HE. D. Besuch, aber bisher umsonst.

Den 7" brachte mir HE Fischer eine Einlage von HE Herder, die schon zieml. alt geworden war, weil sich der Brief am schwartzen Bret aus Mangel desr addresse umtreiben müßen. Entschuldigen Sie mich daß ich noch nicht

21

31

26

Seite 292

5

10

www.hamann-ausgabe.de (8.9.2021)

HKB 284 (II 291-293)

antworten können. Ich werde es bey erster Stunde thun und grüßen Sie Ihn herzlich von mir. Ich freue mich über sn glückl. Anfang.

Vorige Woche erhielt einen Brief aus Strasburg von einem meiner Reisegefährten der am längsten mit mir ausgehalten. Ein junger französischer Kaufmann Namens Pasquoy. Er meldete mir nichts als se. Ankunft v bittet sich Nachrichten von mir aus. Ich habe 46 gl. Porto bezahlt und schon den Anfang gemacht ihm zu antworten.

Die Vorrede des D. Semlers zu Baumgarten 3ten Theil habe gelesen und der Diaconus in Preußen ist gar nicht geschont. Das Buch selbst habe über einige Bogen nicht aushalten können so sehr ich mir auch von einer Untersuchung theol. Streitigkeiten von Baumgartens Feder Zufriedenheit versprach.

Von Damm habe jetzt se. neue Uebersetzung der Offenbarung, des Briefs an die Ebräer und des Marcus angesehen. –

Der Layenbruder hat seine 6 Thrl Fracht für den FuhrMann empfangen, weil letzterer nicht selbst herkommen könnte. Für das Herbringen hat mein Alter 20 gl. bezahlen müßen. Das übrige bleibt zum Reservo. Wegen des SchulCollegen werde erinnern helfen, und ich habe meinem Vater auch schon davon gesagt. Ersterer hat gestern sn Geburtstag gefeyert de ao: 1734.

HE. Hippel hat ein Gedicht auf den Geburtstag für die Zeitungen gemacht. Ihre Crönungsarbeit hat mir HE Bruder mitgetheilt. Einige Kleinigkeiten hatten wir beyde zu kritisiren, konnten aber leider! nichts verbeßern.

Mein alter Vater empfiehlt sich Ihnen bestens und wird für alles mit Sorge tragen helfen. Ich umarme Sie und ersterbe Ihr treuergebenster Freund.

In gröster Eil. Kommen Sie bald.

Adresse mit rotem Lacksiegelrest (zwischen zwei Palmenzweigen zwei in entgegengesetzter Richtung übereinander schwimmende Fische über einem Netz, über den Fischen zwei Sterne, darüber F I S):

à Monsieur / Monsieur Lindner / Maitre de la Philosophie, Profes- / seur Ordinaire de la Poesie, Sena- / teur de l'Academie de Koenigsberg / et Regent du College Cathedral de et / à / Riga / fr. Mummel.

Provenienz:

Druck ZH nach den unpublizierten Druckbogen von 1940. Original verschollen. Letzter bekannter Aufbewahrungsort: Staats- und Universitätsbibliothek Königsberg, Msc. 2552 [Roths Hamanniana], I 2 (119).

Bisherige Drucke:

Seite 293

15

25

30

35

10

H.

ZH II 293-296 285

15

25

30

5

Königsberg, 19. Januar 1765 Johann Georg Hamann → Johann Gotthelf Lindner

Seite 293 Herzlich geliebtester Freund, Kgsberg den 19 Jänner 65.

Ihr Leinenzeug ist so gut wie möglich ausgetrocknet und wieder verwahrt und mein Kasten steht unter meinem Bett, wo ich so sanft wie auf einer Pritsche schlafe. Von den Servietten ist nichts nöthig gewesen etwas auseinander zu nehmen. Ich hoffe also daß kein Faden fehlen wird, ohngeachtet wir nicht alles genau abzählen können sondern nur dem Augenschein nach berechnen müßen. Einlage ist gleichfalls gehörig eingewickelt und eingepackt worden. Die Schlüßel hat mein Vater zu Ihrem Gelde gelegt und in seine Verwahrung genommen. Gott gebe, daß alles übrige so gut seinen Gang gehen mag als der Anfang gewesen. Wenn Sie noch nöthig finden uns etwas anzuvertrauen, so stehen wir Ihnen in allem zu Diensten.

Gestern besuchte mich HE Doctor auf eine Viertelstunde voller Zufriedenheit über seinen Abschied und voller Unruhe das Ende mit der Schwiegermutter abzumachen zu der er heute mit seiner lieben Gemalin aufs Land gereist bin ist und in einigen Tagen wieder kommen wird, um auch zugl. der Hochzeit des HE. v Reibnitz aus dem Wege zu gehen, die auf den Dienstag mit des Pres. Tochter vollzogen werden wird. Er hat mir Ihren Brief in Ansehung des HE Rect. Tack gelaßen und ich ließ sogl. denselben zu mir bitten, da die Schule ohnedem wegen des Krönungstags veniam hatte und ich wegen ms. Flußfiebers noch nicht recht ausgehen kann. Die Sache ist abgemacht, und ist auf ihn nichts zu rechnen. Ich bin mit der Erklärung dieses Mannes sehr zufrieden gewesen. Er dankt für das geneigte Andenken. Da er aber sein Auskommen hat, für keinen Erben zu sorgen und dem Ansehen zum Spott 10 Jahr älter ist als er aussieht, neml. über 50 und bereits so viel erfahren daß er zu neuen Versuchen keine Lust und kein Geschick mehr hat: so gestand er gleichwol daß ihm dieser Ruf einige Jahr früher sehr willkommen gewesen wäre. -

HE Lauson besuchte mich eben jetzt und meldt mir die Anecdote eines hitzigen Gefechts das auf dem Rathhause wegen ihres Gedichts zwischen Liedert, als einem Verw. des Pisanski und Str. Dullo der seit dem Neuen Jahr wieder auszugehen angefangen, vorgefallen. Der erste hat vom Lohensteinschen und der letzte vom Klopstockschen Geschmack geredt. Der erste hat Klopst. einen Narren gescholten und der letzte denjenigen der dies sagte für einen noch größeren. Um wieder auf uns. Materie zu kommen, da Ihnen also jetzt einer fehlt, so erlauben Sie mir Ihnen den rechten Mann vorzuschlagen oder mir wenigstens eine Erörterung von Ihnen auszubitten warum Sie nicht an Prof. Willamovius in Thorn gedacht.

Haben Sie diesen Dithyrambendichter nicht von Person hier gekannt und

Seite 294

15

www.hamann-ausgabe.de (8.9.2021)

HKB 285 (II 293-296)

hat er nicht unter Ihre Zuhörer eine Stelle gehabt. Suchen Sie lieber aus den hiesigen Gegenden einen zu versorgen als einen Hollsteiner. Wegen Mag. Schlegel hab ich Bedenklichkeiten ob ers annehmen wird und ohne Schwierigkeit kann. Willam. hat ohne Zweifel mehr Specimina sr. Geschicklichkeit und Fähigkeit aufzuweisen, und soll durch die Heyrath er. liebenswürdigen Person, die jedermann hoch schätzen soll sich den Haß der dortigen Orthodoxie zugezogen haben, weil sie reformirt ist. Haben Sie niemals wenigstens im Briefwechsel mit ihm gestanden, oder einige Kentnis ss Characters gehabt. Ich trau einem Thornschen Prof. wegen der republicanischen Ähnligkeit mit Riga immer mehr Lebensart und Klugheit zu als einem ehrl. Mann der ke. andere Bildung gehabt als das traurige Colleg. Frid. und außer seinen academischen MagisterGebühren wenig für sich aufzuweisen hat, auch se Vaterland im preuß. Dialect ziemlich zu lieben scheint. Finden Sie es für gut, daß er auf die Wahl kommt, so übernehm ich es mir, nach Thorn selbst zu schreiben, um ihn darüber zu sondiren, da ich ohnedem eine Antwort auf einen verbindl. Gruß schuldig bin, den HE Fischer mir neulich unbekannter weise überbracht. Er ist wohl ein guter Freund unsers lieben Morungers, aber scheint eben kein Krikende noch Borowsky von ihm zu seyn. Ueberlegen Sie die Sache und erklären mir Ihre Meynung.

Weil HE Doct. abgereist ist, so halt ich es noch für dienl. Sie zu beruhigen wegen Ihrer Dilation bis Ostern. Weil der ordentl. Weg Ihnen nur schwere Unkosten machen würde, so hat der Minister es auf sich genommen Sie selbst schriftlich darüber zu informiren. Wo Sie noch nicht sein Wort erhalten haben, dürfen Sie also nichts besorgen und die Sache zwischen Ihnen ist so abgemacht. Diese Nachricht hab ich aus des HE Bruders Munde, der Ihnen glaubt dadurch 50 fl. erspart zu haben.

Meine Hauptsorge ist jetzt wegen Ihrer Wohnung. – Die Mama schickte heute zu mir und ließ mich sehr bitten Sie zu besuchen weil sie allerhand Vorschläge wegen des Hauses hätte. Ohngeachtet ich wegen meiner Kränklichkeit und der elenden Witterung noch keine Lust hatte auszugehen, werd ich mein Bestes thun Sie morgen zu sprechen. Was ich deshalb hören werde oder auch im stande bin währender Zeit abzumachen, werde mit nächster Post melden. Wüsten Sie jemanden, der hier diese Sorge auf sich nehmen könte, würde es beßer für Sie und für mich seyn. So bald Sie wegen des Pichlauschen Hauses Antwort erhalten, zeigen Sie mir solches an. Wenn Sie den jetzigen Eigenthümer davon kennen, vielleicht möchte er Ihnen eins verschaffen. Ein Kaufmann und hiesiger Bürger ist dazu geschickter wie ich. So bald ich die Erklärung wegen des Rogallschen Hauses gehört habe, bin gleich still gestanden und habe es für unnöthig gehalten weiter zu gehen. Mein nächster Brief wird vielleicht Ihnen beßere Nachrichten melden können. Versäumen Sie aber um Gottes willen keine Zeit. Sie können nicht glauben wie groß die Verlegenheit hier wegen Miethe ist und wie theuer selbige jetzt gestiegen. HE Zöpfel und der Zuckerbecker Nuppenau und mehr uns.

---- 205

35

5

10

15

20

25

Anverwandten wißen bis diese Stunde nicht wo sie bleiben sollen. Der letzte Schaden hat 1667 theils Familien theils Personen betroffen die untergebracht werden müßen und Kgsb. ist um $^1/_{15}$ kleiner geworden.

HE Doct hat uns abermal jetzt ein halbes gantzes und kürzl. ein halbes Fäßchen Caviar geschickt. Der letzte ist delicat gewesen. HE Kanter hat mich auch mit einem bedacht. Wir haben uns alle daran erquickt und mehr als einmal Ihre Gesundheit getrunken. Ich werde Ihr Schuldner seyn und bleiben. Gott vergelte Ihnen alle Ihre Freundschaft in secula seculorum Amen. Die silbernen Leuchter hat HE D. auch richtig empfangen.

Wenn HE Kanter gesund wäre, der sich aber jetzt beßert so würde er uns am Besten assistiren können. Jetzt aber lohnt es nicht ihm das geringste zuzumuthen, da er eine junge Frau hat, ein hartes Lager aushalten müßen und mit sn. Angelegenheiten gnug zu thun findt, wenn er Lust zu Geschäften hat. Ich wollte auch nicht gern Sie zu Gegenverbindlichkeiten aussetzen. Gott wird sorgen helfen und mit nächster Post mehr, weil ich morgen gute Nachrichten von der mütterl. Sorgfalt der Fr. Räthin erwarte. Auf Einlage warte noch von ihr. Ich kann nicht mehr schreiben. Händigen Sie dies dem HE Herder ein mit einem: Dum tacet, clamat und mit einer herzl. Umarmung, die alles in sich schliest, was ich weiß und auf dem Herzen habe.

Kommen Sie bald! Dies ist unser gemeinschaftlicher herzl. Wunsch.

Hamann.

Adresse mit rotem Lacksiegel (zwischen zwei Palmenzweigen zwei in entgegengesetzter Richtung übereinander schwimmende Fische über einem Netz, über den Fischen zwei Sterne, darüber F I S):

à Monsieur / Monsieur Lindner / Maitre de la Philosophie, Professeur / ordinaire de la Poesie, Senateur de l'Aca- / demie de Königsberg et Recteur du / College Cathedral de la Ville Imperiale de / et à / \underline{Riga} . / fr. Mummel.

HE Commercienrath Böther läst heute eine junge Tochter auf das feyerlichste in sm. 63sten Jahr von D. Arnold taufen.

HE Stadtr. Hennings hat die sehr vortheilhafte Stelle des Rump im Magistrat bekommen und giebt diesen Monath Hochzeit mit einer Wittwe Deglinger.

It. M Weymann mit des Commiss. Rath Rhode Frauen SchwesterTochter, einem Kinde, das jüngst confirmirt worden.

Provenienz:

Druck ZH nach den unpublizierten Druckbogen von 1940. Original verschollen. Letzter bekannter Aufbewahrungsort: Staats- und Universitätsbibliothek Königsberg, Msc. 2552 [Roths Hamanniana], I 2 (120).

Seite 296

25

30

35

5

10

15

20

Bisherige Drucke:

Friedrich Roth (Hg.): Hamann's Schriften. 8 Bde. Berlin, Leipzig 1821–1843, III 321f. ZH II 293–296, Nr. 285.

ZH II 296-303

286

Königsberg, 21. Januar 1765 Johann Georg Hamann → Johann Gottfried Herder

Seite 296

25

Königsberg den 21 Jänner 65.

Liebenswürdiger Freund,

Ihr erstes Schreiben vom 8/19 Dec. pass. habe erst den 7^{h.} erhalten durch HE Fischer, dem es am schwarzen Brett notificirt worden. Heut erhalte das zweyte vom 16^{ten} h. durch HE Steidel, der 2mal bey mir gewesen und mich nicht zu Hause gefunden. Ich bin gestern zum erstenmal nach einem kleinen Flußfieber ausgegangen, und zwar blos in Ihres HE Rect.

Angelegenheiten. Ohngeachtet meines Stillschweigens bin nicht saumseelig gewesen Nachrichten von Ihrer dortigen Ankunft und Verfaßung einzuziehen, und ich rücke mir selbst meine Eilfertigkeit vor, daß ich nicht ein drittes Schreiben abgewartet. Warum aber HE Fischer noch nicht geantwortet weiß nicht. Die Handschrift des HE Gerichtsvoigts werden Sie schon erhalten haben; und das verlangte Buch werd ich HE Steidel zu besorgen überlaßen, dem ich es so bald er zu mir kommt, einhändigen werde. Wegen Ihres eignen Msts haben Sie in Ihrem ersten Briefe gar nichts gemeldet; sonst hatte beydes am liebsten HE Hartknoch anvertraut. Vielleicht nehm ich eine Abschrift davon um die erste Anlage mit der künftigen Ausgabe vergleichen zu können.

Ich hatte gewünscht ein wenig mehr detail in Ansehung des alten schwedischen Domgebrauchs und was zu Ihrer ZuUnzufriedenheit darüber eigentl. Anlaß gegeben; doch diesen Detail erwarte ich Zeit gnug aus der mündl. Erzählung meines Freunds. Daß es Ihnen dort gefällt, aber nicht gar zu sehr, ist mir beydes lieb. Es ist immer beßer mit Stöhnen als mit Prahlen anzufangen.

Für Mittheilung Ihres eingerückten Stücks statte Ihnen meinen Dank ab, und nehme an der guten Aufnahme Ihrer Erstlinge allen freundschaftl.

Antheil. Danken Sie Gott, daß Sie mäßige Arbeit haben, und wünschen Sie sich keine Bekanntschaften noch Schaarwerk aus Lüsternheit. Laßen Sie die lieben Alten Ihre Vertraute seyn und ziehen Sie immer den Umgang der Todten vor; denn der Weg eines exemplarischen Schulmanns ist schmal und die Pforte zur Nachwelt für einen Schriftsteller ist enge. Ein paar Stunden unter einem Haufen junger Schüler zugebracht, die man nichts als Maschinen behandelt sondern mit der kalten Leidenschaft eines Zuschauers thätig zu unterhalten sucht, sind auf einen gantzen Tag Zerstreuung gnug.

Schränken Sie sich also lieber auf diejenigen Häuser und Familien ein, wo Sie Privatunterricht geben müßen und ziehen auch hierinn eigenen und fremden Nutzen Ihrem privat Geschmack vor, weil Früeschte beßer als Blüthen sind.

Die Gesnersche Ausgabe von Orpheus besitze schon und erwarte sie tägl. vom Buchbinder um meinem Callimachus eine würdige Hälfte zuzuführen. Weil der Versuch über die pindarsche Oden blos ein Außenwerk im Garnier

Seite 297

5

10

15

20

25

ist, so weiß nicht ob der Auszug im Journal sich dabey aufgehalten haben wird. Ich werde ihn wohl nicht vor Ostern bekommen. Lesen Sie etwas von seiner Histoire critique de la Poesie: so melden Sie mir, ob es lohnen wird sich um dies Buch weitere Mühe zu geben. Es ist zu gleicher Zeit mit dem Homme de lettres ausgekommen.

Setzen Sie Ihre Anzeigen, liebster Freund, fort, die Klopstockschen Stücke im Nordschen Zuschauer werde nicht ermangeln selbst zu lesen. Schaffen Sie mir ja den North-Briton, abschriftl. wenigstens; aber noch mehr wär mir an seiner Paraphrase und Essay on Woman gelegen.

Werden Sie nicht auch die Aufsicht Ihrer dortigen Bibliothek erhalten? Melden Sie mir doch etwas davon und ob mein Bruder sein Contingent schuldig geblieben. Daß ich Ihren Gruß nicht bestellen werde, hätten Sie zum voraus wißen können. Sein Bestes kann weder durch vernünftige Vorstellungen noch durch ein gantzes Capitel paulinischer Leutseeligkeit bewirkt und befördert werden. Hier hat der Psalmist mehr Recht, der eigensinnigen und faulen Geschöpfen Zaum und Gebiß ins Maul legt um ihnen Lust zu ihren Pflichten zu machen. Selbst vom Gerechten heist es leider! εαν υποστειληται, ουκ ευδοκει η ψυχη μου εν αυτω. Um also der Familienseuche der υποστολης εις απωλειαν Ihrer Collaboratur zu entgehen, lernen Sie bey gegenwärtiger Muße und machen Sie sich bey Zeiten auf υπομονης χρειαν gefaßt.

Daß ich zu nichts auf der Welt Gottes mehr tauge, wißen Sie, und schicke mich so gut ich kann in das kleine Unglück, das mir wenigstens darzu dienen kann andere durch meinen Schaden zu warnen und wo es mögl. ist auf Kleinigkeiten aufmerksam zu machen. Ich habe der armen Schwaben gespottet und werde ihre Epoque vielleicht zu meiner eigenen Crisi erleben müßen. Unterdeßen ist das serò der Phrygier den Kalendis graecis in diesem Punct immer vorzuziehen.

Weil ich mit diesem neuen Jahr wills Gott! wieder mit der Feder in der Hand zu lesen anfange: so will ich Ihnen auch einen kurzen Auszug meiner Blätter mittheilen. Raspe hat mit Kästners Vorrede einige lateinische u französiche Handschriften des Leibnitz ausgegeben die 3 Alphab. in 4to betragen. Das erste und stärkste ist ein Gespräch zwischen einem Lockianer (Philalethe) und Leibnitz, der sich den Namen Theophile giebt über Lockens Werk vom menschl. Verstand, unter folgender Aufschrift: Nouveaux essais sur l'entendement humain par l'auteur du Systeme de l'Harmonie préetablie. Bestehen aus einem weitläuftigen Avant propos und 4 Büchern 1.) des Notions innées, denen L. stark das Wort redt und den perceptions insensibles von denen er so voll ist als mancher Doctor von der transpiratione insensibili und ihnen in der Geisterlehre einen eben so großen Nutzen zuschreibt als den corpusculis in der Physik. En negligeant το μικρον, on manqueroit en Philosophie comme en Politique les progrès insensibles Lib. 2.) des idées 3.) des mots 4.) de la Connoissance. La connoissance de

Seite 298

35

10

15

20

25

30

<u>l'existence reelle</u> est la <u>quatrieme</u> sorte des connoissances et nous avons une connoissance <u>intuitive</u> de notre existence, une <u>demonstrative</u> de celle de Dieu et une <u>sensitive</u> des autres choses – L'apperception immediate de notre existence et de nos pensées nous fournit les premieres verités à posteriori ou de fait, c'ést à dire les premieres experiences, comme les propositions identiques contiennent les premières verités à priori ou de raison, c'est à dire les <u>premieres lumieres</u>. (die er nebst den Instincten zu den veritatibus innatis rechnet) Les unes et les autres sont incapables d'etre prouvées et peuvent etre appellées immediates, jene parce-qu'il y immediation entre l'entendement et son objet

diese - - - - le sujet et le predicat.

Kurz, dieser Schriftsteller zeigt sich hier in keinem andern Lichte als er mir immer vorgekommen und seine scholastisches Geschwätz ist niemals recht nach meinem Geschmack gewesen. Unterdeßen giebt es Stellen, die das Leere und Wüste des Gantzen ersetzen. Ich will einige abschreiben: L'ame est un petit monde où les idées distinctes sont une representation de Dieu et où les confuses sont une representation de l'univers. - Il faut parler quelque fois abusivement pour s'exprimer plus fortement. - Vom Neide sagt er: quelque biens sont comme des tableaux peints à fresque qu'on peut detruire mais qu'on ne peut point oter. Es ist viel Schönheit in der Idée aber etwas fehlerhaftes im Ausdruck dieses Gleichnißes. On a grande raison de se recrier sur la manière etrange des hommes qui se tourmentent en agitant des questions mal conçues. Ils cherchent ce qu'ils savent et ne savent pas ce qu'ils cherchent. - La grandeur de la Consequence et celle du Consequent sont deux considerations heterogenes, qu'on ne sauroit comparer ensemble. Er vergleicht sie daher mit einem Rectangulo, deßen Innhalt zusammengesetzt ist aus der zwiefachen dimension der Grundlinie und Höhe. -L'art de s'aviser au besoin de ce qu'on sait seroit un des plus importans s'il etoit inventé, mais je ne vois pas que les hommes ayent encore pensé jusqu'ici à en former les elemens; car l'art de la Memoire, dont tant d'auteurs ont ecrit, est tout autre chose. Ich habe immer das lus naturae et gentium im corpore Iuris gesucht und finde mit Vergnügen, daß nach dem Laur. Valla der Leibnitz eben so für die Pandecten eingenommen ist als ich ihre Philosophie bewundert habe, er vergleicht sie mit Euclides Archimedes p und schreibt den Römern in keiner andern Wißenschaft Erfindung zu als in lura und den Waffen nach der alten Weißagung: Tu regere imperio. Die Gewisheit der Mathematik findt er in einem Parallelisme des raisons et des experiences, welcher in der Metaph. u Moral nicht statt haben kann und in der Naturlehre zu mühsam und zu kostbar ist.

Il s'en faut beaucoup qu'on soit parvenû à la perfection de l'Analyse en Geometrie et en nombres comme plusieurs se sont imaginés sur les Gasconnades de quelques hommes excellens d'ailleurs mais un peu trop promts ou trop ambitieux – Une certaine progression de Synthese devroit

Seite 300

35

10

15

20

25

30

35

etre melée avec notre Analyse pour y mieux reussir. eEt je me souviens d'avoir oui dire que Mr. le Pensionnaire de Wit avoit quelques Meditations sur ce sujet. - Comme Vieta a substitué les lettres aux nombres pour avoir plus de generalité, j'ai voulu reintroduire les Caracteres des Nombres puis-qu'ils sont plus propres que les lettres dans la specieuse meme. J'ai trouvé cela de beaucoup d'usage dans les grands calculs pour eviter les erreurs et meme pour y appliquer des epreuves outre l'usage qu'il y à de voir des liaisons et des ordres, que les seules lettres ne sauroient toujours faire si bien demeler à l'esprit - L'invention de la forme des Syllogismes est une des plus belles de l'esprit humain et meme des plus considerables. C'est une espèce de Mathematique universelle, dont l'importance n'est pas assez connue et l'on peut dire qu'un art d'infaillibilité y est contenu pourvu qu'on sache et qu'on puisse s'en bien servir, cequi n'est pas toujours permis. Die folgenden Stücke sind fast lauter Bogen und enthalten: Examen du sentiment du P. Malebranche que nous voyons tout en Dieu, concernant l'Examen que Mr Locke en a fait in seinen posthumous Works. <u>Dialogus de connexione</u> inter res et verba et veritatis realitate, Scriptus 1677. Difficultates quaedam Logicae, davon ich nichts verstehe noch verstehen will. Discours touchant la methode de la certitude et de l'art d'inventer pour finir des disputes et pour faire en peu de tems des grands progres. Ist eine Einleitung seines Werks de la science generale ou de Augmentis et instauratione scientiarum, davon man die Fragmente auch noch im Druck erwarten kann. Alles bezieht sich auf ein Inventaire general de toutes les connoissances, und schl. mit diesen Worten: Une longue experience et des reflexions sur toute sorte de matieres accompagnée d'un succès considerable dans les inventions et dans les decouvertes m'a fait connoitre qu'il y a des Secrets dans l'art de penser comme dans les autres arts. Et c'est l'objet de la Science generale que j'entreprends de traiter. Das sechste und letzte Stück in dieser Samml. ist Historia et Commendatio Characteristicae universalis, quae simul sit ars inueniendi et iudicandi. Er hat diese Grillen schon als ein Kind gehabt - Duo mihi profuere mirifice quae tamen alioqui ambigua et pluribus noxia esse solent. 1.) quod fere essem αυτοδιδακτος 2.) quod quaererem noua in vnaquaquam scientia – quum saepe ne vulgaria quidem satis percepissem. Bey einem Versuch die Praedicamenta terminorum complexorum zu erfinden geräth er auf den Einfall quoddam Alphabetum cogitationum humanarum auszusinnen quod literarum huius Alphabeti combinatione et vocabulorum ex ipsis factorum Analysi omnia et inueniri et diiudicari possent. – Tres viros maxime miror ad tantam rem non accessisse, Aristotelem, loach. lungium et Cartesium – Nil aliud opus est quam vt condatur cursus philos. et mathem. noua quadam Methodo, quam praescribere possum - Aliquot selectos homines rem intra quinquennium absoluere posse puto; intra biennium autem Moralem et Metaphysicam irrefragabili calculo exhibebunt -

10

20

25

30

35

Numeris autem characteristicis plerumque notionum semel constitutis, habebit genus humanum Organi genus nouum plus multo mentis potentiam aucturum quam vitra optica oculos iuuerunt, tantoque superius Microscopiis aut Telescopiis, quanto praestantior est ratio visu -Rationem rectam tum demum fore quis dubitet, quam aeque clara certaque ubique erit atque in Arithmetica hactenus fuit. - Res liquida, id est, ad numeros reuocata - Nunc vero Characteristica nostra cuncta ad numeros reuocabit et vt ponderari etiam rationes queant, velut quoddam Staticae genus dabit. Genug von diesem Geschwätz. Ob die Herausgabe dieser Schriften dem Andenken des Verf. zum Nachruhm gereichen wird, zweifele sehr. Ein gewißes marktschreyerisches und pralerisches Wesen leuchtet an einigen Stellen gar zu sehr hervor. Der Tabulae rasae womit Lock die Seele vergleicht, setzt er die Adern des Marmors entgegen, und bestreitet besonders die vorausgesetzte Klarheit und Faßlichkeit der angeborenen Begriffe. Es möchte hier freylich sich so mit wie mit dem Magen verhalten, den ein Gesunder nicht so gut fühlt als ein Kranker der sich denselben überladen hat. Ich will meinen verdrüslichen Auszug noch mit folgender Anmerkung beschlüßen, die zieml. practisch ist: Après avoir assez medité sur l'ancien et sur le nouveau j'ai trouvé que la plupart des doctrines reçuës peuvent souffrir un bon sens et je souhaiterois qu'on ressemblât plutot aux Romains qui faisoient de beaux ouvrages publics qu'à ce Roi Vandale à qui sa Mere recommenda que ne pouvont pas esperer la gloire d'égaler ces grands batimens il en cherchât à les detruire. Mit mehr Antheil und Vergnügen habe des Pfarrers Keils vier Theile von Luthers merkwürdigen Lebensumständen gelesen bey seiner medicinalischen Leibesconstitution, Krankheiten geistl. und leibl. Anfechtungen u. andern Zufällen gelesen. Die Idee dazu ist aus Löschers evangelischem Jahre der gottgeheiligten Amtssorgen entlehnt. Der Verf. hat bereits die Lebensumstände der Nachkommen Lutheri herausgegeben und verspricht noch eine Handschrift seines Vaters über das Leben der Catharina von Bora. Vor dem 1. Theil von 1483-520 steht Luther wie ein Mönch. Vor dem 2ten Theil von 1521-29 wie der Ritter Georg zu Warteburg. Vor dem 3ten von 1530-41 wie ein D. Theol. mit einem spanischen Hut. Vor dem letzten von 1542-46 wie er nach seinem Tode in Wachs abgenommen worden und sitzend bey seiner Arbeit zu Halle auf der Bibliothek abgemahlt ist. Sein Wappen ist ein roth Herz gewesen mit einem schwartzen Kreutz in einer weißen Rose. Weil die Nativitätsteller seinen Horoscopum sehr willkührl. angesetzt: so hat er ihn selbst gestellt. Er ist 1509 und 1511. also 2mal in Rom gewesen. In sr. Vorrede zu Brentius über Amos sagt er: Aber mein Geist über das, daß er in den freyen Künsten unerfahren und unpolirt ist, thut nichts denn daß er einen großen Wald und Haufen der Worte ausspeyet. So hat er auch das Glück daß er rumorisch und stürmisch ist und also ein Kämpfer und mit unzähl. ungeheuren Thieren immerdar sich schlagen muß, und so man große Dinge mit kleinen vergleichen möchte, so hab ich den vierfachen Geist Eliä -

10

15

20

25

30

35

In der Vorrede zu Melanchton über die Coloßer hat er gesagt: Ich bin dazu geboren daß ich mit den Rotten und Teufeln muß kriegen und zu Felde liegen, darum meine Bücher viel stürmisch und kriegerisch sind. Ich muß die Klötzer und Steine ausrotten, Dornen und Hecken weghauen, die Pfützen ausfüllen und bin der grobe Waldrechter der Bahn machen und zurichten muß. Wie gefällt Ihnen dieses Manns Scheblimini, so nannte man seinen spiritum familiarem, den seine Feinde ihm andichteten. 2 Tag vor seinem Ende ließ er einen Zedel auf den Tisch liegen mit folgenden Einfällen: Virgilium in Bucolicis nemo potest intelligere nisi fuerit quinque annis Pastor. Virgilium in Georgicis nemo potest intelligere nisi fuerit quinque annis agricola. Ciceronem in Epistolis (sic praecipio) nemo integre intelligit nisi 20 annis sit versatus in republica aliqua insigni. &. &. Ja im vorbeygehen, sollten Sie des Jesuiten Riccii 3 Bücher de imitatione finden: so erwarten Sie von selbigen nichts mehr als die Verbindlichkeit zu einer Ciceronianischen Schreibart. Mihi Ciceronis oratio cum locupletissimi sutoris officina rectissime comparari posse videtur; nam quemadmodum in ea omnium pedum, omnium formarum aptissima sunt calceamenta. sic ad omnes res oratione apte conuestiendas locutio atque dicendi formae omnes ab vno Cicerone facile sumi poterunt. Im ersten Buch redt er von den Mustern die nachgeahmt werden müßen im 2ten von der Art nachzuahmen in der Erfindung und Anordnung im 3ten im Ausdruck und der Elocution. Ius acquirendae alienae sententiae possessionem aequam commutatione, additione, detractione facile consequemur. Um zu beweisen daß ein Nachahmer sein Original übertreffen könne vergleicht er Catuls Gedicht auf des Pelei Hochzeit und die Ariadne darinn mit Virgils Dido. Er fängt mit einigen allgemeinen Betrachtungen an, die aber nicht weit gehen: Nil tam humile, nil tam abiectum in naturae opere vniuerso reperiemus, cui Natura ipsa non aliquid attribuerit, ad cuius quasi regulam aut viuendi aut agendi rationem dirigat atque contendat. Quae quum ita sint vt quicquid agatur, id ad aliamque naturae aut suae aut alienae rationem omnino agendum sit, iam videamus, vtrum alienam tantum an nostram propriam naturam sequi debeamus imitando. Die Argumenta der letztern Meynung sind: quod imitando nulla spes sit vincendi 2) quod naturae vis nulla vnquam

Provenienz:

sit atterenda.

15

25

30

35

5

10

Seite 303

Staatsbibliothek zu Berlin, Ms. Germ. quart. 1304, 6-8.

Bisherige Drucke:

Friedrich Roth (Hg.): Hamann's Schriften. 8 Bde. Berlin, Leipzig 1821-1843, III 323-328.

Johann Gottfried von Herder's Lebensbild. Sein chronologisch geordneter Briefwechsel, [...]. Hg. von seinem Sohne Dr. Emil Gottfried von Herder. Ersten Bandes zweite Abtheilung. Erlangen 1846, 6–19. ZH II 296–303, Nr. 286.

Textkritische Anmerkungen

- 296/25 HE] Geändert nach der Handschrift; ZH: HE. 296/27 HE] Geändert nach der Handschrift; ZH: HE. 297/6 ZuUnzufriedenheit] Geändert nach der Handschrift; ZH: Unzufriedenheit 297/23 Frü⊶chte] Geändert nach der Handschrift; ZH: Früchte 297/29 Poesie:] Geändert nach der Handschrift; ZH: Poesie; 297/35 Paraphrase] Geändert nach Handschrift; ZH: Paraphase Korrekturvorschlag ZH 2. Aufl. (1988): Paraphrase 298/12 das] Geändert nach der Handschrift; ZH: was 298/16 seròl Geändert nach der Handschrift; ZH: sero 298/26 Avant propos] Geändert nach der Handschrift; ZH: Avant-propos
- diese

 299/6 diese – – le sujet et le predicat.]

 Geändert nach der Handschrift; ZH: le sujet et le predicat.
- 299/7 Lichte] Geändert nach der Handschrift; ZH: Licht

298/33 reelle] Geändert nach der

Handschrift; ZH: <u>réelle</u> 299/5 objet] Geändert nach der

Handschrift; ZH: objet -

- 299/23 <u>de s'aviser</u>] Geändert nach der Handschrift; ZH: de s'aviser
- 299/29 p] Geändert nach der Handschrift; ZH: p.

- 299/33 u] Geändert nach der Handschrift; ZH: u.
- 300/2 eEt] Geändert nach der Handschrift; ZH: Et
- 300/6 J'ai] Geändert nach der Handschrift; ZH: I'ai
- 300/20 <u>de la</u>] Geändert nach der Handschrift; ZH: de la
- 300/25 connoissances,] Geändert nach der Handschrift; ZH: connoissances
- 300/28 <u>Secrets</u>] Geändert nach der Handschrift; ZH: Secrets
- 300/31 universalis,] Geändert nach der Handschrift; ZH: universalis
- 301/6 puto;] Geändert nach der Handschrift; ZH: puto,
- 301/16 diesem] Geändert nach der Handschrift; ZH: <u>diesem</u>
- 301/22 mitwie] Geändert nach der Handschrift; ZH: wie
- 301/25 ist:] Geändert nach der Handschrift; ZH: ist.
- 302/29 videtur;] Geändert nach der Handschrift; ZH: videtur,
- 302/30 calceamenta.] Geändert nach der Handschrift; ZH: calceamenta,
- 302/33 müßen] Geändert nach der Handschrift; ZH: müßen,
- 302/34 Anordnung] Geändert nach der Handschrift; ZH: Anordnung,
- 303/6 aut] Geändert nach der Handschrift; ZH: <u>aut</u>

ZH II 303-304

287

Königsberg, 23. Januar 1765 Johann Georg Hamann → Johann Gotthelf Lindner

Seite 303

15

25

30

Kgsberg den 23 Jänner 65.

Herzlich geliebtester Freund.

Sonntags und Montags habe Ihre Mama besucht um wegen des Hauses einige Abrede zu nehmen. Auf Ihr Zureden habe die Sache mit dem Rogallschen noch nicht aufgegeben. Heute ziehen Sie ein und ich denke diese Woche die Gelegenheit zu besehen, welche der neue Eigenthümer selbst nicht kennt; aber mein Vater zieml. Weil jene selbst in Unruhe gegenwärtig mit dem Zinsen sind und vorher im Process gewesen mit der Wittwe: so haben meine Unterhandlungen keinen rechten Fortgang noch Geschick haben können. Da Sie mit dieser Woche in Ruhe kommen so denk mit dem HE. Doct. der heute oder morgen gleichfalls vom Lande zurückzukehren versprochen selbst hinzugehen und abzumachen ja oder Nein. Uebrigens hab mit HE Kanter gesprochen der sich Gottlob jetzt etwas beßer befindt und außer dem Bette bleiben kann. Er wird ausziehen, und verspricht allenfalls Gelegenheit Ihnen auch zu verschaffen, da sein Wirth das Haus nicht verkauft, wie es anfängl. hieß und er selbst mit einem Hause in Handel treten will. Auf die Woche kann er Ihnen zuverläßig Bescheid davon geben. Die Mama dachte mir an die Trummersche Wohnungen. Da selbige aber zu abgelegen und das große zu weitläuftig, das kleine aber zu eng für Sie seyn möchte und zu schlecht: so hat es nicht gelohnt. Es gab noch eine Kirchenwohnung, in der eine junge reformirte Wittwe Mulaken wohnt, die den Prediger Ihrer Gemeine heyrathen sollen, aber weil nichts daraus geworden, so möchte wohl dies halbe Jahr nichts daraus werden. Es ist ein schönes Haus, das ich Ihnen wünschte auf dem großen Platz zwischen dem polnischen Krug und HE Diac. Nicolai. Gegenwärtig hat es nur 270 fl. Miethe gegeben würde aber künftig unter 400 fl. nicht gelaßen werden. Dies habe vom Küster Meyer. Vetter Nuppenau wird nähere Nachrichten von Kirchenvorsteher Kantel einziehen. Auf ihren Bescheid wegen des Pichlauschen Hauses warte auch noch. HE Kanter hat für seine Stuben gut gesagt; das wäre also eins. Wegen des Rogallschen Hauses bin auch noch in guter Hofnung das wäre No. 2. Das 3te habe gestern erst erfahren daß im Gröbenschen Hause hinter der Kirche auch das erste Stockwerk (par terre behält der Eigenthümer selbst) zu vermiethen ist. Er hat sich 70 Thl verlauten laßen, und Lauson könte

FuhrMann Rehhahn erwarte alle Tage und habe die Fr. ConsistRäthin gebeten bey Erhaltung deßelben gegenwärtig zu seyn; damit alles ordentlich zugehe. Unter den überschickten Ducaten ist einer mit einem Baumchen und 2. mit einem Hahn; dieser steht oben, der erste zwischen den Beinen des

Ihnen in diesem Handel sehr dienen, weil er fast tägl. mit dem Juncker

Seite 304

5

15

10

verkehrt. - So viel pro Memoria.

geharnischten Manns. Diese Ducaten gelten nicht gantz voll hier sondern differieren zu 3 bis 6 gl. Vielleicht ist Ihnen an dieser kleinen Nachricht wegen künftiger Einrichtung ihres baaren Geldes gelegen. – Mein Rath ist der, daß Sie sich das erste halbe Jahr behelfen so gut Sie können wegen der Wohnung. Vielleicht beschert Ihnen Gott ein Mälzenbräuer Haus oder sonst einen guten Kauf. – Jetzt kommt mein Vetter zu Hause mit der Nachricht, daß das Mulacsche Kirchenhaus licitirt werden wird, die Wittwe doch noch bis Michaelis darinn bleibt, die Miethe aber bis 500 fl. gesteigert werden möchte. Pichlau soll die Nebenwohnung zur PackCammer gemacht haben. – Helfen Sie mir jetzt Liebster Freund! meine Wahl dirigiren. Wegen junger Leute, die Sie mitbringen möchten, müste lieber besonders gesorgt werden. Vergeßen Sie nicht Ihre Meynung über den Prof. Willam. Kommt dieser Fuhrmann gut und richtig an; so steht es bey Ihnen mehr nach zu schicken in uns. Verwahrung. Meiner alter Vater und sein gantzes Haus empfiehlt sich bestens. Vale et faue.

Hamann.

Adresse mit Mundlackrest:

Pour mon Ami / Msr. le Prof. Lindner

Provenienz:

20

25

30

Druck ZH nach den unpublizierten Druckbogen von 1940. Original verschollen. Letzter bekannter Aufbewahrungsort: Staats- und Universitätsbibliothek Königsberg, Msc. 2552 [Roths Hamanniana], I 2 (121).

Bisherige Drucke:

ZH II 303f., Nr. 287.

ZH II 305-306 **288**

5

15

20

25

30

35

Königsberg, 26. Januar 1765 Johann Georg Hamann → Johann Gotthelf Lindner

Seite 305 Herzlich geliebter Freund, Kgsberg den 26 Jänner 65.

Gottlob! Fuhrmann Rehhahn ist den 24 h. richtig angekommen und hat die Schlüßel <u>versiegelt</u> mitgebracht. Die Mama besuchte uns gestern und fand es für unnöthig zu eröfnen und nachzusehen; heute aber ließ sie sagen, daß sie auf die Woche vielleicht ansprechen würde. Im Fall etwas naß geworden seyn sollte, wär diese Vorsicht vielleicht gut. Wir sagten ihr auch, daß wir nach des Fuhrmanns Aussage noch einen Besucher erwarten müßten, der sich aber bisher noch nicht gemeldet. Da uns die Schlüßel versiegelt eingehändigt worden, alles mit Stricken sonst gut verwahrt ist: so können wir die Einlage und alles übrige richtig vermuthen.

Der Fuhrmann kam gestern in Mama Gegenwart um se Fracht abzuholen. Mein Vater zahlte ihm 40 fl. den Albertsthl zu 4 fl. gerechnet. Womit er aber seines alten Principals wegen nicht zufrieden seyn konnte, sondern 10 gl. pro agio verlangte. Er kam auch kurz darauf wieder und zum Glück war HE Kade bey uns, ein sehr unvermutheter und angenehmer Besuch! der mit ihm anordnete, daß er sich mit einem runden Thl begnügen mußte. Wegen des Zolls in Polangen foderte er noch einen Thlr, dazu sich aber mein Vater nicht verstehen wollte, und der Fuhrmann oder vielmehr sein Schäfner gab vor, sich selbst wegen des Polangschen Zolls bey Ihnen zu melden, weil Sie ihm die Erstattung dafür versprochen hätten. Mein Vater hat das übrige zu Ihrem eigenen Gelde ausgelegt, welches gegen 18 fl. ungefehr ausmacht. Da er alles genau angeschrieben, so kann dies gegenwärtig wills Gott abgerechnet werden. Für das Hertragen 18 gl. Der Kasten übrigens steht bey uns an dem sichersten Ort im zweyten Vorhause vor unserer doppelten Hausthür.

In Ansehung des Rogallschen Hauses ist mein Vetter gestern da gewesen um die Gelegenheit zu besehen, die aber wieder Erwarten schlecht seyn soll. Sie haben nicht mehr als eine Stube und Cammer, die aber gar nicht zur Beqvemlichkeit eines Miethmanns sondern vielmehr des Bewohners eingerichtet sind. Mit HE Lauson habe wegen des Gröbenschen Hauses auch gesprochen, aber er ist auch abräthig. Das Beste also wird seyn, daß Sie sich HE Kanters Anerbieten mit beyden Händen gefallen laßen, und dies halbe Jahr für lieb nehmen, das ohnedem durch ihre academische Vorbereitungen zu wenig Vorlesungen hinreichen wird. Bringen Sie junge Leute mit, so könten eher die Stuben für selbige im gewesnen Rogallschen Hause gebraucht werden, wo Sie in der Nähe wären. HE. Kanters Wirth ist HE Durham ein Mältzenbräuer, der immer die Absicht gehabt sein Haus zu verkaufen, aber über 20000 fl. gehalten hat auf den Preis. Vielleicht wär dies ein Mittel

zu weiteren Aussichten. Das Haus ist sehr bequem und gelegen. Wenigstens würden HE Kanters Stuben, (wozu er vielleicht noch eine dazu ausmachen könnte, die man aber nicht gern abtreten will, weil sie für Fremde vom Lande öfters gebraucht wird) zu dem ersten Halben Jahr sehr füglich seyn. Das Mulacksche wird auf Michael ledig und hält 7 Stuben.

HE. Lauson meldt mir, daß das hiesige Publicum ihre letzte Ode beßer schmecken soll als das erste. – HE Herder hat mich um ein Buch und ein Mst. gebeten, das ich durch HE Zeise an Sie addressiren werde, nächste Woche. Grüßen Sie ihn herzlich von mir.

Wir haben gestern hier wieder ein Schrecken von Feuer gehabt am Kreutzthor, das aber Gottlob! bald gelöscht worden. – HE Bruder wird morgen erwartet, und sein kleiner Fritz hat der lieben Grosmama viel Sorge gemacht währender Zeit.

Ich überlaße Ihnen jetzt die Sorge an HE Kanter selbst zu schreiben. Er denkt auf die Woche gantz gewiß auszugehen und des D. Kösling Haus an sich zu handeln. Sein Contract ist 200 fl. gewesen, da er aber auf einem besonders freundschaftl. Fuß mit seinem Wirth zu stehen scheint: so zweifele ich, daß Sie es für eben den Preis gegenwärtig erhalten werden. HE. Herder oder HE Hartknoch werden Ihnen nähere Nachricht geben können von der Gelegenheit selbst. Ich habe Ihnen nichts weiter als den guten Empfang des Kastens melden wollen, und umarme Sie nach herzl. Gruß der Meinigen, der ich ersterbe Ihr aufrichtig ergebenster

Hamann.

Provenienz:

5

15

20

25

Druck ZH nach den unpublizierten Druckbogen von 1940. Original verschollen. Letzter bekannter Aufbewahrungsort: Staats- und Universitätsbibliothek Königsberg, Msc. 2552 [Roths Hamanniana], I 2 (122).

Bisherige Drucke:

ZH II 305f., Nr. 288.

ZH II 306-307

30

Seite 307

10

15

20

25

289

Königsberg, 30. Januar 1765 Johann Georg Hamann → Johann Gotthelf Lindner

Seite 306

Kgsberg den 30 Jänner. 65.

Herzlich geliebtester Freund,

Der Besucher ist noch nicht hier gewesen und wird vermuthl. auch nicht kommen. Ihr Kasten steht also noch wie er ist und die Schlüßel sind versiegelt. Ihre Einlage habe sogl. an HE Pichlau bestellt; aber die übrigen an Mama und HE Doctor liegen noch hier. Ich bin mit Flüßen geguält, daß nicht ausgehen kann. Mama schickte gestern abgeredter maaßen zu mir, um sich nach Briefen erkundigen zu laßen. Die Post muß aber sehr spät angekommen seyn; denn eine halbe Stunde nachher kam der Briefträger. Den HE Bruder erwarte alle liebe Tage. Er hat mir heute Hofnung machen laßen, wo es ihm mögl. wäre weil er viel Geschäfte hätte, heute gewiß zu kommen. HE Zeise besuchte uns vorigen Sonntag ich redte mit ihm wegen es. Buchs, das ich HE Herder schicken wollte. Es hat sich Montags unvermuthet eine Gelegenheit gefunden, da ich auf einem kleinen Familienschmauße in der Nachbarschaft im halben deshabillé ausgegangen war, und ich habe die Uebersendung nicht selbst einrichten können. Die Beylage, welche Sie nächstens zu einem Mst. aus Rostock nach Petersburg zu erhalten werden, gehört HE Herder, und ist auf Ihren Namen angeschrieben, daß Sie also leicht diese kleine Rechnung von ungefehr 12 gl. unter sich liquidiren können. Mein Exemplar war schon zurecht gelegt, weil ich mit HE Zeise sprach ob er es hätte, so wird es ihm lieber seyn ein eignes zu erhalten. Seine Handschrift habe nicht beylegen können aus angeführten Ursachen, weil die Gelegenheit unvermuthet sich ereignet und ohne mein Wißen alles abgegangen. In Ansehung der Wohnung habe Ihrem Sinn völlig gemäs gehandelt, und aus Noth wol piano gehen müßen. Des Stadtrath Hennings Gelegenheit wird vielleicht auch jetzt ledig werden. Alle Ihre Bedenklichkeiten habe anticipirt und ich halte es immer für das zuträglichste, daß Sie sich bis Michaelis so gut Sie können behelfen und alsdenn nach eigenem Gefallen sich eine festere Miethe oder Eigenthum aussuchen. Was wir von Ihnen aufnehmen können, schicken Sie ohne die geringste Besorgnis an uns. Mein alter Vater wünscht Ihnen allen herzl Seegen und ich umarme Sie als Ihr alter treuergebener

Hamann.

Adresse mit Mundlackrest:

à Monsieur / Monsieur Lindner / Maitre de la Philosophie, Professeur / Ordinaire de la Poesie et Senateur / de l'Academie de Königsberg / Regent du College Cathedral de et / à Riga./ par faveur.

Provenienz:

Druck ZH nach den unpublizierten Druckbogen von 1940. Original verschollen. Letzter bekannter Aufbewahrungsort: Staats- und Universitätsbibliothek Königsberg, Msc. 2552 [Roths Hamanniana], I 2 (123).

Bisherige Drucke:

ZH II 306f., Nr. 289.

Zusätze ZH:

Seite 502 HKB 289 (306/20): Lindner am Rande:

Censuren.

5 Lauson.

Freytag Coll.

ZH II 307-309

-309 290

Königsberg, 6. Februar 1765 Johann Georg Hamann → Johann Gotthelf Lindner

Seite 307

Seite 308

5

10

15

20

25

30

Kgsberg den 6 Februar 65.

Herzlich geliebtester Freund,

Treve de complimens. Ein für allemal. Um Ihren Kasten hat sich noch kein Besucher bekümmert. Er steht also noch in salvo. Die Mama erwartet aber blos die Abreise des HE. Doctors um uns zu besuchen, und alles Nöthige in Ansehung der Einlage zu besorgen. Die neuliche Assignation von 300 fl. ist heute gehoben worden, und mein Vater hat das Geld in gute Verwahrung genommen. Der HE Bruder hat mich Montags, vermuthl. zum letzten mal besucht. Seine Abreise ist morgen festgesetzt, wird also unfehlbar diese Woche für sich gehen. Ich habe ihm gesagt, daß er das an HE Zeise assignirte Geld hier empfangen könnte: er hat sich aber darüber gar nicht erklärt, und schien wegen des vorgehabten Tausches auch nicht einig zu seyn. Wo es nur immer möglich, werde ihn noch vor sr Abreise zu sprechen suchen, wiewol ich wegen der Unruhe wenig Lust dazu habe und nicht den geringsten Muth finde, weder in die Luft noch unter Leute zu gehen, weil meine Flüße und Grillen kein Ende finden. Der HE Bruder wird Ihnen bald mündlich viel erzählen können von sn eigenen Umständen. Seine Frau scheint liebenswürdiger geworden zu seyn, seitdem sie Mutter ist, und ich zweifele nicht daß Sie liebster Freund, an dieser neuen Bekanntschaft viel Zufriedenheit finden werden; daher ich Ihnen desto herzlicher zu einer baldigen und glückl. Umarmung Ihrer reitzenden Frau Schwägerin Glück wünsche.

HE Kanter ist gestern zum ersten mal ausgefahren und HE Nuppenau hat ihm unvermuthet Gesellschaft leisten müßen. Heute wiederum, wo er nach geschloßner Fahrt sich zu Blutigeln entschlüßen wird, die ihm schon längst Schmerzen und Kosten verkürzt haben würden. Er hat den Verdruß gehabt sehr nachtheiligen Gerüchten ausgesetzt zu seyn, deren Grund und Ungrund ich nicht beurtheilen kann.

Ueber das, was Sie mir unter der Hand melden, wäre Ihnen gern längst zuvorgekommen. Aber meine Zurückhaltung darüber hätte Ihnen schon statt eines Winks und Erklärung dienen können. Der einzig geliebte Freund in Mietau muß den sehr gutgemeinten Rath Ihres HE. Collaborators in Ueberlegung gezogen haben, welche dieser auch hätte anstellen sollen, und die Sie an meiner statt leicht selbst ergänzen können. Ohne seinen quis gut inne zu haben, dem man antworten soll, wird jeder gute Rath immer ein quid pro quo seyn, das den Nächsten nicht fördert und uns müßige Nachwehen zuziehen kann. Uebrigens wißen Sie selbst, daß <u>Unordnung</u>, Augenlust Fleisches Lust und hoffärtiges Wesen schlechte Grundsäulen einer Haushaltung abgeben können, und daß alles Ansehen, das auf Sand ruht, von sehr schlüpfrichen Bestandtheilen ist.

Man thut wirklich keine Wohlthaten und verdient daher auch keinen Dank, wen man Leute, die unter dem Schwitzkasten gesund werden sollen, aus unzeitigem Mitleiden schont. Marmontels Poesie habe ich, und könnte sie dem HE Bruder jetzt mitgeben, wenn ich wüste, daß selbige Ihnen nöthig wäre und Sie selbige zu ihren künftigen Arbeiten vorbereitungsweise nöthig hätten.

Seite 309

35

5

15

20

Nach Thorn habe nicht geschrieben, und weiß auch nicht, ob es geschehen wird, da man Schwierigkeiten macht quoad patriam – und an andern Orten wirbt. Wegen der Wohnung bleibt es noch beym alten, weil ich HE. Kanter seit der Zeit nicht gesprochen. Erklären Sie sich bald. Noch habe in des seel. Knutzens Wohnung von Stuben gehört. Erhalten Sie von HE. Pichlau gute Antwort so melden Sie mir. Haben Sie ihm die Commission selbst aufgetragen und übernimmt ers; desto beßer. Werden Sie Ihre kranke Schwiegerinn mitbringen? Grüßen Sie HE. Herder – Seine Handschrift liegt hier und ich kann mich zu nichts entschließen. Er soll Gedult mit mir haben. Mein alter Vater empfiehlt sich Ihnen herzlich und wird ein treuer Verwalter des Ihrigen seyn. Gott erhalte ihn. Mündlich mehr. Ich werde Sie vielleicht nun hier abwarten um dem HE. Bruder nachzufahren. So jagen wir uns wie Schatten. Leben Sie wohl. Ich umarme Sie und ersterbe Ihr treuergebenster Freund.

Hamann.

Schicken Sie so viel Sie für nöthig finden, von Ihren Sachen in unsere Verwahrung, ohne sich die geringste Bedenklichkeit zu machen.

Denken Sie an meine Engländer vom Handel.

Provenienz:

Druck ZH nach den unpublizierten Druckbogen von 1940. Original verschollen. Letzter bekannter Aufbewahrungsort: Staats- und Universitätsbibliothek Königsberg, Msc. 2552 [Roths Hamanniana], I 2 (124).

Bisherige Drucke:

ZH II 307-309, Nr. 290.

ZH II 309-311 291

25

Königsberg, 13. Februar 1765 Johann Georg Hamann → Johann Gotthelf Lindner

Den 8ten d. habe die unvermuthete Freude gehabt den jüngsten HErren

Seite 309 Herzlich geliebtester Freund, Königsberg den 13 Febr. 65.

Seite 310

5

10

15

20

25

v Witten hier zu sehen mit seinem Hofmeister dem HE Leonhardt, der sn Grus an Sie abtragen läßt. Den Tag drauf als Sonnabends gieng aus um Ihnen einen Gegenbesuch abzulegen, und zugl. den HE. Doctor noch einmal zu sehen. Da ich aber eben in die Ziegelgaße umwenden wollte, kam eine Kutsche mit 4 im vollen Galop gefahren die nach dem Thor zu eilte, daß ich Sie also blos hintennach im Hertzen valediciren konnte, worauf ich nach dem Palmbaum eilte um erstere noch einmal zu sprechen, die zu Mittag nach Warschau abgegangen sind wo der junge HE. in die Ritterschule kommen wird; und mein gewesener älteste ist Cammerherr beym Könige von Pohlen geworden. Gestern ist der HE. Bruder in Tilse, genommenen Maasregeln nach, eingetroffen. Auf se Handschrift und Caution der Mama hat ihm mein Vater 50 rth auszahlen müßen, welches wir auf sein Verlangen in Gold einwechseln müßen, da er also 16 # 2 fl. 3 Achtehalb.5 gl. nach dem Wechsel erhalten, den # zu 9 fl. 6 gl. weil sie gegenwärtig wieder gestiegen sind. Die 5 # hat er bey HE Zeise gleichfalls gehoben laut Beyl. Ich hoffe, liebster Freund, Sie werden zu dieser Nothhülfe nicht unwillig seyn. Er bringt Ihnen den Marmontel mit, weil ich glaubte, daß Ihnen daran gelegen wäre ihn bald zu haben. Sorgen Sie aber, daß Sie ihn abfordern. Die Ausgabe ist voller Druckfehler und man muß ofters rathen, auch ein Schreiben an HE Herder habe ihm bestens empfohlen, weil eine Einlage darin, woran uns beyden gelegen. Diesen Montag ist Mama bey uns gewesen um Ihren Kasten zu excenteriren und die Einlage in Verwahrung zu nehmen geben zu der ersten bey meinem Vater. Es ist nichts naß geworden und das Siegel von Portorio war auch noch darauf, daß Sie alles auf das genaueste mit Gottes Hülfe wiederfinden werden.

Vorigen Sonnabend bin unvermuthet nebst meinem Vater zu einer Spatzierfahrt abgeholt worden von HE Kanter und seiner Frau; wo wir die Brandstellen umgefahren und auf dem Pregel bis nach der Moßbude gewesen. Ich warte mit Schmertzen auf Ihre Erklärung wegen der Wohnung; mir wird gantz angst und es ist hohe Zeit. HE Kanter lavirt noch und weiß noch nicht, ob er ausziehen wird. Er ist noch entsetzl. matt und hat wieder einen Anfall sr. vorigen Zufälle gehabt, gleichwol hat er se Abreise nach Curl. auf den 20-24 h. festgesetzt auch sich bereits erboten mich mitzunehmen, welches wol für mich zu zeitig ist. Weil ich erst gern Ihre Ankunft abwarten möchte, ehe ich wieder aufbreche. Ich erwarte morgen gewiß Briefe von Ihnen um den Punct der Wohnung wegen entscheiden zu können. Diese Woche werde ein

Ende zu machen suchen. Auf den Sommer wird viel wieder leer werden und vielleicht so ein Ueberfluß an Wohnungen seyn als jetzt eine Theurung ist.

1. Erstlich macht man jetzt schon einen guten Anfang wieder aufzubauen und mit dem Frühjahr wird sich alles rühren unter Dach und Fach zu kommen.

2.) Ist in Berlin schon ein Edict wegen der Uebersteigerung der Miethen ausgegangen, deßen Publication man auch hier immer erwartet. Der Hauptpunct ist, daß ich nicht weiß Ihre künftige Einrichtung hier. Ein gantzes Jahr lang ungelegen zu wohnen wollt ich Ihnen nicht gern aufbürden. Ich wünschte also lieber daß Sie auf ein halb Jahr sich behelfen könnten oder sich an einer Magd begnügen. Ein Bursch bleibt Ihnen gleichwol unentbehrlich. Da Sie zu Ihren Disputationen einige Wochen nöthig haben werden und zu Ihrer häuslichen Einrichtung und Erholung auch Wochen verstreichen möchten, so seh ich immer das erste halbe Jahr als eine kleine Feyer an, wo mit Collegiis wenig zu thun seyn wird. Sind Sie auch des Sinnes oder werden Sie gleich in voller Arbeit und Activität seyn?

Ich lese gegenwärtig Ihren Athenaeum und hab gestern das erste Buch darin zu Ende gebracht. Da dies ein Andenken Ihrer Freundschaft ist: so denke damit gegen die Zeit Ihrer Ankunft fertig zu werden. Es will leider! mit nichts fort und ich vergehe vor Ueberdruß. Ihr Herr Bruder der Braunschweiger muß mit mir an gleicher Seuche liegen.

Gott helf uns all, jeden aus seiner Noth. Ich umarme Sie und ersterbe Ihr treuergebenster

Hamann.

Provenienz:

Druck ZH nach den unpublizierten Druckbogen von 1940. Original verschollen. Letzter bekannter Aufbewahrungsort: Staats- und Universitätsbibliothek Königsberg, Msc. 2552 [Roths Hamanniana], I 2 (125).

Bisherige Drucke:

ZH II 309-311, Nr. 291.

Zusätze ZH:

Seite 502 HKB (309/23): Lindner am Rande:

Catal. 100 fl. Schlegel.

www.hamann-ausgabe.de (8.9.2021)

HKB 291 (II 309-311)

10

30

35

10

ZH II 311-312 292

15

20

25

30

35

5

10

15

Seite 312

Königsberg, 16. Februar 1765 Johann Georg Hamann → Johann Gotthelf Lindner

Seite 311

Herzlich geliebtester Freund,

Kgsberg den 16 Februar 65.

Gestern habe 100 fl. an HE Zeise bezahlt, deren richtigen Empfang er auf Ihrer Assignation bescheinigt hat, wie er Ihnen selbst mit nächster Post melden wird. Die 5 # müßen aufgeschoben werden, da nach der Fracht des Coffres wenig übrig bleiben wird. So bald dieser ankommt, werde Nachricht geben. Mama will von keiner Sänfte wißen. Sie werden durch Ihre baldige und glückl. Ueberkunft alles gut machen. Jetzt ist es hohe Zeit mit der

Wohnung ein Ende zu machen, und ich bin gestern bey HE Chollevius im Rogallschen Hause gewesen um es zu besehen. Es sind 8 Stuben darinn; aber nicht mehr als 2 zu vermiethen, neben einander, die eine mit, die andere ohne Ofen, daher sie für eine geraume Cammer passiren kann, im ersten Stockwerk. Richt über ist des Wirths Schlafzimmer, das ich gern dazu gehabt hätte.

Unten behält er zwey, ein tägl. Wohn- und eine <u>Besuchstube</u>. Oben ist eine Materialienstube, und die übrigen zwey sind für eine Anverwandtin, die im Hause lebt und die Gesellen. Sie nehmen auf 3 Wochen eine Familie aus Thorn auf, die nichts mehr als Ihre beyde Stuben bekommt, und 20 Thlr bezahlt für diese kurze Zeit. Unter 200 fl. werden Sie jährlich selbige nicht vermiethen. Ich werde nicht <u>länger als bis Michaelis</u> sie abmiethen, und Sie werden sich nicht lange bedenken 100 fl. dafür zu geben. Behelfen müße

Sie werden sich nicht lange bedenken 100 fl. dafür zu geben. Behelfen müßen Sie sich, liebster Freund, und da es den Sommer über ist, so wird er leicht vergehen. Da Sie keine Wirthschaft sogleich anfangen können; so glaube, daß ein Bursch zu Ihrer Aufwartung hinlänglich seyn wird, der eine Treppe höher im Vorderhause liegen kann. Die übrige Aufwartung thut

Ihnen eine Magd im Hause. Für 100 fl. Miethe ein halb Jahr müßen Sie nicht erschrecken. HE Zöpfel hat bisher für einige 40 Thlr ein gantzes Haus gehabt, und jetzt giebt ein junger Kaufmann für ein paar elende, unbrauchbare Stuben 55 Thlr, die ihm bisher 25 Thlr getragen haben. Der Geheimte

Rath v Ziegenhorn behalf sich einige Wochen lang mit einigen Stuben bey einem Klempner ein paar Häuser vom Rogallschen, biß er sich ein schönes Haus aufbauen können. Da die Leute gefällig und von dienstfertigen Umgange sind: so hoffe, daß Sie vielleicht die <u>Besuchstube</u> zu Ihrem Gebrauch den Sommer über Ihnen überlaßen würden, wenigstens würde ein

freundschaftlicher Vergleich darüber eben nicht schwer werden. Ihr Publicum könnten Sie auch im Auditorio laßen. Was Ihnen an der Miethe zu hoch kommen würde, ließe sich durch übrige Umstände ersetzen, wenn Sie vielleicht, wenigstens den Abendtisch, zu Hause accordiren könnten. Ihre Meubles könnten solange bey uns und andern guten Freunden angebracht werden, biß Sie Raum v. Gelegenheit bekämen sich nach Gefallen zu etabliren.

www.hamann-ausgabe.de (8.9.2021)

HKB 292 (II 311-312)

Wenn Sie sich dies gefallen laßen, so melden Sie mit erster Post. Ein Umstand auch, der bey ordentl. Fällen nicht immer gewährt ist, betrift die halbjährige Miethe, die man sich gern gefallen läßt, weil man nicht sehr verlegen ist. Daß die Mama die Gelegenheit vorher besehen kann, habe auch schon abgemacht. Die Stuben an sich sind geraum und helle und sonst nichts daran auszusetzen; auch der Character der Leute ein Hauptumstand, der Ihrem Geschmack Genüge thun wird. Ich erwarte so bald wie mögl. Ihre Erklärung darüber, und wenn Sie sich einen Rath gefallen laßen, auch einige Vorschrift, wieviel ich auf die Hand geben soll und was weiter zu erinnern. Eben komt ein Besucher her, der meldt, daß Ihr Coffre angekommen. Gottlob! er ist hier. Mein Vater hat die Fracht ausgezahlt aber 1 Thlr gl. Polangschen Zoll geben müßen, weil man bey gegenwärtiger Veränderung nicht so leicht abkommt. Ich umarme Sie nach herzl. Gruß vom Vater und an Herder Ihr

30 Hamann.

Adresse mit Mundlackrest:

à Monsieur / Monsieur Lindner / Maitre de la Philosophie, Professeur Ordi- / naire de la Poesie et Senateur de L'Academie de Königsberg, Regent / du College Cathedral de et / à / Riga. /

Provenienz:

20

Druck ZH nach den unpublizierten Druckbogen von 1940. Original verschollen. Letzter bekannter Aufbewahrungsort: Staats- und Universitätsbibliothek Königsberg, Msc. 2552 [Roths Hamanniana], I 2 (126).

Bisherige Drucke:

ZH II 311f., Nr. 292.

ZH II 313-314 **293**

Königsberg, 20. Februar 1765 Johann Georg Hamann → Johann Gotthelf Lindner

Seite 313

5

10

15

20

25

30

35

Kgsberg Aschermittwoch 65.

Herzlich geliebtester Freund,

Vorgestern ist Ihre geehrte Mama hier gewesen und hat Ihren Coffre eröfnet, wo wir Beylagen alles richtig befunden, und in sichere Verwahrung genommen, daß Sie gegenwärtig für alles ruhig seyn können. Materialien sind gleichfalls von mir aufgehoben und sollen zu ihrer Zeit an HE. Zeise besorgt werden. Was die Venus Metaphysique betrift: so weist Ihr eigener Name von meiner Hand geschrieben, daß es mir gehört hat und von mir bereits aufgegeben, auch mit aller Mühe wie wohl vergeblich bey neulicher Veranlaßung allenthalben gesucht worden. Da ich es gern wenn ich ein ander Exemplar von Ihnen gewis erwarten kann, abtreten will: so finden sich gleichwol andere Schwierigkeiten. Der HE Doctor hat ein gebundenes Exemplar vom la Foi geliehen, wo es hinter Venus physique gestanden. Er hat daher den Band verstümmeln müßen und sich anheischig gemacht es wieder in gehörigen Stand zurückzuliefern. Ich habe ihn zwar gebeten der Mama den Band zu übergeben. Sie weiß aber nichts davon. Sie wird sich bey dem HE. Cornet Wirth darnach erkundigen, dem er es anfängl. zurücklaßen wollte. Hat er es, und ich bekomm den Band; so werd ich es erst müßen hinten anbinden laßen und die Zurücklieferung besorgen können. Laßen Sie aber die gantze Sache bis auf Ihre Heimkunft. Als die Mama von uns gieng, sprach sie noch bey HE Chollevius an um Ihre Stuben zu besehen und Sie hat mir gestern Bescheid geben laßen, daß ich nur zuschlagen sollte. Antworten Sie nicht bald, so werd ich Ihrem Wort folgen, und ich zweifele nicht, daß Sie dabey gut fahren werden. Diese Sache liegt mir recht auf dem Herzen, daß ich gern wünschte dieser Sorgen los zu seyn. Wegen der 50 Thlr ist neulich vergeßen worden von ihr; ich hoffe daß Sie heute in Beylage daran gedacht haben wird. Es war ein Nothfall und Sie haben wenigstens Sicherheit in Händen.

Wegen desjenigen was Sie dem HE Hartknoch mitgegeben, weiß nicht, ob ich einigen Antheil daran nehmen soll, und wie Sie es mit ihm abgemacht haben; ob es die Mama oder mein Vater empfangen soll. Bekümmern Sie sich bey Zeiten darum.

Ich weiß jetzt nichts mehr liebster Freund, was ich Ihnen noch zu melden hätte. Wir haben gestern Fastnacht gefeyert, und erwarten heute gleichfalls eine große Gesellschaft aus Elbing. Gott gebe daß diese herrliche Wirthschaft ein gut Ende nehmen möge und erhalte uns unter allen Abwechselungen des Schicksals in seiner Gnade. Mein alter Vater sieht Ihrer Ankunft mit Verlangen entgegen, und selbige wird mich auch ein wenig beruhigen oder aufmuntern. Ich umarme Sie und ersterbe Ihr treuergebenster Freund und

15

20

25

Hamann.

Grüßen Sie herzlich HE Herder von mir. Leben Sie wohl.

Wegen des Polanger Zolls erinnere noch, daß der <u>erste Coffre</u>, weil er geöfnet worden, <u>frey gegangen</u>. Wegen des <u>Kastens</u> aber, weil selbiger <u>versiegelt geblieben</u>, ließ sich der Fuhrmann gefallen, Ihre Ankunft deshalb zu erwarten. Der <u>letzte</u> aber war noch schwieriger, und wollte sich zu keiner Capitulation verstehen, weil <u>gleichfalls alles versiegelt geblieben</u>. Er hat also einen Thlr gl. empfangen und die Träger 15 gl. Die Qvittung von HE Zeise lohnt nicht zu überschicken, sondern mein Vater hat selbige zu Ihren übrigen Rechnungen gelegt, wo Sie alles auf einmal übersehen und in Empfang nehmen können bey Ihrer Gott gebe glücklichen und immer näher anrückenden Ankunft. HE Kanter hat neue Recidive bekommen, die seine Gesundheit aufs künftige vielleicht in Gefahr setzen könnten. Ich gehe so wenig aus, daß ich auch meine nächsten Nachbarn sparsam sehe.

Ihre beyde Coffres stehen in meiner und meines alten Vaters Stube so gut als möglich, der eine unter meinem Bett, der andere nicht weit davon. Der Kasten aber im Vorderhause an dem sichersten und bequemsten Ort. Einlage hat mein Vater nebst der Leinwand in sein Schaff verschloßen. Ihre Tabatieren haben wir nebst Etui und Ohrgehänge und dem Fläschchen in der Lade bey dem letzten Coffre eingelegt. Sorgen Sie also für nichts als für das dortige. Leben Sie wohl.

Bald das Nöthigste vergeßen. Mit voriger Post habe durch HE. Hartknochs Couvert an Sie geschrieben, und vermuthe daß Sie den Inhalt ms Schreibens wißen und selbiges erhalten haben.

Provenienz:

Druck ZH nach den unpublizierten Druckbogen von 1940. Original verschollen. Letzter bekannter Aufbewahrungsort: Staats- und Universitätsbibliothek Königsberg, Msc. 2552 [Roths Hamanniana], I 2 (127).

Bisherige Drucke:

ZH II 313f., Nr. 293.

ZH II 314-317

Riga, Februar 1765

Johann Gottfried Herder → Johann Georg Hamann

Seite 314

35

10

15

20

25

30

Seite 315

Liebster!

294

Ich habe recht sehr nöthig, Sie um Verzeihung meines vorigen weggeeilten Briefes zu bitten, den ich voll Zerstreung bei HErn. Rekt Lindner geschrieben. Ich schreibe an Sie sehr gerne, so ungern ich sonst das Amt eines scribae übernehme, da selbst das Amt eines scriptoris mir Mühe, u. Ueberdruß macht. Daher kommts, daß ich meine Abhandlung, die Ihnen so sehr am Herzen liegt, mit vieler langsamen Eile umschmelzen werde; daher kommts, daß ich einen Evensbiß in die Moral zuerstvor thun will, dazu ich mir den Titius erbeten habe. Ich bin über ihn noch in Ihrer Schuld, die ich einesteils durch Dank abtrage, andern Teils noch nicht weiß. Ich habe bei aller meiner überhäuften Arbeit, einen gewissen schleichenden Müßiggang nothig, den ich mir auch auf eine etwas mühsame Art nehme. Die Veränderung meiner Sphäre hat in der That noch nicht meine hiesige Lage bestimmt, u. in der That wirkl. kann Riga, einen Fremden, einen Litteratus (nach dem hiesigen Stil) einen Schulmann, u. Φιλοσοφουμενος wirklich hypochondrisch machen, wozu denn auch freilich die hiesige Speise u. Lebensart ein Quentchen beiträgt, so daß ich Hinzens Hypochondrie nicht mehr so paradox finde, als ich sie in Kön. fand. Indessen bereue ich doch diesen Schritt so wenig, daß ich vielmehr wirklich über mein bisheriges Schicksal erstaune – Jetzt kome ich aus dem Concert; ein todtes Vergnügen vor mich, das doch unter meinen übrigen eine sehr vorzügl. Stelle hat. Aus Königsb. wäre ich ohne Ihre Briefe, in einer verdrießlichen WitVerwittwung. Ich habe schon 5. Briefe an den geschrieben, der mein Agesidamus war, u. da ich keine Antwort bekomme, da ich selbst auf die Inlagen die ich teils an meine Mutter 3mal, teils 2mal an meinen andern Freund, Hrn. Haberkant geschrieben, keine Antwort war erhalte so laufe ich beinahe wie August, gegen die Wand: redde mihi litteras! Da ich richtig addreßirt, da es an der hiesigen Post nicht liegt, da er zu santworten hat, so werde ich in ihm ganz irre, u. wünschte wenigstens durch einen Dritten Nachricht von ihm. Sollten Sie Ihnm aufspüren Er Ihnen aufstoßen: so sagen Sie ihm doch meine Meinung, u. mir die seinige. sSie thun nicht blos meiner Neugierde, meinem Hochmuth, sondern auch wirklich der Nothwendigkeit einen Dienst. – Und nun zum gelehrten Fach! – den Winkelmann habe ich durchgejagt u. durchgekrochen: Man kan ihn lesen als den Künstler, den Geschichtschreiber u. den Altertumskenner; bei dem ersten bin ich in Absicht seiner Statuen ein Maulaffischer ανεργος; im dritten habe ich ihn überhüpft; am 2ten aber habe gnug zu lernen, u. den Kopf zu schütteln gehabt. -Meinen Dithyramb sehen sie unrecht an: er ist, das meiste gerechnet, keine

Critik; die Apostille ausgenommen. Warum wollen Sie mich zu der Arbeit des Henkers verdammen, die die Engelländer den Goldfinders zuschreiben;

wenn ich ein Türkischer Kamelstreiber seyn kann, der vor seinem heil. 35 Paßgänger, der den Koran trägt, heilige Apfel auflieset. Betrachtet Sie der Nachrichter <u>überunter</u>, der Berliner <u>über</u>, der Göttinger <u>neben</u> der Kritik; warum nehmen Sie nicht gerne einen Platz außer der Kritik, die überdem nicht Ihre Seite 316 Rhapsodie, sondern Ihre Autor Grundsätze an die Berliner in der Verteidigung prüfen sollte müste – Weil Sie mit HErn Profeßor Wilkes Nordth Briton im MS. u. Essai on Woman gedruckt erhalten: so habe mir das Abschreiben zu unutz gehalten. Die Edda wird Ihnen gefallen: ob ich gleich Mallet nicht als einen Geschichtschreiber noch weniger in seinen Anmerkungen als einen Schriftgelehrten dieser heilgen Philosophie betrachten kann: so ist er immer mehr als ein Franzose. Als Dichter würd ich mehr u. nicht abgekürzte Probstücke erwarten; als Weltweiser wünschte ich einst Muße, die zu haben, diese Götterlehre mit der Mytholog. d Griechen, der Hebr., der Xsten, 10 u. der vielen Heiden in den Reisebeschreibungen vergleichen zu können; um einst hieraus vor mich eine Geschichte der Religionen samlen zu können wozu ich im ersten Feuer worin ich die Edda laß, einen Plan entworfen. Indeß ist Mallet in Absicht auf Dännmark immer einem Schwedischen Dalin an die Seite zu setzen: möchten wir nur sonst viele solche Geschichtschreiber haben – 15 Ich glaube, Sie haben Pausanias nicht in dem Gesichtspunkt gelesen, worin ich ihn würde durchlaufen haben; wo dies ist - u. Ihr voriger Auszug macht mich sehr aufmerksam – so bäte ich mir einiges aus, einige Speise, die ich verdauen kann. – Ich bin zu sehr von Mitau entfernt; u. die hiesige Quelle meiner Bücher ist etwas zu sehr unaufmerksam auf mich; um mir hierin 20 zu satisfaciren. Die hiesige Bibliothek habe blos im Katalog durchlaufen; u. die Arbeit wird lange mechanisch seyn müßen, um mich einst zu einer ruhigen Nutzung durchzubrechen: Jetzt muß ich mir Muth zu Verfertigung eines Inventars der Juristen machen - Unter den Philologen habe ich mir einige schöne Ausgaben, u. Commentars der Alten gemerkt, u. der Lykophron 25 des Tsetzes soll der Pudding seyn, an dem ich meinen Magen zuerst probiren will. Sehen Sie doch von ihm das Winkelmansche Urteil in s. 2ten Theil unter Ptolom. Philadelphus nach. - Was meinen Sie von einem muthwilligen Knaben, der um die Candidatur aus leichtsinnig angehalten. Nächstens werde von einem 4 S. Rev. Minist. feierl. Reichsstädtisch rigorose exam. 30 werden, ehe ich Kragen u. Reverende bekomme. Indeß traue ichs meiner Stimme nicht zu, eine Posaune im heil. Peter oder Dom zu seyn; und meinem eigensinnigen Gedächtn., um der 4ten Bitte willen eine lettsche Zunge mir einzupropfen: wenigstens wäre sie mehr, als jene 12000 Verse der Druiden, dadurch sie Priester wurden. Fahren Sie fort, mein Einziger, Allerliebster! 35 in Ihrem mir recht sehr gelehr nutzbaren Journal, das mich aufweckt u. unterhält; so lange bis ich Sie sehe. Wie aber in Curland? Ich weiß nicht, was ich daran paradoxes finden, daß ein Hamann nach Kurland gehen soll, Seite 317 mit Aussichten, die vorne so eingeschränkt sind, als die Rücksichten bedrängt

seyn mögen. Gott! mir wird immer für mich bange, wenn ich Ihre Geschichte

betrachte, u. da mich das Schicksal <u>wirft</u>: so <u>ist</u> läuft mir immer der Schweis über; ich könne mir einst den Kopf zerschlagen. In Riga scheints, werde ich, wohl nie meinen Rauch aufgehen laßen; indessen wenn ich schon passen muß: so werde ich doch immer lieber obscur als cassa spielen wie Sie es vielleicht thun. Doch vielleicht hat Ihr Freund die Zauberkraft, einen Schatten vestzumachen, u. ich wünsche dies immer sehr, so heftig ich mir auch Ihre Umarmung wünschte. – Unterdeßen laßet uns, wir mögen schlafen, oder wachen, Brüder seyn, u. uns trösten u. erbauen u. vestmachen, so lange wir wallen. Amen.

Herder

Beilage:

Ich lese die Edda, u. voll Entzücken muß ich ihnen u. mir einige Apophtegmen aus dem Havamaal des Odins abschreiben.

Dem Gaste, der mit kalten Knien zu euch komt, gebt Feuer!" Ein Reisender hat Klugheit nothig. Zu Hause kann man thun, was man will, wer aber nichts versteht, wird sich verächtl. Blicke zuziehen." An einem unbekannten Ort gilt Klugheit mehr als Schätze: sie ists, die den Armen ernährt." Den Söhnen dieser Zeit ist nichts unnützer, als allzuviel Bier trinken; je mehr ein Mensch trinkt, desto mehr verliert er den Verstand. Der Vogel der Vergessenheit singt denen vor, die sich betrinken, u. stiehlet ihnen die Seele." Der Unsinnige wache jede Nacht, er überdenke alles, aber er ist beim Ausbruch des Tages müde, nicht klüger, als den Abend vorher." Reichthümer verschwinden, wie ein Blick der Augen, sie sind die unbeständigsten unter den Freunden. Heerden kommen um, Angehörige sterben, Freunde sind nicht mehr unsterbl, ihr selbst werdet sterben, aber, ich kenne eine einzige Sache die nicht stirbt – das Urteil, das man über die Todten fällt "Lobt die Schönh. des Tages, wenn er zu Ende, ein Weib, wenn ihr sie erkannt, weinen Degen, wenn ihr ihn versucht, ein Mädchen, wenn sie verheirathet ist, ein Eis, wenn ihr drüber seyd, Bier, wenn ihrs getrunken habt." Das Feuer verjagt Krankheiten, der Eichbaum die Harnstrenge, Stroh beschwört die Bezauberungen, die Runen heben den Fluch auf, die Erde trinkt die Ueberströmungen u. der Tod löscht den Haß aus. -

Adresse mit rotem Siegellack:

à Monsieur / Monsieur Hamann / Homme de lettres / à Coenigsberg.

Provenienz:

5

15

20

25

30

35

Krakau, Jagiellonenbibliothek, Slg. Autographa der ehemaligen Preußischen Staatsbibliothek zu Berlin (ehemalige Berliner Signatur: Acc. ms. 1886. 53, Nr. 1[b]).

Bisherige Drucke:

Herders Briefe an Joh. Georg Hamann. Im Originaltext hg. von Otto Hoffmann. Berlin 1889, 8–12.

ZH II 314-317, Nr. 294.

Textkritische Anmerkungen

314/33 Zerstreung] Geändert nach der Handschrift; ZH: Zerstreuung

314/33 Rekt] Geändert nach der Handschrift; ZH: Rekt.

315/2 kommts,] Geändert nach der Handschrift; ZH: kommts

315/6 Müßiggang] Geändert nach der Handschrift; ZH: Müssiggang

315/6 nothig,] Geändert nach der Handschrift; ZH: nöthig,

315/10 u.] Geändert nach der Handschrift;

315/11 u.] Geändert nach der Handschrift; ZH: u

315/14 erstaune] Geändert nach der Handschrift; ZH: erstaune.

315/17 WitVerwittwung] Geändert nach der Handschrift; ZH: Verwittwung

315/19 teils 2mal] Geändert nach der Handschrift; ZH: teils mal

315/21 mihi litteras] Geändert nach der Handschrift; ZH: mi hilitteras So auch Druckbogen [1940], ebenso Korrekturvorschlag ZH 2. Aufl. [1988]).

315/22 addreßirt] Geändert nach der Handschrift; ZH: addressirt

315/25 sSie] Geändert nach der

Handschrift; ZH: Sie

315/34 zuschreiben;] Geändert nach der Handschrift; ZH: zuschreiben:

315/36 Apfel] Geändert nach der Handschrift; ZH: Äpfel

315/37 <u>überunter</u>] Geändert nach der Handschrift; ZH: <u>unter</u> 316/3 Profeßor] Geändert nach der Handschrift; ZH: Professor

316/9, die] Geändert nach der Handschrift; ZH: die

316/10 Mytholog.] Geändert nach der Handschrift; ZH: Mythol.

316/15 haben] Geändert nach der Handschrift; ZH: haben.

316/16 glaube,] Geändert nach der Handschrift; ZH: glaube

316/22 müßen] Geändert nach der Handschrift; ZH: müssen

316/23 durchzubrechen:] Geändert nach der Handschrift; ZH: durchzubrechen.

316/29 Candidatur aus] Geändert nach der Handschrift; ZH: Candidatur

316/30 einemM] Geändert nach der Handschrift; ZH: einem

316/33 Gedächtn.,] Geändert nach der Handschrift; ZH: Gedächtn;

316/33 lettsche] Geändert nach der Handschrift; ZH: Lettische

317/6 laßen] Geändert nach der Handschrift; ZH: lassen

317/10 Unterdeßen] Geändert nach der Handschrift; ZH: Unterdessen

317/10 laßet] Geändert nach der Handschrift; ZH: lasset

317/18 nothig] Geändert nach der Handschrift; ZH: nöthig

317/25 klüger,] Geändert nach der Handschrift; ZH: klüger

317/30 fällt] Geändert nach der Handschrift; ZH: fällt.

317/31 weinen] Geändert nach der Handschrift; ZH: einen 317/32 verheirathet] Geändert nach der Handschrift; ZH: verheiratet 317/36 <u>Coenigsberg</u>] Geändert nach der Handschrift; ZH: Coenigsberg ZH II 318-320 295

5

15

20

25

30

35

Königsberg, 2. März 1765 Johann Georg Hamann → Johann Gotthelf Lindner

Seite 318 Kgsberg den 2 März 65.

Herzlich geliebter Freund,

Diesen Dienstag habe mit HE Cholevius abgemacht und 2 runde Thaler auf die Hand gegeben, welche noch von Ihrem vorigen Gelde übrig geblieben nebst 1 fl. und .. gl. Mein Vetter ist gestern bey Jacobi gewesen um die assignirte 100 fl. abzuholen, ist aber auf heute wieder bestellt worden. Sobald ich selbige erhalte, soll HE Zeise befriedigt werden, worauf noch einige 50 fl. übrig bleiben. Falls selbige zur Bezahlung noch künftiger Frachten nicht zureichen sollten, dürfte keine weitere Remise nöthig seyn, sondern wir den Ueber- v Vorschuß hier übernehmen können. – Wegen des durch HE. Hartknoch übermachten weiß nichts, woran ich mich zu halten habe, und es würde nicht undienlich seyn bey Zeiten alles gehörig abzumachen: ob und wenn es abgegangen und wo es hier in Empfang genommen werden soll. Die Verlegenheit der hiesigen Casse scheint noch nicht aufgehört zu haben, und desto größer vielleicht zu werden, da man dort alles mögl. erschöpft, und nicht sobald wieder was zu erwarten ist. (Eben der Antrag, der Ihnen geschehen, sollte auch gestern unsern Wirth treffen) Ehstens wird ein junger Buchhändler Weitbrecht bey Ihnen durch nach Petersb. gehen, ich weiß nicht durch welchen Umwurf gewißer Erwartungen die sich unser Freund in Mitau machte. – HE Pichlau schickte einen polnischen Ladenjungen zu mir und ließ mir eine Wohnung melden, die auf der Neustadt zu vermiethen wäre; ich ließ ihn aber sagen daß ich keine mehr brauchte. Eben zu der Zeit bekam Nachricht, daß HE Kanter sich um eben diese Gelegenheit bekümmert hätte bey dem berüchtigten Advoc. Rhode, daß sie schön wäre, 4 Zimmer hätte, aber 700 fl. Miethe. Relata refero. - HE Mag. Schlegel besuchte mich auch gestern unvermuthet, dem ich keine weitere Nachrichten geben konnte, als er selbst schon wuste, oben ein versicherte, daß Ihren Sentimens und Briefen zufolge Sie am meisten für ihn interessirt wären, vielleicht würde gar der Magistrat Ihre Abreise abwarten ehe man zu einer positiven Wahl schritte, im welchen Fall Ihr Einfluß aufhören würde. Es scheint ihn um nichts als eine philosophische Gewisheit oder ein christl. ja und Nein zu thun zu seyn. Wenn man dort rafinirt, so wird die Empfehlung eines hiesigen Ministers allein hinreichen das Subject anstößig zu machen, und eine sehr gerechte Sache wegen Ihres Abschieds. An einem Tauschen mit Wohnung und Meubles ist nicht zu denken, da Sie gegenwärtig versorgt sind. Er hat gleichfalls 2 Stuben und zahlt nur die Hälfte, weil die Kirchenwohnungen überhaupt billiger. Unterdeßen hoff ich daß Sie für Ihre 100 fl. zufrieden seyn werden. Wegen des Besuchzimmers kann ich mir durchaus nichts merken laßen; aber ich habe Ihnen dies nur als meine Speculation unter der Hand zu verstehen gegeben, und ich hoffe,

Seite 319

wenn Sie eine Woche lang in dem Hause bekannt sevn werden, daß Sie mit Ihrer jungen artigen Wirthin sich bald hierüber vergleichen würden, die eine Tochter des seel. M. Wolters ist. Eine Magd zu halten ist nicht mögl. noch nöthig, und Sie können den Lohn fügl. ersparen. - Die Mama hat mir heute sagen laßen daß HE Fähndrich Wirth nichts von des Maup o o Venus Metaphy Physique wüste, da doch HE Bruder mir ausdrücklich versprach selbige bey ihm zurück zu laßen. Erkundigen Sie sich also darnach, wiewol es bis zu Ihrer Ankunft Zeit hat diese Sache abzumachen. Zaudern Sie nicht liebster Freund mit Uebersendung Ihrer Bibliothek. Bey schlechterem Weg wird die Fracht theurer und die Waare kann eher Schaden leiden und naß werden. Mit gegenwärtigem werde gemächlicher schreiben, und bloß im Nothfall antworten oder melden, da Wohnung und der Empfang des vornehmsten abgemacht ist. Wenn Sie nicht selbst wegen mr. engl. Bücher mündlich oder persönlich oder durch HE Herder sich erkundigen können, dürfte es zu Misverständnis Anlaß geben. Weil selbige englisch sind und den Handel betreffen; so vermuthe ich daß der junge Berens, der auf einem engl. Comtor engagirt gewesen, selbige sich ausgebeten. Dem Petersburger nützen sie wegen der Sprache nichts. HE Carl Berens bat sich Socrates Leben von Cooper aus, an dem Buch ist mir nichts gelegen aber an den 3 Vignetten die darinn sind, wenn es jemals nöthig oder mögl. seyn sollte eine neue Auflage der sokratischen Denkwürdigkeiten zu besorgen, woran ich vor dem 40 oder 50sten Jahr meines Alters nicht denken werde. Ich wünschte also daß es auf diesen Event aufgehoben würde und nicht verloren gienge. Daß ich wenig Lust habe so lange zu leben, daran ist wol mein gegenwärtiger vegetabilischer oder animalischer Zustand schuld. Ich erwarte nächstens Vorschläge aus der Nähe, und werde mir auch Zeit nehmen Sie um Rath zu fragen, und wünsche sehnlichst Ihre Erscheinung, die mir ein Fest seyn wird. Die Löbnichtsche Schule hat gestern Ihre Andacht gehabt, und mein Bruder ist muthwillig ausgeblieben ohne daß die Sachen weiter Folgen haben wird. Ich kann die Entwickelung dieser unerklärlichen und unauflöslichen Führung nicht erwarten. Mein Vater ließ sich gestern vor 8 Tagen zur Ader, und weil er es vielleicht zu lange aufgeschoben, bekam er so heftige paroxismos, daß wir immer neue Anfälle der Apoplexie vermuthen müsten, hat sich aber außerordentlich wieder erholt. D Laubmeyer findt in seinen Zufällen Bewegungen der Goldnen Ader, und ich schmeichele mir daß er selbige noch bekommen und wieder Vermuthen jung werden wird. Ein Prognosticon, das ich ihm immer gestellt und vielleicht eintreffen wird, wornach er seine Maasreguln nicht genommen, und die ich vielleicht mit saurer Mühe werde ersetzen müßen. Nun Gott wird helfen dies köstliche Leben auszuhalten, und für alles Rath schaffen. Grüßen Sie unsern Herder aufs freundschaftlichste von mir. So bald ich im stande seyn werde, will mich nach HE Fischer erkundigen. Ich umarme Sie nach herzlicher Begrüßung der Meinigen und Lausons und ersterbe Ihr Freund

Hamann.

5

15

20

25

35

Seite 320

Ihre Anfrage wegen der <u>Censur</u> habe nicht verstanden. Ist Ihnen daran gelegen, so erklären Sie sich deutlicher. Ihrem Catalog sehe mit Verlangen entgegen. Ich denke will noch heute mit dem 10 Buch des Athanäi zu Ende zu eilen. Ich denke noch eine Frühlingscur mit meinem alten Vater mitzunehmen und die Blüthe des Sommers in Ihrer Gesellschaft zu genießen. Also mehr mündlich. Leben Sie wohl.

Provenienz:

10

15

Druck ZH nach den unpublizierten Druckbogen von 1940. Original verschollen. Letzter bekannter Aufbewahrungsort: Staats- und Universitätsbibliothek Königsberg, Msc. 2552 [Roths Hamanniana], I 2 (128).

Bisherige Drucke:

Friedrich Roth (Hg.): Hamann's Schriften. 8 Bde. Berlin, Leipzig 1821–1843, III 328f. ZH II 318–320, Nr. 295.

Textkritische Anmerkungen

319/8 Maup • •] Korrekturvorschlag ZH 2. Aufl. (1988):Maupertuis 320/13 Frühlingscur] Geändert nach Druckbogen (1940); ZH: Frühlinscur Korrekturvorschlag ZH 2. Aufl. (1988): Frühlingscur

ZH II 320-322

296

Königsberg, 16. März 1765 Johann Georg Hamann → Johann Gotthelf Lindner

Seite 320

20

30

Seite 321

5

10

15

20

Kgsberg den 16 März 645.

Herzlich geliebtester Freund,

Da Sie in Arbeit und Verwirrung stecken; so wünsche ich baldige Entbindung. Ihre letzte Einlage an Adv. Rhode ist bestellt und der Gruß an Mama heute gleichfalls. Beylage ist aber schon einen Posttag liegen geblieben. HE Kanter bezieht auf die Woche schon die Gelegenheit beym Münzmeister Zielmann richt über seinem Laden. Er giebt nur 400 fl. und ist sehr damit zufrieden. Vielleicht ist das Haus beßer für ihn als es für Sie gewesen seyn würde. Unterdeßen wird Gott auch für Sie künftig sorgen und ich hoffe, daß Sie das halbe Jahr zufrieden seyn werden. Den 5ten h. habe die 5 # an HE Zeise bezahlt und Assignation quittirt zurück bekommen, die mein Vater aufgehoben. Den 7 h. schickte der Rathsherr aus Narva früh zu uns. Weil der Bothe sein Gewerb bestellte, als wenn es ein Krankenbesuch seyn sollte und ich noch zu Bett lag, gieng HE Vetter Nuppenau hin und ihr Kästchen ist richtig angekommen aber der Schlüßel fehlt dazu. Er ist zweymal da gewesen um denselben abzuholen, hat ihn aber Nachmittags denselben Tag nicht zu Hause gefunden, und den Tag darauf ist er schon abgereist gewesen. Es hat also nicht geöfnet werden können. Sollte er wieder durchgehen; so könte des niedlichen Schloßes wegen darnach gefragt werden. Siegel ist noch darauf und daher nichts zu besorgen. In Ansehung des in Mitau zurück gebliebnen bin jetzt ohne Sorgen, da Sie wohl thun werden es selbst mitzubringen. Wegen des Mahony Holtzes versichert HE Kanter daß hier keine Schwierigkeiten gemacht werden, wenn es Ihnen als Meuble gehört und nicht gantz neu ist. Der Kaufmann aus Narva hat im polnischen Krug logirt weil bey Remus und Seyfried nicht Raum gewesen. Er ist noch vor dem Ihrem Brief angekommen und also unerwartet. Ueberdem war voller Unruhe und Freude über meines ältesten HE von Witten Ankunft aus Wien, der als Hauptmann sn Abschied genommen, sich durch ein sehr freundschaftl. Billet am Bußtage bey mir ankündigen ließ und den 9ten h. nach Curland abreisete. HE Kanter war so gut ihn und HE Mag. Kant zu bewirthen, den er neugierig war kennen zu lernen. Mit des ersteren Gesundheit geht es Gottlob beßer -Die Censur ist dem bisherigen Decano zugefallen, nach HE Lausons Bericht, der Sie freundlich grüßen läßt und mir des Gale Historiae poeticae Scriptores antiquos, neml. Apollodorum, Conon, Ptolomaeum, Parthenium und Antoninum Liberalem für 45 gl. gebracht hat. Nach Ihrem Ostergedicht hat man sich schon vorige Woche sorgfältigst erkundigt, weil ich gegenwärtig war, so habe den Bedell vertröstet.

Sagen Sie Ihrem treuen Gehülfen, HE Herder, daß ich seine Einlage nach Morungen bestellt und se. Frau Mutter gebeten habe an mich zu addressiren, was auf der Post oder durch Fuhrleute von ihr übermacht werden möchte. Den alten Barden möchte gern ein wenig hecheln, wenn mir nicht aller Muth vergangen wär und das dicere quare immer eine leidige Sache ist, so bald es darauf ankommt zu rühren oder zu gefallen.

Gestern hatte einen eignen Verdruß, da ein Officier zu uns kam und meinen Abschied zu sehen verlangte, der ich weiß nicht wo hingekommen, es daher für nöthig fand mich von neuem zu enroliren. Ich habe deswegen einen verdrüßl. Gang heute gehabt. Ohngeachtet eben keine Gefahr daraus entstehen dörfte: so leidt mein eingeschlafenes Gemüth doch wie durch einen unlustigen Traum und die einzige Glückseligkeit meines Lebens, die in einer unthätigen Sorglosigkeit besteht, wird dadurch betrübt und verbittert.

Für Ihren ankommenden Kasten werde beste Sorge tragen, und bald oder später nach Bewandnis davon Nachricht geben. Aus meinem <u>Stillschweigen</u> können Sie schließen, daß <u>alles</u> in saluo und gehörig abgemacht worden ist; weil ich den kleinen Monat durch blos im Nothfall schreiben werde. Von Ihrem Catalog habe noch keinen Buchstaben gesehen: die Bogen müßen daher wol in Mitau liegen geblieben seyn.

Aus Curland hör nichts: woran es liegt, weiß auch nicht. Sie werden nicht ermangeln wie ich hoffe bey Ihrem Durchzuge den HErrn Hofrath Tottien zu besuchen, ohne sich daran zu kehren auf was für einem Fuß er mit dem HE Bruder steht, mithin in Ihrem eignen und meinem Namen. Mein Vater leistet mir in der Lethargie oder geheimen Kummer zieml. Gesellschaft. Er grüst Sie herzlich und freut sich Ihre Ankunft zu erleben. Ich umarme Sie und ersterbe Ihr treuer Freund und Diener.

Hamann.

Unter uns, Sie würden vielleicht wohlthun auf die Empfehlung der Epistl. so wenig als Ihr dortiger Magistrat zu reflectiren. Wenn man Sie der Sorge überheben will einen Nachfolger zu verschaffen, tant mieux pour Vous.

Unser Pfarrer Rhode ist gestorben. Der Feldprediger Weber der nach Heiligenbeil gehen sollte, hat jetzt mehr Lust hier zu bleiben. Uebrigens wenn der Feldpredigerdienst gewiß ist, so wär freylich der beste Rath zuzugreifen.

Die Naturalien werde an HE Zeise zu gehöriger Zeit besorgen und ihm eine Specification davon mitgeben. Leben Sie wohl, liebster Freund.

Wegen der Venus Physique sprechen Sie selbst mit dem HE Bruder und laßen Sie die ganze Sache bis zu Ihrem Hierseyn. Sonst weiß nichts mehr.

Provenienz:

Druck ZH nach den unpublizierten Druckbogen von 1940. Original verschollen. Letzter bekannter Aufbewahrungsort: Staats- und Universitätsbibliothek Königsberg, Msc. 2552 [Roths Hamanniana], I 2 (129).

Bisherige Drucke:

Seite 322

35

5

10

15

Friedrich Roth (Hg.): Hamann's Schriften. 8 Bde. Berlin, Leipzig 1821–1843, III 329f. ZH II 320–322, Nr. 296.

ZH II 322-323 297

26

31

Seite 323

10

Königsberg, 1. April 1765 Johann Georg Hamann → Moses Mendelssohn

Seite 322

Königsberg den 1^{ten} April 65.

Herzlich geliebtester Freund,

Sie erhalten hiemit die versprochene Sammlung meiner Jugendstreiche in der Autorschaft, bis auf die Sokr. Denkw. welche ich nicht mehr im stande bin Ihnen zu verschaffen. Es ist mir nicht möglich gewesen den Eckel zu überwinden, mich als Corrector oder Commentator gegenwärtig selbst ganz durchzulesen; unterdeßen überlaß ich es Ihrer Freundschaft, Text und zufällige Randgloßen zu übersehen. Zu meiner Rechtfertigung beruffe mich noch auf die sokratische Dreyfalteinigkeit, welche Aristophanes meinem Original aufgebürdet:

το ΧΑΟΣ τουτι και τας ΝΕΦΕΛΑΣ και την ΓΛΩΤΤΑΝ, τρια ταυτι. Ob jemals meine Palinodie den blauen Heft bis zur Größe des halb englischen Bändchens suppliren wird; daran zweifele jetzt sehr gänzlich, denn die Zeiten haben sich bey mir sehr geändert. Sonst hieß es: nulla dies sine linea; jetzt aber: manum de tabula! Mein Ueberdruß ist aufs höchste gestiegen und benimmt mir alle Fähigkeit und Lust zu denken und zu leben. Mit desto größerer Sehnsucht erwarte gegen den May meinen alten Freund Lindner, deßen Umgang meine Frühlingscur seyn wird. Erfreuen Sie mich mit guten Nachrichten von Ihrer lieben Familie. Auch erwarte ich von Ihnen lieber Moses ein klein Päckchen von Ihnen, daß unser HE Nicolai so gut seyn wird an einen der Hiesigen Buchführer zu besorgen. Unterlaßen Sie auch nicht, liebster Freund, den HE. Prof. Rammler zuweilen an den Namensvetter seines HausWirths zu erinnern. Ich empfehle mich v laßen Sie Ihrem treuen Andenken und werde niemals aufhören zu seyn empfohlen seyn Ihren aufrichtig ergebensten

Hamann.

Provenienz:

Druck ZH nach den unpublizierten Druckbogen von 1940. Original verschollen. Letzter bekannter Aufbewahrungsort: Staats- und Universitätsbibliothek Königsberg, Msc. 2552 [Roths Hamanniana], II 62 (Entwurf).

Bisherige Drucke:

Friedrich Roth (Hg.): Hamann's Schriften. 8 Bde. Berlin, Leipzig 1821–1843, III 330. ZH II 322f., Nr. 297.

Zusätze ZH:

Hs. April 1940 bei der Firma J. A. Stargardt aufgetaucht, von der Univ. Bibl. Kbg. erworben (Signatur 3067). Keine sachlichen Abweichungen.	
www.hamann-ausgabe.de (8.9.2021)	HKB 297 (II 322-323)

ZH II 323-325

298

April 1765

Johann Georg Hamann → Johann Gottfried Herder

Seite 323

15

20

25

30

Θρασεια γαρ ουσα η ανθρωπινη Ψυχη, quae exposita sunt τα μεν εν ποσιν ησσον τιμα, του δε αποντος (quae abstrusa) θαυμαστικώς εχει. καταμαντευομένη δε των ουχ ορωμένων και θηρευουσα ταυτα τοις λογισμοις, μη τυχουσα μεν σπευδει ανευρείν, τυχουσα δε αγαπα ως εαυτης έργον. Dies hat die Poeten bewogen zu erfinden μηχανην εν τοις θειοις λογοίς, μυθους λογών μεν αφανεστέρους, αινιγματος μεν σαφεστέρους, δια μέσου οντας επιστημης προς αγνοίαν, κατα μέν το ηδυ πιστευομένους, κατα δε το παραδοξον απιστουμένους. Er kommt auf die alte Philosophie wieder zurück und wiederholt das obige: η παλαία φιλοσοφία καταθέμενη την αυτης γνωμην εις μυθούς και μέτρα και σχημά ωδης, ελαθε τη περιβολή ψυγαγωγίας κέρασασα την αηδίαν των διδαγματών.

Um die Uebereinstimmung der Poeten und Philosophen zu bewähren, beruft er sich auch folgende Probe: ων αν μεταβαλης τα ονοματα, ευρησεις την ομοιοτητα και γνωριεις το διηγημα. Weil ich nicht weiß, ob Sie diesen alten Sophisten dort so leicht finden können: so hab ich Ihnen diesen kleinen Auszug mittheilen wollen. Es sind wirklich einige Ideen, die brauchbar seyn möchten. Z. Ε. Λογοι für die Philosophie und Μυθοι für die Poesie. Die Erklärung der letztern durch eine μηχανην εν τοις θειοις λογοις und τας περι θεων δοξας verdient auch einige Aufmerksamkeit. Den Ursprung der Dichtkunst in der <u>Ode</u> zu suchen, geht in so fern an, als man unter ersterer eine φιλοσοφιαν μουσικην versteht. Aber μυθος, Fabel und Erfindung scheint mir immer dem παθος und Schwung der Empfindungen vorzugehen.

Seite 324

5

10

15

Weil ich aber heute in diesen Untersuchungen nicht weiter als sonst kommen werde: so überlaß ich selbige Ihnen liebster Freund.

Nach dem deutschen Mallet habe geschickt, aber noch nichts bekommen. Den französischen nebst anderen habe auch umsonst fordern laßen. Sie stehen alle im Catalog. Weil es andern eben so geht: so weiß ich nicht was ich davon denken soll. Des Klotzens Strabo habe. Aber der Herausgeber ist unausstehlich. An Lamberts Organon erinnere HE M. Kant so oft ich Gelegenheit dazu habe.

Den Pausanias habe in ungefehr 10 Tagen durchgelesen. Sie können leicht denken wie? Da die alte Geschichte Griechenlands für mich das liebe Ein mal eins ist: so habe blos auf die Geschichte der Kunst und Litteratur und den Idiotismen des Schriftstellers mein Augenmerk gehabt. So schön diese meine Ausgabe des Kuhnii ist: so unzulänglich ist die Anzeige der Kapitel vor jedem Buch, und ich vermiße den Mangel eines vollständigen Registers, wenn ich dasjenige wiederfinden will, was mir darinn vorgekommen. Ich denke auf die Woche den Athenaeum anzufangen und selbigen in gleicher

Absicht zu durchlaufen.

Ich werde vielleicht blos meinen Freund abwarten um gleichfalls nach Ihren Gegenden aufzubrechen. Das Leben wird mir sehr sauer und ich weiß nicht, wozu ich auf der Welt bin. Ich will wieder mit Hofmeistern anfangen und · · · · in Curland einen neuen Versuch dazu machen.

Halten Sie mir, liebster Freund, mein abscheulich Geschmier zu gute. Ihre Beylage habe kaum Zeit gehabt flüchtig durchzulesen, behalte mir also künftig davon noch zu reden vor. Fahren Sie fort alles was Ihnen einfällt bey mir zu deponiren. Wir werden noch Zeit genug haben uns einander Rechenschaft davon zu geben.

Zum Schluß umarme Sie unter herzl. Begrüßung der Meinigen und bin Ihr aufrichtiger Freund und Diener

Hamann.

Pausanias Lib. II p. 121. Δαιδαλος δε οποσα ειργασατο, ατοπωτερα μεν εστιν ες την οψιν, επιπρεπει δε ομως τι και ενθεον τουτοις.

Lib. 2. p. 152. ξοανα γαρ δη τοτι ειναι πειθομαι παντα, και μαλιστα τα Αιγυπτια.

Lib. 3. p. 237. (Θεοδωπος Σαμιος) πρωτος διαχεαι σιδηρου ευρε και αγαλματα απ' αυτου πλασαι.

Lib. 3. 63. Καλλιμαχος (κατα τεχνος oder κακιζοτεχνος) λιθους πρωτος ετρυπησε.

Lib. 4. 361. Αθηναιων γαρ το χημα το τετραγωνον εστιν επι ταις Ερμαις, και παρα τουτων μεμαθηκασιν οι αλλοι.

p. 413. νεωτατον παιδων Διος κΚαιρον

565. Τα γαρ αρχαιότερα ονοματά ες ποιησίν επαγέθαι των υστέρων, καθεστηκος εστιν Ελλησιν.

Lib. VII. 519. Τα δε ετι παλαιοτερα και τοις πασιν Ελλησιν, τιμας θεων αντι αγαλματων ειχον αργοι λιδθοι.

Von Erz siehe Pausanias Lib. III. p. 251. und Lib. VIII. p. 628. 629.

Nur Conchitis wurde viel zu Megara gearbeitet Pausan. 107.

Provenienz:

Staatsbibliothek zu Berlin, Ms. Germ. quart. 1304, 9-10.

Die Pausanias-Exzerpte auf einem eigenen Blatt, Ms. Germ. quart. 1304, 47.

Bisherige Drucke:

Friedrich Roth (Hg.): Hamann's Schriften. 8 Bde. Berlin, Leipzig 1821–1843, III 332f. Johann Gottfried von Herder's Lebensbild. Sein chronologisch geordneter Briefwechsel, [...]. Hg. von seinem Sohne Dr. Emil Gottfried von Herder. Ersten Bandes zweite Abtheilung. Erlangen 1846, 24-26. ZH II 323-325, Nr. 298.

Seite 325

25

30

Textkritische Anmerkungen

323/17 αινιγματος] Geändert nach der Handschrift; ZH: αινιγματος,

323/21 $\omega\delta\eta\varsigma$] Geändert nach der Handschrift; ZH: $\omega\delta\eta\varsigma$

323/21 ψυγαγωγιας] Geändert nach der Handschrift; ZH: ψυχαγωγιας

324/5 ich] Geändert nach der Handschrift; ZH: ich

324/7 HE] Geändert nach der Handschrift; ZH: HE.

324/11 Litteratur] Geändert nach der Handschrift; ZH: Litteratur, 324/13 Kuhnii] Geändert nach der

Handschrift; ZH: Kühnii

324/14 vor] Geändert nach der
Handschrift; ZH: von
324/19 aufzubrechen.] Geändert nach der
Handschrift; ZH: aufzubrechen:
324/21 → in] Geändert nach der
Handschrift; ZH: in
324/34 σιδηρου] Geändert nach der
Handschrift; ZH: σιδηρον
325/3 κΚαιρον] Geändert nach der
Handschrift; ZH: καιρον.

325/4 $T\alpha]$ Geändert nach der Handschrift; ZH: $\tau\alpha$

325/7 λιδθοι] Geändert nach der Handschrift; ZH: λιθοι ZH II 325-328

299

15

25

30

Riga, 4. Mai 1765 Johann Gottfried Herder → Johann Georg Hamann

Seite 325

Bester Freund.

Nehmen Sie Ihren Freund jetzo mit beiden Händen zurück: ich habe ihn von Ihnen bekommen - ich habe ihn genoßen; ich habe ihm sieben halbe Monden gedienet: - u. siehe! da hast Du das Deine! - Montag, oder Dienstag reist er ab; ich will ihn begleiten, u. habe ihn als Opferpriester gesegnet. -

Und einen andern statt seiner her: Lindner sagte in der Abschiedsrede: ich wünsche, daß er mir nicht gleichkommen möge. Man hat es ihm übel genommen; man wird es ihm vielleicht noch übler nehmen, wenn man ihn sehen wird. Schlegel ist für unsere Schule, als Lehrer, betrachtet, besser, als sein ästhetischer Vorgänger; aber als Direktor einer Domschule voll Domgebräuche u. fauler Freiheiten, immer zu blöde im Denken, u. wollen, u. sprechen: u. vor Riga, als Gesellschafter, als Schwätzer, als Prediger nichts. - Indeß müssen sich solche 2. Antipoden oft mit den Fersen stoßen, damit eine würkl. Sokratische Wehmutter Maasregeln nehmen kann, wie das Kind soll zur Welt geboren werden.

Der beste Begriff, den man sich in der Abwesenheit, von einer Republick wie Riga, macht, ist Chaos; ich lerne immer mehr, u. dieser Sommer wird, wie ich hoffe, mir eine reichere Ernte Erfahrungen seyn können. Ich bin Kandidat, u. zwar gegenwärtig der erste: der Collaborator hat auf den Candidaten aufmerksam gemacht; der Candidat machte den Schullehrer bekannter. Zweimal habe ich gepredigt, u. ich wünsche mirs das 3te mal – – immer als einen frommen Zweck.

Seite 326

10

15

Ich habe, ohngeachtet meiner Begierde, doch kein Rigisches Drama sehen können: u. meine Idee davon sinkt auch etwas. Es sind keine Akteurs nach dem Zusta Zuschnitt, den der Schuldiderot macht, u. er wird kein Rikkoboni für Ssie gewesen seyn indessen sind diese Schuldram's Riga noch immer angemeßener, als Ihr Hohenpriester selbst in seinem 5ten Jahre. HE. Profeßor Lindner läßt viel Gutes nach; das meiste hat seine Bestrebsamkeit im Denken u. Handeln, u. etwas weniges sein Patriotismus gestiftet: so lange der Mann Baum lebt, genießt das Publikum seiner Früchte, ohne auf die Wurzel nachzugraben; ist wird er verpflanzt, so sieht man seine Wurzel, u. riecht ihre Säfte eher. Da wirds man mehr anatomirt, ob der Baum mehr Anziehungs- oder Zurückstoßungskraft geäußert: ob er mehr Mensch oder Bürger gewesen – / Als <u>Professor</u> der schönen Wissensch. ist er mehr in seiner Sphäre, als in der Schule: nur seine Nordische Entfernung hat ihm etwas von dem Modernen entzogen; doch selbst dies Antike ist vor Königsb. gut, wo man noch immer lieber Mosaische Arbeit, als Hagedornsche Cabinetter sieht. Die hiesige Geschäftenfülle hat ihm unendl. Zerstreuungen auf Kosten des schönen Geistes, u. Philologen; nie aber des

<u>Schullehrers</u> gemacht. Königsberg wird ihn mehr samlen, aber auch mehr in <u>bürgerl.</u> Gesellschaften zerstreuen: u. überhaupt reiset er ins Vaterland, nicht aber in das Land seiner Jugend. –

Seine Abreise, u. ihre unterbliebene Antwort ist die Ursache meines bisherigen Stillschweigens gewesen: sezzen Sie noch die Fülle meiner Geschäfte dazu, so ist Ihnen Drei statt eins – Ich will in diesem Briefe recht viel sagen, u. fragen, um ihren Schlaf zu zerstreuen, u. ihnen wenigstens dabei zuruffen: wenn er schläft, so wirds besser mit ihm.

Was machen Sie, da Sie weder Ihrem Freunde, der jüber ein Kleines zu ihnen kommen wird, noch mir etwas melden: wie sehr ist unser Journal, u. die Geschichte unsres Lesens in Stocken gerathen? Was macht Ihr Alter Ehrwürdiger? was Ihr Gedank an Kurland? Was ihre Ruhe? was Ihre Aussichten? Ich habe von Ansprüchen der Militz auf Ihre Größe gehört – O wie viel haben Sie mir zu sagen, u. Lazarus schläft – Ich lebe abgesondert von meinen Brüdern: u. auch hier wie unter Fremden; – Der Jüngste fängt an, die Lücken zu füllen: das bin ich! – Ich bin eine Zeitlang totus in illo gewesen: eine Menge meiner Lieblingsideen unter das Thema zu bringen, wie die Philosophie zum Besten des Volks allgemeiner u. nützlicher werden kann: besinnen Sie sich dieses Problems. Jetzo schreibe ichs ab, u. ich kann Ihnen vielleicht mehr Winke davon nächstens geben. –

Von gelesenen Sachen habe ich meistens unentbehrliche alte Neuigkeiten, nachgeholt, die ich als Theolog wißen muß:

Spalding von den Gefühlen hat im Grunde Recht, wenn er die Erfahrungsregeln der Mystiker u. Pietisten bestreitet: u. es ist offenbar seine schleichende Miene zu sehen, die auch den Satzungen der Orthodoxen nicht zu nahe treten will, aber ohne Schleyer zu reden, sie wirklich einschränkt. Allein auf Philosophie hätte er seinen Satz nicht bauen sollen; sondern auf gesunden Menschenverstand: er hätte sich in vielen so genannten Nuancen u. hingeworfenen Stücken mehr bestimmen sollen. Man muß ihn ganz kennen, und selbst Prediger gewesen seyn, der Seelen sucht, wenn man über diese Materie sich entschließen will. Ich bewundere weder seinen Schritt, da er das Kreuz Jesu mitten zwischen Argerniß u. Thorheit stellen will; noch seiner Gegner, die nichts wider ihn sagen - aber die Kälte, mit der er schreibt; u. die Hitze, mit der seine Gegner schreiben, um ihn nicht einmal der kalten Ueberlegung zu würdigen: Gott u. das bei der wichtigsten Materie: das ist erstaunend. Unser prakt. Xstentum kann hier von beiden Seiten Blöße leiden: der Weg den er bestimmt ist allerdings oft Ärgerniß, oft Thorheit; der Weg den er bestimmt, ist zu fein, u., verfliegt für das Gros der Christen -

Den <u>Göttingschen Prediger</u> p habe halb gelesen, u. sehr viel vortrefliches in ihm gefunden. Tiefe Einsichten in die Seele (selbst von der unbekandten Seite der Religion) einen Plan von Philosophie in der Religion, u. in die Beredsamkeit reizen mich zum 2ten Lesen: u. alsdenn kann ich blos von den Fehlern reden; jetzt bin ich von den Schönheiten verblendet. Die Schrift ist

Seite 327

20

29

34

15

für <u>Michaelis</u> zu Gedankenvoll, zu Philosophisch, zu genau in der Anlage; der schreibt sonst weit <u>Populärer</u>, jagt den neuen Gedanken zu sehr nach, careßirt sie von allen Seiten, u. indulget genio suo. Dieser mag vielleicht Prof. <u>Leß</u> seyn, den sie aus der <u>Kennicot</u>schen Sache kennen werden. Ich habe leztens seine Erklärung über Joh. 17., 3. in den Göttingern gelesen. Das ist das ewige Leben, daß s. Dich erkennen, der Du allein (unter allen Göttern) der <u>wahrhafte</u> bist, weil Du Jesum Xst.(den versprochnen) gesandt hast.

Kennen Sie nicht den Verfaßer vom Baum des Erkenntnißes, Sittenlehre des Teufels, der Herr u. Knecht u. einigen andern Stücken. Ein Mann von rasender Einbildungskraft, unverschämter Dreustigkeit u. Flüßigk. der Worte. Alle die Schriften, die ich anführte sind schlecht; sein Zankapfel über den Baum p ist das, wo er sich am meisten zeigt. Er hat zu wenig Oriental. u. Philol. Kenntniß, u. ist der Moses in Midian, u. die Dina von ihm (welches ich aber nicht glaube) so schreibt ein Schulmeister, der Delphine in Wälder mahlt.

Seite 328

10

15

20

30

Die Lindauischen Nachrichten vergeßen Sie doch nicht fortzusetzen – Haben Sie aus Berlin keine Nachrichten / Ich habe die Recherches sur le Despotisme oriental nicht bei Ihnen gesehen, ein Buch, worinn sie viel unterstreichen viel ausstreichen werden. – – Und nun von meinem Stundengeben 3. Worte / Ich habe wöchentl.7. Mädchens, nicht aber alle Tage eine jede, sonst würde das zu sehr abmatten. – Unter Ihnen sind auch die 2. v. Arndt Berens, davon Sie, wie ich höre, der ältesten den ersten Gusto beigebracht haben: sie ist ein Kind von vielem Geist u. Feuer, wie Vater u. Mutter. – Bei aAltesten Schwarz, habe ich auch eine sehr fleißige u. muntere Schülerin; deren Mutter Sie als die Eva Berens kennen werden. Ich habe also Gelegenheit, mich nach der ganzen Berensschen Familie zu erkundigen, u. kenne sie zum Theil die beiden unverheiratheten Frauenzimmer wenigstens von Gesicht. – Sonst wird Ihnen Ihr Freund hievon mehr erzählen können.

In der That ein gar zu langer Brief! Gott, hab ihn selig! – Antworten Sie mir doch, bester Freund, bald, ehestens, nächstens cito, citius, citissime – u. erwarten Sie alsdenn durch L. weitere Nachrichten. Ich bin Ihr Riga d. ²³/₄ 1765.

Herder

Vermerk von Hamann:

Erhalten den 10 May durch HE. Fischer.

Veränderte Einsortierung:

Die Einsortierung wurde gegenüber ZH verändert, sie erfolgt chronologisch zwischen Brief Nr. 300 und 301.

Provenienz:

Krakau, Jagiellonenbibliothek, Slg. Autographa der ehemaligen Preußischen Staatsbibliothek zu Berlin (ehemalige Berliner Signatur: Acc. ms. 1886. 53, Nr. 2).

Bisherige Drucke:

Herders Briefe an Joh. Georg Hamann. Im Originaltext hg. von Otto Hoffmann. Berlin 1889, 12–15. ZH II 325–328, Nr. 299.

Zusätze von fremder Hand

328/20 geschrieben von Johann Georg Hamann

Textkritische Anmerkungen

325/14 Montag,] Geändert nach der
Handschrift; ZH: Montag
325/17 wünsche] Geändert nach der
Handschrift; ZH: wünschte
325/31 mirs] Geändert nach der
Handschrift; ZH: mir
326/3 angemeßener] Geändert nach der
Handschrift; ZH: angemessener
326/4 Profeßor] Geändert nach der
Handschrift; ZH: Professor
326/10 /] Geändert nach der Handschrift:

326/30 Fremden;] Geändert nach der Handschrift; ZH: Fremden. 326/37 wißen] Geändert nach der Handschrift; ZH: wissen 327/10 Argerniß] Geändert nach der Handschrift; ZH: Ärgerniß

326/24 jüber] Geändert nach der

Handschrift; ZH: über

Absatzwechsel.

327/24 careßirt] Geändert nach der Handschrift; ZH: caressirt 327/25 <u>Kennicot</u>schen] Geändert nach der Handschrift; ZH: <u>Kennicott</u>schen 327/30 Verfaßer] Geändert nach der Handschrift; ZH: Verfasser 327/30 Erkenntnißes] Geändert nach der Handschrift; ZH: Erkenntnisses 327/32 Flüßigk.] Geändert nach der

Handschrift; ZH: Flüssigkeit 328/1 vergeßen] Geändert nach der Handschrift; ZH: vergessen

328/2 /] Geändert nach der Handschrift: Absatzwechsel. ZH: –

328/5 /] Geändert nach der Handschrift: Absatzwechsel. ZH: .

328/9 Bei aAltesten] Geändert nach der Handschrift; ZH: Bei ältesten Korrekturvorschlag ZH 2. Aufl. (1988): Bei der ältesten

328/16 Sie mir doch] Geändert nach der Handschrift: ZH: Sie doch ZH II 328-330 300

Königsberg, 1. Mai 1765 Johann Georg Hamann → Die Königlich Preußische Regierung zu Königsberg in Preußen

Johann Georg Hamanns allerunterthänigste Bittschrift ihm die Wohlthat des Ostracismi und einen Reise Paß nach Curland angedeyhen zu laßen.

Allerdurchlauchtigster, Großmächtigster König,

Allergnädigster Herr,

Meine Mutter war aus Lübeck gebürtig und starb 1756. Nach einer gesetzmäßigen Theilung mit meinem Vater, einem gebornen Lausnitzer, und meinem jüngeren Bruder, belief sich mein Antheil etwas weniges über Fünftausend fl. pr.

Dieser Seegen meines mütterlichen Erbes hat durch Mittel der Vorsehung nicht nur diese 9 Jahr lang zu meinem nothdürftigen Unterhalte hingereicht; sondern auch von ao. 1756 bis 58 zu einer Reise nach England über Berlin, Hamburg Amsterdam nach London, wozu ich durch Vorschuß und Beysteuer grosmüthiger Freunde Handelsleute in Riga Liefland unterstützt wurde, und endlich noch zu einer andern Ausflucht nach Deutschland, Elsaß und Basel, die aber nicht länger als 16 Wochen gewährt und von der ich am Michaelistage des verfloßnen Jahres wieder heimgekommen bin.

Ew. Königl. Majestät werden aus copeylichen Beylagen näher zu ersehen geruhen, daß weder Uebermuth noch Faulheit, sondern ein bloßes Ungeschick meiner Neigungen und Fähigkeiten mich bisher von einem öffentl. Amt ausgeschloßen haben. Ich hätte auch gern die Fruchtlosigkeit meiner Probedienste bey E. Hiesigen CammerCanzeley vielleicht länger als Sechs volle Monate verschmerzt, falls es nicht dem barmherzigen Gott gefallen meinen alten Vater den 25. Januar. a. pass. durch einen Schlagfluß an der rechten Seite zu lähmen, und hierauf zugleich mich selbst von dem freywilligen mühseeligen Joche meiner Canzeley-Proben zu erlösen.

Ohngeerachtet ein sauer und gewißenhaft erworbenes Vermögen durch Contributionen, Reductionen, Mildthätigkeiten u. s. w. leicht geschmälert werden kann; auch mein Vater zu unvermögend geworden, seinen Hauswesenstand und die Handthierung seiner Kunst länger fortzusetzen: so gereicht es mir doch zur grösten Beruhigung, ihn auf ein gemächliches Alter ziemlich durch die Nachfolge eines Bluts Anverwandten und Vetters Blutsfreundes versorgt zu sehen. Es scheint mir daher aber keine unzeitige Pflicht, nunmehr auch für die künftige Sicherheit meines eigenen Unterhalts selbst Sorge zu tragen, weil mir von meinem nothdürftigen Vermögen nach Bezahlung meiner jährl. Pension und etwa einiger Schulden nicht mehr übrig

Seite 329

5

10

15

20

25

30

www.hamann-ausgabe.de (8.9.2021)

bleiben wird, als höchstens eine Einzige Actie in Ew. Königl. Majestät Allerhöchst verordneten privilegirten Bank zu erhandelnkaufen. – Ich werde dieses Opfer von dem Ueberrest meines ganzen Glücks mit willigem Herzen thun, und erflehe jetzt von Ew. Königl. Majestät jetzt keine größere Belohnung meiner eben so obschon vergeblichen dennoch freywilligen als vergeblichen Probedienste, denn als die gnädige Freyheit mein Vaterland verlaßen zu dörfen können. Da ich keinen ausdrücklichen Befehl vom Hofe vermuthen kann darf, der mich verbinden sollte in meiner Heimat zu verhungern oder betteln zu gehen, unterdeßen ich die außerordentlichsten und vortheilhaftesten Anerbietungen auswärtiger Gönner mit einer patriotischen Stupidité und ebenso lebhaften Gefühl meiner Unwürdigkeit ausgeschlagen habe und da es ferner an merklichen Beyspielen von Landeskindern gar nicht fehlt, die ihrer Verlegenheit hier aus- und unterzukommen durch gesuchte und erhaltene gewährte verwilligte Erlaubnis sich auf eine Zeitlang zu expatriiren abhelfen müßen: so wird E. Erlauchte Königl. Regierung mit gleicher Gnade geruhen mir einen Reise Paß nach Curland zu ertheilen, weil ich daselbst die nächste Hofnungen habe, mir durch Vorschub gutgesinnter Freunde vor der Hand eine anständige Subsistance zu vermitteln.

Ich werde niemals die Treue eines Preußen gegen für das Interesse und die Befehle seines unsterblichen Monarchen in dieser Brust erkalten laßen, und auch in fernen Landen nicht vergeßen den Ruhm Preußischer Helden und die noch weit glücklichere Ruhe Preußischer Invaliden bis an mein Ende zu verkündigen. Sollte aber dem Gemeinen Wesen jemals an meiner Asche und übrigen Nachlaß etwas gelegen seyn; so werde keinen Zeit Augenblick versäumen mich unter dem Schatten der Heiligsten Eiche dieses Königreichs zu verpflanzen und daselbst mit der Devotion eines aufrichtigen Druiden ersterben zu können als Ew. Königl. Majestät allerunterthänigster Knecht.

Königsberg den 1^{ten} May 1765.

Johann Georg Hamann.

Provenienz:

30

35

10

15

Seite 330

Druck ZH nach den unpublizierten Druckbogen von 1940. Original verschollen. Letzter bekannter Aufbewahrungsort: Staats- und Universitätsbibliothek Königsberg, Msc. 2552 [Roths Hamanniana], II 85 (Entwurf).

Bisherige Drucke:

Friedrich Roth (Hg.): Hamann's Schriften. 8 Bde. Berlin, Leipzig 1821–1843, III 334–337. ZH II 328–330, Nr. 300.

Zusätze ZH:

www.hamann-ausgabe.de (8.9.2021)

HKB 300 (II 328-330)

Eine Abschrift des Briefes von Hamann, 1. Mai 1765. Provenienz:Original verschollen. Letzter bekannter Aufbewahrungsort: Staats- und Universitätsbibliothek Königsberg, Msc. 2552 [Roths Hamanniana], II 20:

Seite 502

Allerunterthänigste Bittschrift an E. Königl. Regierung, mir die Wohlthat des Ostracismi und einen Reisepaß nach Curland angedeyen zu laßen.

Seite 503

35

5

10

15

20

25

35

Allerdurchlauchtigster, Großmächtigster König, Allergnädigster HErr

Meine Mutter war aus Lübeck gebürtig, und starb 1756. Nach einer gesetzmäßigen Theilung mit meinem Vater, einem geborenen Lausitzer und meinem jüngeren Bruder, belief sich mein Antheil etwas weniges über 5000fl.

Dieser Seegen meines mütterlichen Erbes hat durch Mittel der Vorsehung nicht nur neun Jahre zu meinem nothdürftigen Unterhalte hingereicht; sondern auch von ao 1756 bis 58 zu einer Reise über Berlin, Hamburg, Amsterdam nach London, wozu ich durch Vorschuß und Beysteuer grosmüthiger Handelsleute in Riga unterstützt wurde, endlich noch zu einer andern Ausflucht nach Deutschland bis Basel, die aber nicht länger als 16 Wochen gewährt und von der ich am Michaelistag des verflossenen Jahres wider heimgekommen bin.

Ew. Königl. Majestät werden aus copeyl. Beylagen (am Rande: A nebst der Erlaßung meiner geleisteten Probedienste bei der Cammer Canzley unterm 8 Febr. 64) näher zu ersehen geruhen, daß weder Uebermuth noch Faulheit, sondern ein Ungeschick meiner Fähigkeiten und Neigungen mich bisher von einem öffentlichen Amte ausgeschloßen haben. Ich hätte auch gern die Fruchtlosigkeit meiner Probedienste länger als sechs volle Monathe verschmerzt, falls es nicht dem barmherzigen Gott gefallen hätte meinem alten Vater den 25 Januar a. p. durch einen Schlagfluß an der rechten Seite zu lähmen, und dadurch mich selbst von dem mühseeligen Joche meiner Canzeleyproben zu erlösen.

Ohngeachtet ein sauer und gewißenhaft erworbenes Vermögen durch Contributionen, Münzreductionen u. s. w. leicht geschmälert werden kann; auch mein Vater zu unvermögend geworden seinen Hausstand und die Handthierung seiner Kunst länger fortzusetzen: so gereicht es mir doch zur größten Beruhigung, ihn für ein gemächliches Alter ziemlich durch die Nachfolge eines nahen Anverwandten und Blutfreundes versorgt zu sehen. Es scheint mir daher keine unzeitige Pflicht, nunmehr auch für die künftige Sicherheit meines eigenen Unterhalts Sorge zu tragen, weil mir von meinem nothdürftigen Vermögen nach Bezahlung meiner jährlichen Pension und etwa einiger Schulden nicht mehr übrig bleiben wird, als höchstens eine einzige

Seite 504

- Actie in Ew. Königl. Majestät allerhöchst privilegirten neuen Bank zu erkaufen. Ich werde dieses Opfer von dem Ueberreste meines ganzen Glücks mit willigem Herzen thun, und erflehe von Ew. Königl. Majestät jetzt keine größere Belohnung meiner vergeblich und frouwillig geleisteten Probedienste, als die gnädige Freyheit mein
- freywillig geleisteten Probedienste, als die gnädige Freyheit mein
 Vaterland verlaßen zu können, da ich kein ausdrückliches Gesetz vermuthen
 kann, das mich verpflichten sollte in meiner Heimath zu verhungern
 oder betteln zu gehen, unterdeßen ich die außerordentlichsten und
 vortheilhaftesten Anerbietungen auswärtiger Gönner mit
- patriotischer Stupidität und ebenso lebhaftem Gefühl meiner Unwürdigkeit ausgeschlagen habe; da es ferner an Beyspielen von Landeskindern nicht fehlt, die ihrer Verlegenheit hier aus- und unterzukommen, durch gesuchte und gewilligte Erlaubnis sich zu expatriiren abhelfen müßen: so wird E. Erlauchte Königl. Regierung mit gleicher Gnade
- geruhen mir einen Reisepaß nach Curland zu ertheilen p p p

ZH II 330-334 301

20

25

30

Königsberg, 18. Mai 1765 Johann Georg Hamann → Johann Gottfried Herder

Seite 330 Kgsberg den 18^{ten} May 65.

Herzlich geliebtester Freund,

HE Prof. Lindner hat meine Erwartung übereilt und wurde den 15¹ am Heil. Abend vor Himmelfahrt zu Fuß in Gesellschaft des HE Steidel von mir eingeholt und Nachmittags in Zieglau einem kleinen Cöllmischen Gut hinter Quednau von uns umarmt. Ihre Zuschrift hat mir HE. Fischer überbracht und die Ueberschickung Ihrer dramatischen Ode nebst Zu- und Nachschrift ist mir ein eben so schätzbares Pfand Ihres Andenkens. Ihren künftigen Rector habe gestern unvermuthet zum ersten mal besucht und zu seinem Vorgänger geführt. Er wartet noch auf Kgl. Concession, für die letzterer gegenwärtig mit sorgen wird.

Sie sind jetzt allso, mein lieber Herder, der einzige Freund, den ich in Riga habe. Wandeln Sie also Ihrem Beruf würdiglich, und üben Sie das φρονειν εις το σωφρονειν nach dem Maas Ihrer Talente aus. Denken Sie weniger und leben Sie mehr. Die Furcht Sie nicht recht zu verstehen und von Ihnen gleichfalls nicht recht verstanden zu werden nöthigt mich, daß ich bey Generalibus bleiben muß. Ueberlaßen Sie sich nicht der Menge Ihrer Lieblingsideen zu viel. Glauben Sie es mir zu Gefallen, daß es keine so allgemeine und nützliche Philosophie zum Besten des Volks giebt, und kein so glücklicher Anfang der Weisheit als die Furcht des HErrn; denn sie hat die Verheißung dieses und eines künftigen Lebens.

Mit Ihrem Gesang auf die Asche Königsbergs bin ich gar nicht zufrieden gewesen; aber dies neue Stück ist mehr nach meinem Geschmack. Sollte Ihr Genie zur Musick für Riga nicht brauchbarer seyn als Ihre archäologische Muse. Sind Sie schon zu alt dazu noch ein wenig Zeichnen wenigstens zu lehrnen, und hätten Sie nicht Gelegenheit etwas von der Malerey in Gesellschaft einiger Ihrer Schüler mitzunehmen; oder hindert Sie Ihr Gesicht daran. Concerts pflegen sonst dort ein Schlüßel zum Umgang zu seyn. Doch vielleicht sind Sie jetzt mit Vicariatsstunden und häuslichem Unterricht so überhäuft, daß Sie wenig Augenblicke für sich übrig behalten.

In Ansehung des Problems, an dem Sie arbeiten, besinne mich nicht mehr als was Kant davon zu sagen pflegt. Erfüllen Sie Ihr Versprechen mir näheren Bescheid darüber zu ertheilen, und vergeßen Sie Ihre <u>Fragmente</u> nicht.

Die Recherches sur le Despotisme Oriental habe so gleich als sie ausgekommen sind, beseßen und würklich mit dem Bleystift in der Hand gelesen. Ich habe den Verfaßer davon Boulanger nennen gehört, aber einen gewißen Chamberlaine (wenn dieser Name mir recht einfällt) dafür gehalten, weil ich in des letztern Briefen die unter dem Titel: <u>Der Philosoph wieder seinen Willen</u> herausgekommen und längst ins Deutsche übersetzt sind den gantzen

Seite 331

5

10

15

20

www.hamann-ausgabe.de (8.9.2021)

HKB 301 (II 330-334)

Entwurf diesesr mislungenen Theorie gelesen habe.

Den Göttingschen Prediger habe gelesen und gebe Ihrem Urtheil Recht. Daß meine Beurtheilung darüber schon abgedruckt war, aber unterdrückt wurde, werden Sie sich auch noch besinnen. Michaelis ist es nicht, den Leß kenne nicht; ich hielte aber den Heilmann für den Verf. der mir auch mehr durch das Gerücht als avtoptisch bekannt ist. Ihre Vermuthung in Ansehung des mittlern kan daher richtiger seyn. Die Einsichten des Verf. scheinen mir mehr wie sein Styl ausgedehnt als tief zu seyn. Für den detail subalterner Verhältniße gehört ein Myops; aber ich habe keinen Adlersblick, keinen Sonnenflug, nichts von dem hohen Geruch des Königs unter den Vögeln in der gantzen Abhandlung wahrgenommen. Der gantze Zuschnitt ist für die Universitätskirche in Göttingen gemacht, und was eine Baumschule seyn sollte, ist ein Blumenbett, oder gehört im Kohlgarten.

Die Sittenlehre des Teufels ist noch das beste von den nachfolgenden, deren Fortsetzung ich aber nicht zu sehn verlange. Es ist alles nach einem Leisten, deßen Mechanik man leicht absehen kann. Daß der Zankapfel von eben dem Verfaßer, hab ich bisher nicht gewust. Diesen kenn aber näher und hab ihn mit dem Etwas über gleiche Materie und Jerusalems Briefen über die mosaische ϕ oie längst meiner Samml. ad illustrationem des N. Organi einverleibt. Den Fielding mit lateinischen Buchstaben habe niemals recht lesen mögen, weil ich mich in meiner akademischen Kindheit in die Beverlandsche Hypothese selbst verliebt hatte. Daß alle diese ungleiche und nur in gewißer Betrachtung ähnl. Stücke aus einer Feder gefloßen, kommt mir aber auch unwahrscheinlich vor.

Es fehlt mir an Gelegenheit Neuigkeiten zu lesen und worauf ich schon lange warte zu erhalten, ich habe daher Zeit gehabt den heil. Hieronymum zu übersehen, bis auf seine Auslegungen, des Gale Ausgabe von Opusculis Mythol. Ethicis et Physicis, Gesners von Orpheus und den Diogenem Laertium durchzulesen; und bekam hierauf Lust zum <u>Bodinus de republica</u>, mit dem ich noch vor Pfingsten fertig zu werden hoffe.

Daß unser König les Matinées und einen Auszug des Bayle ausgegeben, wird Ihnen schon bekannt seyn, aber noch nichts davon gesehen. Von der deutschen Bibliothek gleichfalls nichts; die im 20sten Theil der LitteraturBriefe angekündigt worden, worinn Sie ein schon Stück des Lucians finden werden. Mosers Daniel ist <u>censirt</u> nebst Basedow.

Sie können leicht erachten, liebster Freund, daß ich jetzt zerstreuter lebe, aber eben nicht zufriedner sondern Kgsb. wird mir immer enger. Aus einer guten Ahndung, die mich noch nicht gantz verläßt, bin ich den 1 May, also 14 Tage vor unsers Freundes Ankunft, bey der Hies. Regierung mit einer allerunterthänigsten Bittschrift eingekommen mir die Wohlthat des Ostracismi und einen ReisePaß nach Curland angedeyen zu laßen.

Sie werden mich in Ferien auf diesem Gottesacker meiner Ruhe besuchen können, und ein guter Freund ist geneigt in sein Haus mich aufzunehmen.

Seite 332

25

30

35

10

13

20

Ich warte also auf die Stunde meiner Erlösung, Verpflanzung und Ihrer Umarmung.

Die Hänschen Berens ist meine Schülerin gewesen, ich kenne also Ihren Geist und deßen Feuer, so gut als des jungen Abts Gedankenfahrten, und wünschte daher, daß er vorzüglich in seinen Stunden mit dieser liebenswürdigsten Pflantze sich des <u>Auscultatortitels</u> erinnern möchte. An der ältesten Schwartz hab ich gleichfalls Gelegenheit gehabt den Character ihrer Mutter, der Eva Berens zu bewundern

Seite 333

30

Noch eins, liebster Freund, im Vertrauen. Auch Baßa hat darunter gehört. - Seine Umstände gehen mich nahe. Pr. L. sagt mir, daß er meinem Bruder noch schuldig seyn soll. Daß ers gewesen ist, weiß ich. Daß ers noch seyn soll, davon wißen wir alle nichts. Pr. L. brachte bey seiner BesuchsReise 120 Alb. Thl. mit, und seine Obligation ist darauf zurißen worden. Wäre das geschehen, wenn die gantze Summe nicht abgetragen worden wäre? Ich zweifele daran, da mein Vater noch Augen hat zu lesen. HE Prof. L. sagt, daß B. noch 80 Thl abzutragen hat, und daß er ihn darum immer gemahnt, B. sich aber darauf beruffen, daß ich ihm noch schuldig wäre. Ich bekam bey meines Bruders Ankunft 50 # von meinem Vater geschickt und hab ihm alles bezahlt, auch es an Nebendiensten nach meinem Vermögen gegen ihn nicht fehlen laßen. Wie dieser unglückl. Freund dazu kommt sich auf meine Schulden an ihn zu beruffen, weiß ich nicht. Und wie es mit der Summe von 80 Thl zugegangen, von der Pr. L. sagt daß er selbige dem SchulCollegen noch schuldig seyn soll, weiß ich auch nicht. Ich melde Ihnen theils dies, zu Ihrer eigenen Nachricht, um dies theils in Ansehung Ihrer selbst und meiner im Nothfall nutzen zu können, theils um einige Erörterungen hierüber mit aller möglichen Gleichgiltigkeit bey irgend vorfallender Gelegenheit einziehen zu können. Es ist eben so leicht durch böse Leidenschaften unglücklich als niederträchtig zu werden.

20

10

15

Sie können leicht erachten, daß ich meinen armen Freund auf mit einer kleinen Schuld nicht würde haben so lange aufgehalten und gleichwol bey reichen Freunden freywillige ----Abtragungen gemacht haben. Und wenn dies wahr wäre und nicht ein eben so unverschämter als nichtiger Vorwand, warum hat er nicht das Herz gehabt mich zu mahnen, da er meinen Aufenthalt weiß, und in keinem seiner Briefe daran gedacht hat. Ich habe den Inhalt des letzten Briefes, den ich niemals beantworten mögen, und auf deßen Antwort ich durch andere Wege besorgt, noch nicht vergeßen.

30

Von Prof. L. kann kein völlig Licht hierüber einziehen; vielleicht künftig mehr, wenn er mehr Zeit sich zu besinnen haben wird. Die eingebildete Erklärung dieses Räthsels stell ich mir aber so ohngefehr vor: daß B. zu zweymal vom SchulColl. Geld geliehen haben muß, einmal auf eine Obligation, das andere mal vielleicht unter andern Vorwand oder Umständen. Vom letztern wißen wir hier nichts. Und wenn es sollte geschehen seyn, so bleib es auf deßen Rechnung und Unkosten, der das seinige muthwillig

verwahrloset. Ist B. nicht im Stand gerecht zu werden: so verliert der Kayser sein Recht und Pr. L. wird ihn nicht weiter mahnen dürfen. Hilft er sich wieder auf und ist sich einer Schuld bewust: so wird er eben so ehrlich seyn, als ich nach meiner Heimkunft aus Engl. gegen ihn gewesen bin. Daß ich damals bezahlt habe, kann er nicht leugnen, und daß ich nachher weder Noth noch Anlaß gehabt habe bey ihm Geld zu borgen, ist eben so gewiß wahr, weil ich im Berensschen Haus an nichts Mangel hatte, unverhoften Zuschub von meinem Vater bekam, und bald darauf gantz weggereist bin.

Vergeben Sie es mir, daß ich mich bey einer impertinenten Kleinigkeit so lange aufgehalten habe und laßen Sie sich unsers Freundes Lindners Wirthschaftsregeln in vielen Stücken empfohlen seyn. Falsche Grosmuth ist ein stark Getränk. Ordnung ist Wachstum und Erhaltung. Wer im irrdischen Mammon nicht treu ist, wird noch ein schlechtrer Haushalter der unsichtbaren Schätze seyn. Gnug auf heute. Leben Sie wohl. Mein alter Vater und übrige Freunde grüßen Sie herzlich. Ich ersterbe mit herzlicher Ergebenheit

Ihr aufrichtiger Hamann.

Provenienz:

10

Staatsbibliothek zu Berlin, Ms. Germ. quart. 1304, 11-12.

Bisherige Drucke:

Friedrich Roth (Hg.): Hamann's Schriften. 8 Bde. Berlin, Leipzig 1821–1843, III 337f. Johann Gottfried von Herder's Lebensbild. Sein chronologisch geordneter Briefwechsel, [...]. Hg. von seinem Sohne Dr. Emil Gottfried von Herder. Ersten Bandes zweite Abtheilung. Erlangen 1846, 32–37. ZH II 330–334, Nr. 301.

Textkritische Anmerkungen

330/17 18^{ten}] Geändert nach der Handschrift; ZH: 18"
330/17 65.] Geändert nach der Handschrift; ZH: 1765.
331/6 gewesen;] Geändert nach der Handschrift; ZH: gewesen,
331/6 ist] Geändert nach der Handschrift; ZH: ist
331/9 lehrnen,] Geändert nach der Handschrift; ZH: lernen,

Handschrift; ZH: dieser

331/26 <u>Leß</u>] Geändert nach der
Handschrift; ZH: Leß

331/30 sub<u>alterner</u>] Geändert nach der
Handschrift; ZH: <u>subalterner</u>

332/4 φφie] Geändert nach der
Handschrift; ZH: pp.

332/10 ich schon lange] Geändert nach der
Handschrift; ZH: ich lange

332/14 durchzulesen;] Geändert nach der
Handschrift; ZH: durchzulaufen;

331/23 diesesr] Geändert nach der

331/19 einen] Geändert nach der

Handschrift; ZH: einen

332/19 LitteraturBriefe] Geändert nach der Handschrift; ZH: Litteratur Briefe
332/26 ReisePaß] Geändert nach der Handschrift; ZH: Reisepaß
332/34 Pflantze] Geändert nach der Handschrift; ZH: Pflanze
332/36 bewundern] Geändert nach der Handschrift; ZH: bewundern.

302 ZH II 334-337

15

20

25

30

Riga, 21. Mai 1765

Johann Gottfried Herder → Johann Georg Hamann

Riga den 21. Mai Seite 334

Herzlich geliebtester Freund,

Ich wünsche Ihnen zur Umarmung Ihres Lindners Glück, u. ich würde mich freuen, wenn seine Umhalsung Sie in Königsberg feßeln könnte. -Laßet uns frei reden von unserm Vater Abraham; so sage ich zu Ihnen mein liebster Hamann, u., (weil ich nicht weiß, wie bald Sie unsern Gegenden näher kommen) vielleicht das letzte mal. - Wenn mein Loos, ich will gar nicht sagen, als Rath, sondern nur als Stimme bei Ihnen gilt: so bedenken Sie um des Himmels willen, welchen vergebl. Schritt Sie unternehmen. Sie verlaßen Ihr Haus; denn es ist nicht mehr Ihres Vaters, u. am wenigsten Ihr Haus; allerdings mögen Sie es verlaßen; ich habe Sie oft als den ernst Socrates gegen seine Hausehre darinn wandeln gesehen, u. mir ich vielleicht würde es einem Ihnen längst auf dem Kopf angezündet haben, wenn ich nur gewust hätte, daß Sie sich alsdenn gerettethätten retten, u. nicht gar auf dem Aschenhaufen wohnen wollen. Allein warum bauen Sie sich selbst keines? Warum nehmen Sie nicht, mit dem Eifer eines Schiffbrüchigen, die Veste Ihrer Bekandschaften, Mittel, u. Kräfte, zusammen? warum machen Sie sich nicht Freunde mit dem ungerechten Mammon, auf daß p – Und nach Kurland? und da ihren Friedehoff (dies Rigische Wort paßt vielleicht am besten her) oder ihr Fegfeuer zu suchen, daß Sie zum Tode reinige. O mein bester Freund! ich weine über Ihr Schicksal - wenn nur der gute Freund nicht der Hofrath T... ist - u. bei ihm, der bei seine vormalige <u>Unauskommlichkeit</u> noch denas <u>Ho</u> Unausstehliche eines <u>Kurländischen</u> Hofraths hat annehmen müßen, der in einer Lage lebt, wo - bei ihm soll ein <u>launischer</u> Hamann Ruhe finden? – Ei wenn die Stelle, die Ihnen werden soll, auch nur von der Dauer jenes Kürbis ist, der einem Mann sSchatten gab, der aber nicht Zufriedenheit – Indeß! ist Ihre Reise vest, u. beschleunigt: so werfe ich Ihnen, bester H. einen aufrichtigen Gottgeleitskuß über, u. u. wage es – Ihnen einen kleinen Vorschlag zu thun.

Gehen Sie nicht bei T. ins Haus, sondern warten Sie an einem nahen Orte, die Bestimmung des Loses ab, deßen Wurf Sie seiner Hand überlaßen haben, sonst werden Sie vielleicht auch – (u. es ist mehr als vielleicht) ihres Aufenthalts eher überdrüßig, ehe Sie Ihre Lage angetreten haben; vielleicht werden Sie in diesem Posten etwas ausstehlicher als bei der Kammercopisterei haben! - Wollen Sie nun die Zeit des Wartens bei mir zubringen; ich habe überflüßige Gelegenheit, da ich 3. Zimmer bewohne: ich habe die Oekonomie in meinem Hause, u. kann Sie auf meiner Stube haben, u. das sehr leidl.u. angenehm. Ich wohne in einer Gegend, die das Kloster heißt, u. mir es auch ist: sie können einzeln; ohne Rumor

Seite 335

einkommen, u. bei mir verborgen liegen: Die hiesige Bibliothek im Dom, u. vielleicht meine Gesellschaft würde Sie unterhalten – alsdenn reisen Sie mit Gott nach <u>Mitau</u>, u. finden Sie Ruhe₇ – wenn sie Arbeit haben.

Sie werden es mir verzeihen, daß ich antworte, wo ich nicht gefragt werde, u. weißage, wo ich nicht gesalbt bin, aber laßen Sie mich lieber <u>Micha</u>, als <u>Zedekia</u> mit eisernen Hörnern seyn; ich meine es von Herzen u. urteile, wie ich denke. Ich erinnerte mich, mein Freund, an einen unserer Abende, da Sie mir so viel Paradoxes, so viel Laune, so viel Enthusiasterei vorgeworfen; – u. o machen Sie nicht auch in meinen Augen ein besonderes Phönomen aus, aus dem ich sehr viel lerne –

Ich will jetzt kurz auf Ihren Brief antworten. – Ihr Rath, den Sie mir in Ansehung meineder Maulwurfshügel geben, die ich ⊶nach meinen LieblingsIdeen hier u. dort aufwerfe, ist mir theuer, u. ich habe mich auch von einem neuen Zeitpunkte an, den ich nach der Veränderung des Rektorats – bezeichnen will, eine neue Laufbahn von Arbeiten bestimmt. Ich will mehr leben, u. mich brauchbarer zu machen suchen. Hätte ich in Königsberg einen Pädagog, u. hier gleich von Anfange einen Einführer gehabt: so hätte ich nicht nöthig, theils meine Königsb. Lage umzubilden, theils mein hiesiges Feld durch Fehlversuche, u. beständig wie ein Phrygier kennen zu lernen.

Ich will meine Poesie mehr unter den Menschen meines Aeons wandeln laßen, ein Praktischer Weiser zu werden suchen, u. statt Bücher, Menschen zu kennen mich bestreben. – Auf das Zeichnen bin ich bei Gelegenheit der Mathematik selbst gefallen, aber Umstände u. Lust, u. Fähigkeit haben mir den Vorschlag schwarz gemacht. Ich traue mir nicht im Kleinsten ein Mechanisches Genie zu, u. vielleicht sind im Physischen u. Politischen Verstand meine Augen dazu zu kurzsichtig –

Wohl! aber will ich mich aufs Lettische legen, ohngeachtet ich mich etwas davor ziehe; mich der hiesigen Bibliothek annehmen, u. Riga als einen Ort ansehen, wo ich einen Theil meines Frülings genießen <u>muß</u>; mehr cetera coram.

Ueber mein Problem kann ich Ihnen nichts sagen; es ist war dem Aether aufgeopfert, ehe mir Ihr Brief in die Hand fiel. Mein Fragment werde nicht vergeßen, ob ich gleich ihm es gleich von neuem schaffen muß, u. doch muß es Fragment bleiben. –

Die Litteraturbriefe habe noch nicht in Ihrem Abschiedskleide gelesen; u. ich denke, weil dies Werk gleichsam mit meinem Geschmack zusammen aufgewachsen ist, es noch einmal ganz zu durchlaufen, u. die Deutsche Bibliothek selbst zu halten. – Wenn Sie mir einen kleinen Plan, den jene, wie Dido die Kuhhaut, auszubreiten scheinen, vorgezeichnet hätten: so wäre es vor mich sehr intereßant gewesen, weil ich das Werk selbst oder die Litt. Br. später sehen dörfte, als ich wollte.

Im <u>Lindauischen</u> neuesten Stück, ist <u>Kants Schönes</u> sehr gelobt, u. er als La Byo Bryuere der Deutschen gepriesen. Ich gewinne diesse St

Seite 336

20

30

35

10

15

Schrift meines Lehrers, den ich immer mehr schätze, zusehends lieber, u. glaube jetzt beinahe, daß der Gesichtspunkt Ihres Auges, da Sie sein Recensent wurden, von dem seinigen ganz abweicht. – Indeßen scheint die Versteckte Triebfeder des Schweizerlobes seine <u>Schweizerische</u> Schreib- u. Rousseauische Denkart zu seyn; da dieser überall Ihr Gott ist.

Ich muß Sie um ein Wort Ihres Briefes fragen, das ich bei durch aller meine Buchstabirkunst nicht herausfinden kann: mit Hannchen Berens soll sich der junge Abt des <u>Auscultatartikels</u> bedienen.

<u>Baßa</u> kenne blos durch ein kleines Gerüchte, u. HE. P. L. hat nie an ihn gedacht. Ihre Worte bleiben also bei mir eingeschloßen, die ich aber gelegentlich anwenden kann. –

Meine Schreibegeduld reisset aus! Leben Sie wohl! Uebermorgen predige ich, u. nach der Predigt fahre ich aufs Land, in eine Gegend, die Poetisch schön seyn soll. – Wären Ihre Pfingsten nicht schon vorbei so wollte ich Ihnen dazu Glück wunschen jetzt bin ich post festum Ihr aufrichtiger Fr. Herder.

Provenienz:

Krakau, Jagiellonenbibliothek, Slg. Autographa der ehemaligen Preußischen Staatsbibliothek zu Berlin (ehemalige Berliner Signatur: Acc. ms. 1886. 53, Nr. 3).

Bisherige Drucke:

Herders Briefe an Joh. Georg Hamann. Im Originaltext hg. von Otto Hoffmann. Berlin 1889, 15–18. ZH II 334–337, Nr. 302.

Textkritische Anmerkungen

334/17 feßeln] Geändert nach der Handschrift; ZH: fesseln
334/18 Laßet] Geändert nach der Handschrift; ZH: Lasset
334/23 verlaßen] Geändert nach der Handschrift; ZH: verlassen
334/24 verlaßen] Geändert nach der Handschrift; ZH: verlassen
334/27 alsdenn] Geändert nach der Handschrift; ZH: alsdann
334/31 Sie sich nicht] Geändert nach der Handschrift; ZH: Sie nicht 335/2 denas Ho] Geändert nach der Handschrift; ZH: das
335/3 müßen] Geändert nach der Handschrift; ZH: müssen
335/5 sSchatten] Geändert nach der Handschrift; ZH: Schatten
335/8 u. u.] Geändert nach der Handschrift; ZH: u.
335/10 deßen] Geändert nach der Handschrift; ZH: dessen
335/11 überlaßen] Geändert nach der Handschrift; ZH: überlassen

Seite 337

25

30

335/12 überdrüßig] Geändert nach der Handschrift; ZH: überdrüssig 335/15 überflüßige] Geändert nach der Handschrift; ZH: überflüssige 335/21 Ruhe, - Geändert nach der Handschrift; ZH: Ruhe, 335/23 weißage] Geändert nach der Handschrift; ZH: weissage 335/23 laßen] Geändert nach der Handschrift; ZH: lassen 335/25 erinnerte] Geändert nach der Handschrift; ZH: erinnere 335/30 ⊶nach] Geändert nach der Handschrift; ZH: nach 335/32 ich] Geändert nach der Handschrift; ZH: ich, 336/2 laßen] Geändert nach der Handschrift; ZH: lassen 336/4 Lust,] Geändert nach der

Handschrift; ZH: Lust

336/10 muß] Geändert nach der Handschrift; ZH: muß 336/14 vergeßen] Geändert nach der Handschrift; ZH: vergessen 336/21 intereßant] Geändert nach der Handschrift; ZH: interessant 336/24 Bryuere] Geändert nach der Handschrift; ZH: Bruere 336/24 diesse] Geändert nach der Handschrift; ZH: dieses 336/27 Indeßen] Geändert nach der Handschrift; ZH: Indessen 336/33 Baßa] Geändert nach der Handschrift; ZH: Bassa 336/34 eingeschloßen] Geändert nach der Handschrift; ZH: eingeschlossen 337/2 wunschen] Geändert nach der Handschrift; ZH: wünschen

ZH II 337-338 303

5

14

19

24

29

34

Seite 338

Mitau, 20. Juni 1765 Johann Georg Hamann → Johann Christoph Hamann (Vater)

Seite 337 Mitau den 20 Junii 65.

Herzlich geliebtester Vater,

Ich bin Gottlob! gestern gesund und glücklich hier angekommen, und bey HE. Hofr. Tottien eingezogen. Sie werden ohne Zweifel neugierig seyn einige Umstände meiner Reise zu wißen. Friedrich Knoch setzte sich den 11 h. Mittags mit seinem Patron auf ein Schaakner Boot. Der Wind war entgegen: wir musten daher bis Mittwochs frühe vor Anker liegen. Wir bekamen beßern Wind, der aber nur einige Stunden währte und wenige Meilen beförderte. Mittwochs Abends bekamen wir ein wenig Regen, und unsere Fahrt war uns günstig genug, Donnerstags des Morgens um 4 Uhr Memel zu erreichen. Wir reiseten Freytags mit einem dasigen Fuhrmann des Morgens ab, mit dem 40 rthlr accordirt worden, davon ich nur ¼ neml.10 thlr auf mein Antheil nehmen dürfen. Mein getreuer Reisegefährte hat unterwegs viel Anfälle und Schmerzen überwinden müßen: wir haben aber allenthalben sehr gute und mehrentheils zugleich billige Bewirthung angetroffen. HE Arndt ist bereits seit vielen Wochen aus des HE Hofr. Hause, in dem aber 4 Kinder krank sind, 2 an Pocken, und die übrigen an gefährlichern Umständen, daß HE Doct. Lindner zu des einen Erhaltung wenig Hofnung zu haben scheint. Ich habe heute die Frau Generalin von Witten besucht, und Ihren ältesten Sohn, den jetzigen Cammer Herrn, der mich ziemlich vertraut empfieng. Gott wolle mich regieren und führen auf ebner Bahn. Der jüngere HE Arndt muß eine Einlage an mich erhalten haben, an der mir viel gelegen, die ich daher von ihm abzufordern und mir nächstens zu überschicken bitte. Sollte wieder Vermuthen etwas an mich erfolgt seyn; so befördern Sie solches gleichfalls. Ich kann weder von meiner gegenwärtigen noch künftigen Verfaßung das geringste melden, da ich mich kaum von meiner Reise abgekühlt habe. Hoffen, wo nichts zu hoffen ist, heißt Thorheit, und bleibt gleichwol ein Verdienst. Die Zeit wird mit Gottes Hülfe mehr lehren. Mein gütiger Hauswirth verlangt nichts mehr von mir, als daß ich es mir in seinem Hause recht sehr wohl möge gefallen laßen; und ich habe hier den schönsten Garten, die beste Bibliotheck ppp. Beten Sie für mich, Geliebtester Vater, und überlaßen Sie mein Schicksal den Wegen Göttlicher Vorsehung, die alles wohl gemacht hat und ihr Spiel mit den Menschenkindern hat. Grüßen Sie herzlichst Peter Ohm und unser ganzes Haus. An den HE Prof. Lindner werde schreiben so bald ich kann; seinen HE. Bruder und Fr. Gemalin habe gestern gesehen und gesprochen. Er ist zufriedner als sie es zu seyn scheint. Um mich nicht zu vergeßen, gönnen Sie meinem Bilde seinen Platz an dem bestimmten Ort, und seegnen Sie wenigstens meinen Schatten. Ich küße Ihnen die Hände mit kindlichster Ehrfurcht und ersterbe Ihr treuergebenster Sohn.

www.hamann-ausgabe.de (8.9.2021)

HKB 303 (II 337-338)

Grüßen Sie doch HE. Steidel und alle guten Freunde, denen meine Abreise nicht gleichgiltig ist. HE. Prof. Lindner wird mir melden, ob HE Lauson etwas aus der Auction für mich erstanden und ersterer die geschwindeste und gemächlichste Uebermachung davon auf sich nehmen durch HE. Steidel. Wegen meiner übrigen Sachen muß ich mehr Zeit haben, ehe ich etwas zuverläßiges bestimmen kann. Gott sey uns allen gnädig. Leben Sie wohl.

Adresse:

10

15

à Monsieur / Monsieur Hamann / Chirurgien bien renommé / à / Königsberg / en Prusse.

Von Hamann sen. vermerkt:

den 24 Junii 65

Provenienz:

Druck ZH nach den unpublizierten Druckbogen von 1940. Original verschollen. Letzter bekannter Aufbewahrungsort: Staats- und Universitätsbibliothek Königsberg, Msc. 2552 [Roths Hamanniana], I 1 (86).

Bisherige Drucke:

Karl Hermann Gildemeister (Hg.): Johann Georg Hamann's, des Magus im Norden, Leben und Schriften. 6 Bde. Gotha 1857–1868, I 421f. ZH II 337f., Nr. 303.

Zusätze von fremder Hand

338/19 geschrieben von Johann Christoph Hamann (Vater)

ZH II 338-340

20

25

30

304

Mitau, 30. Juni 1765 Johann Georg Hamann → Johann Gottfried Herder

Seite 338 Mitau den 30 Junii 65.

Mein lieber Freund Herder;

Ich bin seit dem 19^{ten} h. hier und habe noch keine Lust gehabt Ihnen zu melden meine Ankunft. HE Hartknoch wird Sie auch im Namen meiner umarmt haben, und ich hoffe daß wir uns nächstens sehen werden einander. Meine Ruhe, der ich feyerlich hier pflegen will, erlaubt mir jetzt keine so weite Reise um Sie zu sehen. Sie werden sich also vorstellen müßen, daß Sie mir näher sind als ich Ihnen bin, und die Augstferien nicht versäumen. HE Kanter und ich hätten Ihren neuen Rector, den HE M. Schlegel vielleicht eingeholt, wenn wir nicht zu viel Zeit auf dem Haff verlohren. Wünschen Sie Ihrem Freunde unterdeßen zu seiner Ankunft und zu seinem Anfange Glück.

Es läßt sich mit mir hier gut an, und ich habe viel Hofnung durch Zeit und meine gegenwärtige Lage, die mir mehr und mehr gefällt, mich zu erholen. Ihre poetische Maasregeln haben auf mein ausgetrocknetes Gehirn wenig Wirkung gehabt; unterdeßen freut es mich innerlich, daß meine Nachbarschaft Ihrem guten Herzen nicht gleichgiltig ist und Ihre Erfindungskräfte in ein so gutes Spiel gesetzt hat. Hierinn haben Sie Recht, daß Arbeit und Umgang zu meiner Zufriedenheit unentbehrlich sind; zu beyden läßt es sich hier und bey mir an. HE Hofr. Tottien, in deßen Hause ich zu erfragen bin, hat alle Aufmerksamkeit und Zärtlichkeit eines Freundes und rechtschaffnen Mannes für mich. Sie können leicht erachten, daß ich seine große Bibliothek mehr nutze als seinen großen Garten, an deßen schöner Aussicht ich mich begnüge.

Die längst erwünschte Edda habe bereits hier gelesen, und bin auf gutem Wege die vaterlandsche Geschichte zu meinem Augenmerk zu machen, wozu es mir an Gelegenheit und Hülfsmitteln nicht fehlt. Mein alter Vater hat mir heute geschrieben, und mich mit seiner guten Hand erfreut. HE Arndt hat eben von mir Abschied genommen um morgen aufs Land zu reisen, und seine hier angetretene Condition dort fortzusetzen.

Ihr Vorsatz die lettische Sprache zu erlernen, liebster Freund, gefällt mir; ich habe mir gleichfalls des Pastor Stendters Sprachlehre dazu ausgesucht; zweifele aber daß außer besondern Veranlaßungen weit darinn kommen werde. Der Verfaßer hält sich gegenwärtig hier auf und verspricht sich eine Versorgung, wenn seine Ansprüche auf den engl. Preiß der Meereslänge nicht erfüllt werden möchten. An HE Pastor Neander habe mir einen Freund erworben; und ich glaube, daß eine Spatzierfahrt in hiesige Gegenden zur Zeit der Ferien nicht gantz fruchtlos für sSie seyn möchte.

An HEn Prof L. habe noch nicht geschrieben, weil ich vor der Hand noch zu wenig Stoff dazu habe, und mir ein Gesetz daraus machen will alle überflüßige Zerstreuungen zu vermeiden. Wenn Sie Gelegenheit haben den ehrl. Bassa

Seite 339

35

5

10

15

zu sehen; so grüßen Sie ihn von mir, und melden ihm, daß der Cammer HE von Witten jetzt seine Güter antritt. Er kommt tägl. in unser Haus, ich sehe ihn aber sehr selten.

Melden Sie mir doch etwas von ihrem Interregno der Schule, und wie es unserm Landsmann gefällt. Ihr Neujahrsstück im Intelligenzwerk habe hier erst zu sehen bekommen, und bitte mir solches auchs, wie auch alles übrige, woran Sie einigen Antheil genommen; weil ich jetzt sehr geneigt bin dasjenige vorzuziehen, das Sie vielleicht nicht der Mühe wehrt halten mir zu communiciren.

Leben Sie wohl. Grüßen Sie Hartknoch. Ich umarme Sie und bin der Ihrige

J G Hamann.

Erfreuen Sie mich bald mit einem Briefe, und übersehen Sie die Leere des meinigen. Ihre Anfrage wegen des Auscultator Titels wird bereits beantwortet seyn; und Ihre Neugierde wegen der <u>deutschen allgemeinen Bibliothek</u> gestillt. <u>Abbt</u> macht einen wiedrigen Anfang in seiner Abhandl. <u>vom Verdienst</u>, attachirt aber immer mehr und entwickelt sich als einen Mitarbeiter der Literatur Briefe; dafür man ihn zuerst kaum erkennen kann. Was halten Sie HE Candidat und Collaborator, von Jacobi <u>Catechismus</u>? Ich habe erst 7 Seiten mir daraus vorbuchstabiren laßen, und finde noch nicht, daß er den leichtesten Weg für die Jugend eingeschlagen. Vale et fave.

Dieser Brief ist so alt geworden, weil es mir einfiel ihn nicht anders als durch meinen Reisegefährten und Freund, HE Kanter zu bestellen. Wollen Sie ihm nicht dafür eine Recension des Mallets und der Edda machen?

Adresse mit Siegelrest:

A Monsieur / Monsieur Herder, / Candidat de St Ministere, Biblio- / thecaire du Magistrat et Regent / vicaire du College Cathedral de la ville / Imperiale de et / à / Riga.

Provenienz:

25

35

10

Seite 340

Staatsbibliothek zu Berlin, Ms. Germ. quart. 1304, 13–14.

Bisherige Drucke:

Friedrich Roth (Hg.): Hamann's Schriften. 8 Bde. Berlin, Leipzig 1821–1843, III 342f. Johann Gottfried von Herder's Lebensbild. Sein chronologisch geordneter Briefwechsel, [...]. Hg. von seinem Sohne Dr. Emil Gottfried von Herder. Ersten Bandes zweite Abtheilung. Erlangen 1846, 89f. ZH II 338–340, Nr. 304.

Textkritische Anmerkungen

338/25 hier pflegen] Geändert nach der Handschrift; ZH: pflegen 339/26 sehr selten] Geändert nach der Handschrift; ZH: selten 340/1 <u>vom</u>] Geändert nach der Handschrift; ZH: vom ZH II 340-341

305

Mitau, 18. Juli 1765 Johann Georg Hamann → Johann Christoph Hamann (Vater)

Seite 340

15

20

25

30

35

5

10

Mitau den 18 Julii 65. des Morgens um 5 Uhr.

Herzlich geliebtester Vater;

Seyn Sie so gütig durch unsere Anne Regine den grünen Schreibpult von der Bücher Stundebe dem HErrn Prof. Lindner zu übersenden, weil selbiger ihn brauchen kann. Wenn meine Wäsche noch nicht abgegangen: so wünschte sehr, wo nicht ein gantzes, doch wenigstens ein halbes Dutzend <u>recht große</u> und <u>gute</u> Schnupftücher, blaue oder braune, aber nicht seidene. Wenn die 8 Thlr für meinen <u>Pelz</u> sind; so könnten sie sehr füglich dazu gebraucht werden. Sie nennen vermuthlich meinen Schlafpeltz eine alte Bärenhaut. HE. Steidel den ich herzlich grüße wird so gut seyn und einpacken, auch lieber die Sachen an den Buchladen abzugeben addressiren; damit ich mit den Fuhrleuten nichts zu thun habe. Es wär mir auch lieb, daß die Fracht dort bezahlt würde. HE Lauson ist bey mir entschuldigt; wegen der Bücher Commission habe an HE Prof. L. geschrieben, dem Sie Einlage, so offen wie sie ist, beym ersten Abendbesuch abgeben werden. Der Innhalt ist auch ohne Couvert sicher. Daß Sie weder Disput. noch Catalog über Post geschickt haben, ist mir lieb, da ich beydes zeitig gnug erhalte, und das hiesige Postgeld alt schwer Geld kostet.

Ich lebe übrigens so zufrieden als möglich und bekümmere mich um die gantze Welt nicht. Es hat mir seit meiner Ankunft an oft an gehörigen Öfnungen gefehlt; ich habe aber noch keine Arzeneyen nöthig gehabt. Zu Motionen habe keine rechte Lust. HE Hofrath ist daher gestern Abends ein Stündchen mit mir ins Feld gefahren. Ich wohne hier so angenehm als auf einem Landgute –

Sie haben mir noch gar nicht gemeldt, daß Sie auch einmal außer dem Thor frisch Luft geschöpft. Haben Sie das Aderlaßen so lange noch aussetzen können? Ich glaube wirklich, daß es die Vollblütigkeit vermehrt, und würde mich daher freuen, wenn Sie ohne Nachtheil den Termin allmählich weiter verlängern könnten.

Der Buchladen und die Nachbarschaft des HE. Doctors sind bisher meine einzige Ausflüchte. Bey letzterem habe noch diese Woche gespeist und will ihn heute zu seinem Namenstage feyerlich wieder besuchen. HE Kanter ist noch in Riga und wird tägl erwartet. Sein ausgebliebenes und verspätetes Gut wird ziemlich den dortigen Markt verdorben haben.

Wie geht es den jungen Vetter Zöpfel? Ist er noch in Elbing? Empfehlen Sie mich des HE. Nuppenaus Freundschaft, und grüßen Sie Lieschen, das Zöpfelsche, Schultzsche Haus wie auch Goldschmidts Winkel p. Ich bitte des HE Arndt Handschrift nicht zu vergeßen, der gestern aus Eckhof seinen gegenwärtigen Aufenthalt bey HE von Kleist an mich geschrieben. Gott seegne und stärke Sie, mein lieber Vater. Lieben Sie mich und beten Sie für Ihren

Seite 341

15

20

30

35

Noch eine kleine Nachschrift an HE Prof Lindner. HE Hofr. hat eine Schrift des Strimesii unter folgendem Titel angeführt gefunden, die aber deutsch in 4 ausgekommen: Joh. Sam. Strimesii vberrima narratio de Comitiis regni Poloniae generalibus Grodnae in Lithuania celebratis ao: 1726 ex nouis publicis Gallicis, Lipsiensibus aliisque collecta et notis historicis geograph. et geneal. illustrata vna cum Constitutionibus regni. HE Kanter der einen Kauf mit einem Warschauschen Buchführer gehabt, vermuthet es gleichfalls unter seinen Sachen. Ich zweifele aber daran. Sollte etwa HE Lauson nicht nähere Nachricht davon geben können aus des Verf. Leben oder es selbst besitzen, und wenn es HE Kanter nicht haben sollte, möchte es nicht bey uns bey Gelegenheit aufgetrieben werden können. Ich habe einen Band seiner Anmerkungen über die Zeitungen; darinn wird es doch wohl nicht stehen? Er steht wo ich nicht irre im Vorhause, wenn ich ihn nicht einmal oben genommen ohne es mich jetzt besinnen zu können. Leben Sie wohl.

Adresse mit rotem Lacksiegel I. G. H.:

à Monsieur / Monsieur Hamann / Chirurgien bien renommé / à / $\underline{\text{K\"{o}}}$ nigsberg / en Prusse. /

Von Hamann sen. vermerkt:

empfangen den 22 Julii 65.

den 3 Aug.

Provenienz:

Druck ZH nach den unpublizierten Druckbogen von 1940. Original verschollen. Letzter bekannter Aufbewahrungsort: Staats- und Universitätsbibliothek Königsberg, Msc. 2552 [Roths Hamanniana], I 1 (82).

Bisherige Drucke:

Walther Ziesemer: Unbekannte Hamannbriefe. In: Altpreußische Forschungen 18 (1941), 290f.

ZH II 340f., Nr. 305.

Zusätze von fremder Hand

341/36 geschrieben von Johann Christoph Hamann (Vater)

ZH II 342 306

Riga, 5. August 1765 Johann Gottfried Herder → Johann Georg Hamann

Seite 342

10

15

20

25

30

35

Mein liebster H.

Ich bin heiter nach Hause gefahren, doch nicht nach Hause; sondern bis 4. Werst v. Riga an <u>Vegesackshof</u>; da ward ich aufgefangen, lies den Wagen einfahren, u. selbst kam ich des Abends spät nach. – Jetzt habe ich bis 9. geschlafen, u. versuche es zu schreiben, weil ich Hartkn. noch zu finden glaube.

Unsere Zusammenkunft war, wie unsere Erwartungen von einander, aus gar zu großer Muße thätig, u. aus Thätigkeit müßig. Nächst erwarte ich einen vollen schweren Brief von Ihnen; denn Sie sind mir mehr schuldig geblieben, als ich Ihnen:

Ein Lied, was ich den Weg über Poetisirt habe:

(Zum Nutzen wird, was erst Vergnügen war!)

Damon u. Doris: ein Gespräch

Da.Sieh dieses Heu gethürmet; jüngst wars ein Teppich Gras Jetzt Spät kühlet uns sein Schatten; wo man früh Blumen las. Dor.Heut prangten diese na Rosen, als stolze Gartengötter jezt, sind um uns bald zu salben, sind sie ein Haufen Blätter: Dam.Sieh dieses Haus von Garben, heut wars ein Ährenheer; bald ists, um uns zu nähren, ein goldnes Körnermeer.

Dor.Einst lockt' ich dich, als Traube, jetzt muß ich Trauben geben bald, wenn die Blätter welken, werd' ich ein Zaun von Reben. Dam.Jung stieg ich wie die Lerche, drauf sang die Nachtigall Jezt schlag ich wie die Wachtel, – u. werde bald bin ich – Wiederhall.

Lesen Sie das Stück Kantern vor, dem Sie einen Kuß von mir geben müßen: damit er glücklich kehre zu seiner Heimath, u. seinem Weibchen, u. Ungebohrnen.

Ich bin zwar nicht erschöpft, muß aber schließen, bis auf glücklich Wiedersehen, – in der Gegenwart des Briefes –

An HErn Hofrath, die Fr. Räthin, u. Fr. Pastorin, machen Sie mein ergebenstes Kompliment: in einem etwas kleinern Grade machen Sie's an HErn D. Lindner, u. seine Fr., u. im Positivo haben Sie an Schwander, u. Tetsch zu grüßen; als woran geschieht unser allerfreundschaftlichste Kollaborator Wille; Gegeben Riga zu Kloster Montag früh

Herder

Adresse: à Monsieur / Monsieur <u>Hamann</u> / homme de lettres / à <u>Mitau</u> / bey HE. Hofrath Tottin in seinem Gartenhause:

Vermerk von Hamann: Erhalten den 6. Aug. 65. durch HE Hartknoch. geantw. den 16^t ej.

Provenienz:

Staatsbibliothek zu Berlin, Ms. Germ. quart. 1304, 15-16.

Bisherige Drucke:

Herders Briefe an Joh. Georg Hamann. Im Originaltext hg. von Otto Hoffmann. Berlin 1889, 18f. ZH II 342, Nr. 306.

Zusätze von fremder Hand

342/36-37 geschrieben von Johann Georg Hamann 342/36 geschrieben von Johann Georg Hamann

Textkritische Anmerkungen

Handschrift; ZH: Positiv

342/30 u.] Geändert nach der Handschrift; ZH: u 342/30 Positivo] Geändert nach der 342/34 <u>Hamann</u>] Geändert nach der Handschrift; ZH: Hamann ZH II 343-344 307

5

15

20

25

Seite 344

Mitau, 15. August 1765

Johann Georg Hamann → Johann Christoph Hamann (Vater), Johann Gotthelf Lindner

Seite 343 Mitau den 15 Aug. 65.

Herzlich Geliebtester Vater,

Meine Sachen sind den 11ten h. als vorigen Sonntag wohl behalten hier angekommen und ich statte Ihnen für alles meinen Herzlichsten und kindlichsten Dank ab. Wir haben hier währender Zeit 2 Leichen im Hause gehabt. Den 24 Jul. Abends starb Christoph Antonchen von 4½ Jahr alt und den 27^{ten} Justus Wilhelmchen in einem Alter von noch nicht 3 Jahren, die den 28. als am 8^{ten} Sonnt. nach Trin. des Abends zur Ruhe gebracht wurden, wobey ich auch Handreichung gethan. Am 1ten h. besuchte mich HE Herder, logirte in meiner angenehmen Herberge und reisete den 4ten wieder nach Riga. Den Tag drauf reisete die Frau Hofräthin nach ihrem Vater, dem HE Praepositus Schüttler zu Goldingen in Gesellschaft ihrer Schwester und Schwagers, des HE Past. Ruprecht. Wir erwarten selbige alle Tage, und der alte Praepositus wird herkommen um die Ärtzte wegen seiner gefährl Krankheit zu curiren, die von einigen für eine Brustwaßersucht, von andern für eine Verstopfung der Leber ausgegeben wird. Aus diesem Tageregister werden Sie die Ursache meines Stillschweigens leicht absehen können. HE Hofr. ist heute frühe nach Rumthal zum Herzog gefahren, der ihn wieder nach Warschau schicken wird. Sie werden uns vielleicht eher als Sie es vermuthen in Kgsberg zu sehen bekommen, weil wir alles mögl. thun werden unsere Hin- oder Rückreise darnach einzurichten. Wundern Sie sich daher nicht, wenn meine Nachrichten seltner seyn werden, weil ich mit kleinen Übersetzungen Abschriften und allerhand Nebendingen beschäftigt bin, die mir wenig Zeit übrig laßen. Die polnischen Relations Gerichte fallen in den Octobr, wozu die Gegenwart eines fürstl. Bevollmächtigten nöthig ist. Es bleibt uns also eben nicht viel Zeit zum Termin übrig. So kurz unser Aufenthalt in Kgsb. seyn dürfte, desto angenehmer wollen wir ihn zu machen suchen. Vielleicht möchte ich des Bruders Peltz zu dieser Fahrt nöthig haben. Sorgen Sie daher, lieber Vater auf allen Fall, entweder daß ich ihn abborgen oder abkaufen kann. Gott erhalte Sie Geliebtester Vater bis auf den glücklichen Tag, da ich die Freude haben werde Sie zu umarmen, gesund. Ich küße Ihnen mit kindlichster Ehrfurcht die Hände, und ersterbe Ihr gehorsamst ergebenster Sohn.

Johann Georg.

Grüßen Sie Vetter und Vetterinnen und alle gute Freunde aufs zärtlichste von mir. Das übrige auf diesem Bogen ist für meinen Freund, den HE. Prof. Lindner.

Grüßen Sie doch HE Kanter viel tausendmal. Ich habe nicht Abschied

genommen in der Erwartung uns einander bald wieder zu sehen.

HöchstzuEhrender Herr Professor, Herzlich Geliebtester Freund,

Ihre Streitschriften habe richtig erhalten und bis auf die 2 Exempl. anderer Größe vertheilt, wofür in meinem und meiner Freunde Namen den feyerlichsten Dank abstatte. Aber noch angenehmer ist es mir heute gewesen Ihren HE Bruder unsern gewesenen Braunschweiger zu umarmen, der gestern Abend spät von Platone hier angekommen. Sie werden an dieser frohen Nachricht Ihre GeEhrte Mama gleichfalls Antheil nehmen laßen und Ihren Correspondenten bestens zu gl. Zeit empfehlen.

Besorgen Sie doch sobald Sie nur können die Sache mit den HE. Str. Thamm. Den Preiß der übrigen Bücher läßt man sich gefallen; dingen Sie aber an dem Böhmischen Gesangbuch so viel Sie können, an Fischer etwas, wie auch wo mögl. an den Erasmischen Colloquiis, die für mich seyn sollen, und den Mem. de Cathar., die man auf Gerathe wohl kauft ab. Das böhmische Gesangbuch ist eine blos unnütze und eitle Meuble, die man mit der Hälfte gnug und überflüßig bezahlt, weil ich sie blos zufällig mit der lettischen Sprache zu vergl. brauchen möchte, und weder mehr Liebhaber dazu noch mehr Nutzen davon absehen kann.

Um Ihren Buchholtz zu sehen möchten wir vielleicht ehstens selbst nach Kgsb. kommen und auf ein paar Stunden ansprechen. Es würde mir lieb seyn, wenn meine Laute reparirt und von HE Reichard in guten Stand gesetzt werden könnte. Ueberlegen Sie mit meinem Vater damit, weil ich sie gern mitnehmen möchte, und vielleicht nicht so viel Zeit hätte es bey meiner Gegenwart selbst zu besorgen und abzuwarten. Die Frau Doct. läßt mich zu Mittag einladen und Ihres Manns Stelle zu vertreten, der nach Doblehn gefahren, da wollen wir Ihre Gesundheit trinken.

Vivat Hoch!

Adresse mit rotem verwischtem Lacksiegel:

à Monsieur / Monsieur Hamann / Chirurgien bien renommé / à Königsberg / en Prusse.

Von Hamann sen. vermerkt:

den 19 Aug. 65.

den 21 Antwort.

Provenienz:

15

20

25

30

Druck ZH nach den unpublizierten Druckbogen von 1940. Original verschollen. Letzter bekannter Aufbewahrungsort: Staats- und Universitätsbibliothek Königsberg, Msc. 2552 [Roths Hamanniana], I 1 (83).

Bisherige Drucke:

ZH II 343f., Nr. 307.

Zusätze ZH:

30

35

Seite 504 HKB 307 (344/2): Lindners Bruder (Gottl. Im.) schrieb dazu:

Statt einer persönlichen Umarmung nichts als einen papiernen Kuß. So hats mein Schicksal gewollt. Die Ursachen, warum ich meinen Weg nicht über Königsberg nehmen können im nächsten Schreiben ausführlicher. Ich bin gottlob gesund in meinem municipio angelangt. Noch diesen Herbst fliege ich mit unsern Zugvögeln davon, oder wenigstens gewiß künftig Frühjahr. Nimm kindlich Handkuß an meine liebe, liebe Mutter und die besten Grüße an alle meine dortigen Freunde. Gott erhalte dich gesund. Ich ersterbe Dein treuer Bruder

Lindner.

Zusätze von fremder Hand

344/34 geschrieben von Johann Christoph Hamann (Vater)

ZH II 345-347 308

5

15

20

25

30

Mitau, 16. August 1765 Johann Georg Hamann → Johann Gottfried Herder

Seite 345 Mitau den 16 Aug. 65.

Herzlich geliebtester Freund,

Sie erwarten von mir einen langen Brief, der schwer von Danksagungen seyn soll. Ich melde Ihnen aber weiter nichts, als daß wir höchstens in 14 Tagen nach Warschau so Gott will gehen werden. Haben Sie etwas nach Kgsb und Morungen zu bestellen: so schicken Sie es bey Zeiten ein. Gestern habe das unvermuthete Vergnügen gehabt den HE. Lindner aus Braunschweig zu umarmen und ihm den ganzen Nachmittag geholfen seine kostbare engl. franz. und welsche Bibliothek auszupacken. Freuen Sie sich liebster Freund, über die Vortheile meiner Lage und die Früchte meiner künftigen Muße. Hier haben Sie den Schlaf aus den vermischten Poesieen Frkf. und Leipz. 756.

Komm, säusle mich ein Du sanfte Luft! Hier lieg ich bey Rosen Auf krausem Moos.

Breitblättriger Baum Beschatte mich! Ihr schlanken Jasminen Haucht süßen Duft.

Sanft murmelt der Bach Vor mir vorbey In sanfter Ermattung Schlummr ich schon halb.

Ode auf ein Geschütz, wodurch, am Tage der Belagerung Berlins, eine Kugel, bis mitten in die Stadt getrieben wurde. Berl. den 3 Octobr. 760.

O du, dem glühend Eisen, donnernd Feuer Aus offnem Aetnaschlunde flammt Die frommen Dichter zu zerschmettern, Ungeheuer Das aus der Hölle stammt!

Wer zur Verheerung blühender Geschlechter Dich an das Sonnenlicht gebracht Hat ohne Reue seine Mutter, seine Töchter Frohlockend umgebracht. Seite 346 Ganz nahe war ich schon dem Styx, gantz nahe

Dem giftgeschwollnen Cerberus

Ich hörte schon das Rad Ixions raßeln, sahe

Die Brut des Danaus,

5 Verdammt zum Spott, bey bodenlosen Fäßern; –

Und Minos Antlitz, und das Feld

Elysiens. Den großen Ahnherrn eines größern

Urenkels, und sein Zelt

Voll tapfrer Brennen sah ich! Ihre Lieder

Ihr Fest bey jedem Nectarmahl

Ist Er, der wider sechs Monarchen ficht und wider

Satrapen ohne Zahl.

Schon säng ich Seine jüngste That: wie brausend

Ein Meer von Feinden ihn umfieng,

Er aber seinen Weg hindurch auf zehentausend

Zertretnen Schedeln gieng.

Alcäus würde jetzt mein Lied beneiden;

Schon säh ich Cäsarn lauschend nahn,

Mit ihm den weisen Antonin, und den von beyden

20 Gefeyrten Julian. – – –

10

15

25

30

Allein Mercur stand neben mir, und wandte

Durch seinen wunderbaren Stab

Den Ball, der mich ins Reich der Nacht zu schleudern brannte

Von meinen Schläfen ab

Denn ich soll noch die Laute stärker schlagen

Wenn Er durch Weihrauchwolken zeugt

Die Kriegesfurie gefeßelt an dem Wagen Des Ueberwinders keucht;

Wann Er auf einem Throne von Trophäen

Rund um sich her der Künste Kranz,

Und wir im Musentempel Seine Siege sehen

Versteckt in Spiel und Tanz;

Seite 347 Wann Er, ein Gott Osir! durch unsre Fluren

Im seeligsten Triumphe fährt,

Indeß der Ueberfluß auf jede Seiner Spuren

Ein ganzes Füllhorn leert. Scilicet.

Sie erhalten vielleicht noch vor meiner Abreise einen beträchtl. Beytrag zu Ihrer Samml. Rammlerscher Oden.

Für Ihr dialogisches Liedchen danke. Ein Zaun von Reben, und Wiederhall scheint nicht dem Inhalt gemäß zu seyn, um die Verwandl. des Vergnügens in Nutzen zu erklären. Ein Ährenmeer und Körnerheer sind freylich Nothreime, aber diese Concrescentz kommt mir analogischer, und ein Heer als ein lebendiges Geschöpf ist dem Meere als einem leblosen auch auf den Begriff der Menge vorzuziehen. Das Rosensöl hat für die Sitten unsrer Zeiten und die heutigen Damons und Phillißen weniger Bedeutung als damals, da Waschen Baden und Salben mehr Mode war. Spät und frühe scheint mir nicht sogut als das ausgestrichene Jetzt und draufzufolgende sonst. Weil beym spätseyn sich der Schatten von selbst findt und die Kühlung nicht mehr so nöthig ist. Den Abschiedskuß bin Kantern schuldig geblieben und s. w. Wir vermuthen heute die Zurückkunfft der Fr. Hofr. mit Ihrem kranken Vater dem HE Praepositus Schüttler. – In gröster Eil mit Unterdrückung alles deßen was sich am Rande versteht, bin und bleibe der Ihrige

Hamann.

Adresse:

10

15

20

25

An meinen / Freund Herder / in / Riga.

Vermerk von Hartknoch:

nebst 1 Buch

Provenienz:

Staatsbibliothek zu Berlin, Ms. Germ. quart. 1304, 17–18.

Bisherige Drucke:

Johann Gottfried von Herder's Lebensbild. Sein chronologisch geordneter Briefwechsel, [...]. Hg. von seinem Sohne Dr. Emil Gottfried von Herder. Ersten Bandes zweite Abtheilung. Erlangen 1846, 93–97. ZH II 345–347, Nr. 308.

Zusätze von fremder Hand

347/25 geschrieben von Johann Friedrich Hartknoch

Textkritische Anmerkungen

345/19 Jasminen] Geändert nach der Handschrift; ZH: Jasmine 346/24 ab] Geändert nach der Handschrift; ZH: ab.

347/12 Rosensöl] Geändert nach der Handschrift; ZH: Rosenöl 347/18 mit] Textverlust durch schadhaften Rand des Blattes.

ZH II 347-351 **309**

Mitau, 29. August 1765

Johann Georg Hamann \rightarrow Johann Gottfried Herder

Seite 347	Rammlers Ode auf den Granatapfel, der zu Berlin gewachsen.	
30	O die du dich zur Königin der Früchte Mit <u>Deinem eignen Laube krönen must</u> , Aurorens Kind, an welchem Sonnenlichte Zerspaltest du die purpurrothe Brust,	ad num. 3. Scheint den [Krantz herumzuflechten.
	Die <u>Proserpinen ihre Körner</u>	ad no. 6.
	Im Tartarus zu kosten trieb	
	Und machte, daß sie ferner	
35	In Plutons Armen blieb!	
Seite 348	Der Erdball ändert sich: das Meer entfliehet	
	Und deckt uns Wunder auf, der Fels sinkt ein;	
	Und o Berlin! dein dürrer Boden blühet;	
	Pomona füllt ihr Horn in dir allein	ad no. 6.
5	Und Flora muß auf dein Begehren	
	Aus allen Blumen Kränze drehn,	
	Und mit gesunknen Aehren	
	Die blonde Ceres gehn.	
	Und zarte Bäume trägt, ihr Haupt umschoren,	
10	Der Gott Sylvan, und zieht ein Labyrinth ¹	
	Selbstirrend auf vor deinen Thoren,	
	Die nicht umsonst den Künsten offen sind:	
	Die Künste nehmen Dädals Federn	
	Und kommen über Meer und Land	
15	Mit Hebezeug und Rädern	
	<u>In ihrer harten Hand</u> .	<u>ad</u> no. 6.
	Wer hat allhier der Vorgebürge Rücken	
	Zu Tempeln und Pallästen ausgehöhlt	
	Die rund umher der Pyrrha Wunder schmücken	
20	Noch halb den Steinen gleich und halb beseelt?	
	Ihr Götter! prächtig aus Ruinen	
	Erhebt sich euer Pantheon ²	
	Die <u>Weisen alle dienen</u> ,	ad no: 6.
	Die Völker lernen schon.	
25	Sagt Sterbliche den Sphären ihre Zahlen	

Und lehrt dem tollen Winde seinen Lauf
Und wägt den Mond, und spaltet Sonnenstrahlen
Deckt die Geburt des alten Goldes auf
Und steiget an der Wesen Kette
Bis dahin wo der höchste Ring
An Jovis Ruhebette
Seit Chaos Aufruhr hieng.

Seite 349

5

10

15

20

25

30

Seite 350

ad num. 3. läuft wie [der Sturmwind

Die Zwietracht, die mit Gift ihr Leben nährte Verliert den Hydrakopf durch einen Streich Von der Gerechtigkeit beflammten Schwerte; Der Aberglaube kämpft, und flieht zugleich Wie vor den kühnen Sonnenpferden Die blinde Nacht, voll Selbstvertraun: Denn tausend Städte werden Ihm einen Altar baun.

Wohl Dir, o du, durch meinen Freund regieret An Künsten reich, und groß wie Sparta war. Es zog vom Schall der Flöte schön verführet In seinen Tod, mit wohlgeschmücktem Haar, Und alle, die den Kampf verloren Bestätigten durch einen Eid: Die Stadt sey nur geboren Zu Waffen und zum Streit.

ad no. 6.

So sang Calliope, die voll Entzücken
Umhängt mit ihrer goldnen Tuba kam
Und nicht gesehn von ungeweihten Blicken
Den Weg zum Tempel des Apollo nahm³,
Wo mit dem Pinsel und mit Sayten
In Larven und im Lorbeerkrantz
Die Musen sich bereiten
Zum schönsten Reyhentantz.

ad No 3.) beyde [Verse laufen fort [und drücken [einen Gang aus.

Ursache des Wohlklangs in dieser Poesie 1.) Die ganze Zusammensetzung der Strophe ist zum Wohllaut eingerichtet, ihre Zeilen laufen schmal zusammen u spitzen sich mit einer männl. Schlußsilbe fast wie ein Pfeil. Diese Figur däucht dem Auge so schön als ein solcher Gang des Verses dem Ohr klingt.

- 2.) in den 4 langen Versen kann der Abschnitt bald hinten bald vorn gesetzt und dadurch der Gleichlaut vermieden werden.
 - 3.) Der Abschnitt bleibt gar weg, wenn eine andere Schönheit erhalten

werden kann. vid. not. no. 3

10

15

20

25

30

35

10

Seite 351

- 4.) In jedem Vers findt man einen oder mehrere von den stark klingenden Vocalen a und o oder einen Diphthongen von gl. Wirkung.
- 5.) Nicht leicht über 3 Consonanten stehen hinter einander, auch so gar 2 Wörter bringen nicht mehr zusammen.
- 6.) In dem mit No. 6. bezeichneten Versen sehen wir, daß wenn ein Wort auf einen Consonans ausgegangen, das folgende mit einem Vocal anfängt u. vice versa. Dieses ist zwar selten thunlich, wir finden es indeßen in jedem Vers 1 mal bis 4 mal.
- 7.) Kein Hiatus weder in der Mitte eines Verses noch zwischen 2 Versen beleidigt das Ohr.
- 8.) Vom Reim kommt keiner 2mal vor. Horatz schließt keinen Vers zweymal mit einerley Worten. Ueberhaupt nimmt er nicht gern einerley Worte 2mal in seiner Ode. Dieser Odendichter wird bey seiner Arbeit vielleicht nicht alle diese Regeln deutl. gedacht haben, aber wie kommt es, daß man sie am Ende doch alle beobachtet findt, und daß das Stück nichts dabey verloren hat?

Diesen Auszug, liebster Freund liefere Ihnen aus einem Zeitungsblatt des Rammlers, das 2 Jahrgänge 50 u 51. ausmacht. No. 6. Critische Nachrichten aus dem Reiche der Gelehrsamkeit Auf das Jahr 1750. Berl. 4. Die beyden vorigen Nummern dieser Zeitung enthalten Gedanken über die neuen Versarten, und gegenwärtiges dient zum Exempel dieser Theorie. Vorzug des Virgils vor Lucrez im Hexameter, deßen Vollkommenheit darin besteht, daß Virgils seiner die gehörige majestätische Größe, die schönste Verschiedenheit in seinen Füßen hat, und sich in der Geschwindigkeit und Langsamkeit nach der Beschaffenheit seines Inhalts richten kann. Das Pferd läuft in Dactylen, die Cyclopen schmieden in Spondäen, der Ochs fällt in einem einsylbichten Schlußwort. Um ein wohlklingendes Sylbenmaas zu erhalten muß man im Deutschen den Virgil nachahmen; und folglich 1.) der Hexameter in der Mitte zum Ruhpunct einen männl. Abschnitt 2.) kurz vor dem Abschnitt einen Dactylus haben 3.) zum Ausgang bleibt ein Dactylus u Trochaeus. 4. Die Hiatus müßen allenthalben vermieden werden pp. Für die deutsche Sprache ist der Hexameter mit einer kurzen Vordersilbe der vortheilhafteste. Die Römer hatten mehr Wörter, die sich mit einer langen als kurzen Sylbe anfangen; im Deutschen sind der häufige Gebrauch der Articel, persönl. Fürwörter und häufige Zusammensetzung kurzer Silben, ent, vor, be, zer p für die Jamben und kurzen Anfänge.

Ich will Ihnen Anmerkungen mittheilen, so weit ich in Lesung dieser Jahrgänge kommen kann. – Die höchste poetische Kunst ist, die Allegorie in seiner Gewalt zu haben.

Im 2^{ten} Jahrgang finde eine zieml. vortheilhafte Beurtheilung der Daphne, und eine noch schmeichelhaftere des Lindnerschen Briefes an Berens. Heute gegen Abend gehen wir nach Warschau. Gott empfohlen bis auf ein

Hamann.

Ich bin einige Tage in Grünhof gewesen, und bekomme jetzt vom HE Past.

Ruprecht die Commission der verbindlichsten Empfehlung.

Adresse:

An meinen / Freund HErn Herder / in / Riga.

Auf der Adresse von Hartknoch:

Recensionen! Recensionen / Herderchen! / 20 stück je eher je lieber! / Hartknoch

Fußnoten:

 1 Zwischen <u>Berl</u>. und <u>Charlottenburg</u> ein Irrgarten von jungen gerad geschornen Fichtenbäumen angelegt und mit Statuen geschmückt.

Fußnoten:

² Das neue AcademieHaus, welches auf der alten Brandstäte des alten Stalles und der alten Maler und Bildhauer Academie gebauet und mit Götterbildnern gezieret ist.

Fußnoten:

Provenienz:

Staatsbibliothek zu Berlin, Ms. Germ. quart. 1304, 19-20.

Bisherige Drucke:

Johann Gottfried von Herder's Lebensbild. Sein chronologisch geordneter Briefwechsel, [...]. Hg. von seinem Sohne Dr. Emil Gottfried von Herder. Ersten Bandes zweite Abtheilung. Erlangen 1846, 98–104. ZH II 347–351, Nr. 309.

Zusätze von fremder Hand

351/19 geschrieben von Johann Friedrich Hartknoch

Textkritische Anmerkungen

³ Das OpernHaus führt die römische Ueberschrift: Fridericus Rex Apollini et Musis.

347/29 <u>Laube</u>] Geändert nach der Handschrift; ZH: <u>Leibe</u>

348/16 <u>ad</u>] Geändert nach der Handschrift; ZH: ad

348/23 no:] Geändert nach der Handschrift; ZH: no:

348/26 <u>dem tollen Winde</u>] Geändert nach der Handschrift; ZH: dem <u>tollen</u> Winde

349/21 <u>Calliope</u>,] Geändert nach der Handschrift; ZH: Calliope, 349/22 <u>Tuba</u>] Geändert nach der Handschrift; ZH: Tuba 349/22 kam] Geändert nach der Handschrift; ZH: <u>kam</u>
349/24 <u>Weg</u>] Geändert nach der Handschrift; ZH: Weg
349/24 <u>Apollo</u>] Geändert nach der Handschrift; ZH: Apollo
350/24 51.] Geändert nach der Handschrift; ZH: 51
351/19 Recensionen!] Geändert nach der

Handschrift; ZH: Recensionen!
351/19 Recensionen] Geändert nach der
Handschrift; ZH: Recensionen

ZH II 351-352

310

Warschau, 14. Oktober 1765 Johann Georg Hamann → Johann Gottfried Herder

Seite 351

20

25

30

Warschau den 14 Octobr. 65.

Mein lieber Herder,

Daß ich seit dem 17^{ten} Sept. hier bin, werden Sie vielleicht schon wißen, wenigstens was Horatz sagt vom schwarzen Verdruß, dem man so wenig als seinem eignen Schatten entlaufen kann. Desto vergnügter leben Sie, und ich habe mir fest vorgenommen gleich bey meiner Zurückkunft ein Zeuge davon zu seyn; indem mein erstes seyn soll Riga und Sie zu besuchen. Falls es Ihnen einfallen sollte, bald an mich zu schreiben: so lebt ihr homme de lettres beatae memoriae bey Mr. Denoyers, in der Johannesstraße. Ich bin hier einmal auf der Zaluskischen Bibl. gewesen und kenne den HE. Janotzki als den gefälligsten Mann, versprach ihm bald wieder zu kommen; habe aber wenig Lust dazu. Den Nicolaischen Buchladen besuche hier am fleißigsten. Kein Anverwandter des Berlinschen. Zum Andenken meines hiesigen Aufenthaltes habe mir des Paauw Ausgabe vom Aeschylus in 2 Quartanten gekauft für einen Dublon.

Seite 352

Den Vieillard de la Montagne, ich meine des Rousseaus Briefe, von denen uns beide nur der erste Theil interessiren kann, und den neveu des feu Mr. l'Abbé Bazin und sein Fragment über die Philosophie de l'histoire, werden Sie bereits kennen, und mit mehr Anwendung gelesen haben, als ich davon machen kann. Eine Flasche Ungarsch Wein schmeckt mir beßer als ein Buch, und Freundschaft ist wie nichts gegen Mädchenliebe. Anakreon verdiente glücklicher als Sokrates zu seyn weil er weiser war. So viel zum Andenken Ihres

gebundnen Prometheus.

Adresse:

à Monsieur / Monsieur Herder / Candidat du St. Ministere; Biblio- / thecaire du Magistrat et Collegue / vicaire du College Cathedral de et / à / \underline{Riga} .

Provenienz:

Staatsbibliothek zu Berlin, Ms. Germ. quart. 1304, 21-22.

Bisherige Drucke:

Johann Gottfried von Herder's Lebensbild. Sein chronologisch geordneter Briefwechsel, [...]. Hg. von seinem Sohne Dr. Emil Gottfried von Herder. Ersten Bandes zweite Abtheilung. Erlangen 1846, 110f.

Karl Hermann Gildemeister (Hg.): Johann Georg Hamann's, des Magus im Norden, Leben und Schriften. 6 Bde. Gotha 1857–1868, I 426. ZH II 351f., Nr. 310.

Textkritische Anmerkungen

351/22 17^{ten}] Geändert nach der Handschrift; ZH: 17 352/7 seyn] Geändert nach der Handschrift; ZH: seyn, ZH II 352-353 **311**

15

20

25

30

Warschau, 10. November 1765 Johann Georg Hamann → Johann Christoph Hamann (Vater)

Seite 352 Warschau den 10 Novbr. 65.

Herzlich geliebtester Vater,

Im Fall Sie mein letzterer Brief beunruhigt haben sollte, ergreif ich gegenwärtige Muße uns beyderseits wieder aufzumuntern. Ich bin Gott Lob! gesund und warte mit Sehnsucht gute Nachrichten von Ihnen zu hören. Heute vor einem Jahr wartete eine schreckliche Nacht auf uns, die Gott auch hat überstehen geholfen - und eben derselbe wird uns von allem Uebel erlösen, das uns drückt oder droht, aber auch zugleich bewährt und läutert von den Schlacken unserer Natur und dieser vergänglichen Erde. Die schlimme Witterung, das garstige Pflaster, und was beyde übertrift meine Faulheit und Gleichgiltigkeit erlauben mir wenig hier auszugehen; unterdeßen fehlt es auch den muntersten Jünglingen nicht weniger an langer Weile in Warschau. Die meinige ist unter Eßen, Trinken, Schlafen, Lesen und Schreiben getheilt. Der Proceß geht seinen Gang. Gestern ist der dritte Sitz der Königl. Relations Gerichte gewesen, und die Gegenparthey ist mit ihrem Vortrage und der Verlesung ihrer Schriften fertig. Nächsten Mittwoch wird die Reyhe an des Herzogs Advocaten kommen. Wir leben wohl der guten Hofnung, daß die Sache geschieden werden dörfte, können aber doch nicht völlig sicher dafür seyn, ob das Urtheil nicht auf künfftigen März verzogen werden möchte, und daher das Ende unsers hiesigen Aufenthalts auch noch nicht füglich absehen. Des Erbprintzen von Curland Bruder, Printz Carl wird hier erwartet, und ersterer mit seiner jungen Gemalin in Mitau.

Seite 353

35

10

15

Herr Hofrath befindt sich Gott Lob! auch gesund und munter. Er ist ausgefahren, und wollte mich mitnehmen, um frische Luft zu schöpfen. Ich genieße alle mögliche Freundschaft und Achtsamkeit von seiner Seite.

Ohngeachtet ich ihm nicht gantz unnütz bin; seh ich gleichwol gar nicht ab, weder für noch durch ihn brauchbarer zu werden. Und dies ist der Knoten, auf den sich meine gegenwärtige Grillen beziehen, und meine künftige Maasregeln erstrecken müßen. Unterdeßen kann ich es immer als eine Wohlthat der Vorsehung erkennen, die mich zu einem leidenden Zuschauer dieses kleinen Schauspiels beruffen hat, und ich kann mich an den Vortheilen meiner Rolle begnügen, die mich zu nichts als Gedult verpflichtet. Die Stunde wird auch kommen, wo ich einer beßern Ruhe in meinem Vaterlande genüßen werde, wenigstens nach der heutigen Sonntagsepistel.

Grüßen Sie Unser ganzes Haus, besonders HE Vetter Nuppenau und Jungfer Lieschen nebst ihren Eltern und allen Angehörigen. Von Staatssachen ein Wort miteinfließen zu laßen, sind alle Strümpfe zu kurz gerathen, welche mir die Anne Regine hat stricken laßen. Ich bin ihr aber deswegen nicht böse, daß sie das Maas meiner Füße und die Länge meiner Knie nicht

beßer weiß. Ich empfehle Sie und alles was Ihnen lieb und werth ist, Göttlicher Obhut und Gnade. Nach kindlich zärtlichstem Handkuß ersterbe mit herzlicher Ehrerbietung Geliebtester und GeEhrtester Vater Ihr gehorsamster Sohn

Johann George.

Provenienz:

20

Druck ZH nach den unpublizierten Druckbogen von 1940. Original verschollen. Letzter bekannter Aufbewahrungsort: Staats- und Universitätsbibliothek Königsberg, Msc. 2552 [Roths Hamanniana], I 1 (84).

Bisherige Drucke:

Friedrich Roth (Hg.): Hamann's Schriften. 8 Bde. Berlin, Leipzig 1821–1843, III 344f. ZH II 352f., Nr. 311.

ZH II 353-354 **312**

Warschau, 18. November 1765 Johann Georg Hamann → Johann Christoph Hamann (Vater)

Seite 353

Warschau den 18. Novbr. 65.

Herzlich geliebtester Vater,

Fuhrmann Petter geht mit einem Kasten Bücher nach Königsberg, und hat mich um ein Briefchen gebeten, der ihm Anlaß geben möchte Ihnen zu melden, daß er mich gesehen und gesprochen hätte. Sie sehen hieraus, daß wir an unsere Abreise auch zu denken anfangen. Gestern Abend hat Herr Hofrath von der glücklichen Entbindung seiner Frau Gemalin mit einer jungen Tochter erhalten.

Ich weiß Ihnen nichts Neues zu melden, als daß ich mich erträglich Gott Lob! befinde. Wir haben hier die ganze MartinsWoche einen schweren Nebel gehabt.

Die HE Deputirte der Städte gehen gleichfalls heute ab.

Vorgestern sind wieder Rel. Gerichte gewesen; der nächste Sitz derselben aber wird diesen Freytag seyn.

Seite 354

35

30

Ich empfehle Sie Göttlicher Gnade und Obhut. Grüßen Sie HE Vetter und unser gantzes Haus. Ich küße Ihnen die Hände und ersterbe Ihr treugehorsamster Sohn

Johann Georg.

5 Adresse:

à Monsieur / Monsieur Hamann / Chirurgien bien renommé / à Königsberg.

Von Johann Christoph Hamann (Vater) vermerkt:

den 27 Nov. 65

Provenienz:

Druck ZH nach den unpublizierten Druckbogen von 1940. Original verschollen. Letzter bekannter Aufbewahrungsort: Staats- und Universitätsbibliothek Königsberg, Msc. 2552 [Roths Hamanniana], I 1 (85).

Bisherige Drucke:

ZH II 353f., Nr. 312.

Zusätze von fremder Hand

354/8 geschrieben von Johann Christoph Hamann (Vater)

ZH II 354 313

Warschau, 1. Dezember 1765 Johann Georg Hamann → Johann Gotthelf Lindner

Seite 354

15

20

25

Warschau, den 1. Dec. 1765

Ihren Brief, geliebtester Freund, habe ich erhalten, und nach dem Antheil, den ich an Ihrem Schicksal nehme, hat mir der Inhalt desselben unmöglich gleichgültig seyn können. Ich wünschte vielleicht aus Eigennutz, daß Sie sich aller neuen Aussichten in der Fremde entschlagen könnten, um desto besser in Ihrem Vaterlande einzuwurzeln; unterdessen ist des Menschen Weg nicht in unserer Gewalt.

Den 19ten v. M. ist hier die erste polnische Comödie aufgeführt worden unter dem Titel Thalie. Man lobt die Schauspieler mehr als die Actricen. Der Charakter des <u>Dummdreisten</u> oder importun soll sehr nach dem Leben und der Natur der Nation gerathen seyn. Für ein freyes Volk gehören Personalitäten, und die Geschichte der Schaubühne lehrt uns, daß sie mehrentheils mit Pasquillen den Anfang gemacht und mit Satyren auf das ganze menschliche Geschlecht aufgehört hat.

Ich habe hier des Ritters d'Origny Egypte ancienne gekauft, weil mir immer daran gelegen gewesen, diese Wiege der menschlichen Vernunft und des Aberglaubens kennen zu lernen. –

Provenienz:

Druck ZH nach Friedrich Roth (Hg.): Hamann's Schriften. 8 Bde. Berlin, Leipzig 1821–1843, IIII 346–347. Aufenthaltsort des Originals unbekannt.

Bisherige Drucke:

Friedrich Roth (Hg.): Hamann's Schriften. 8 Bde. Berlin, Leipzig 1821–1843, IIII 346. ZH II 354, Nr. 313.

Textkritische Anmerkungen

354/10 ich] Geändert nach dem Druck bei Roth; ZH: noch 354/12 wünschte] Geändert nach dem Druck bei Roth; ZH: wünsche 354/17 Actricen.] Geändert nach dem Druck bei Roth; ZH: Actricen. 354/24 Wiege] Geändert nach dem Druck bei Roth; nach der Handschrift; ZH: Wege

Editionsrichtlinien

Die Online-Edition der Briefe Johann Georg Hamanns bietet dieselben als durchsuchbaren Volltext. Die Einteilung der Bände der gedruckten Briefausgabe ZH (J.G. Hamann, Briefwechsel. Hg. von Walther Ziesemer und Arthur Henkel. 7 Bde. [Frankfurt a. M. 1955–1979]) wird übernommen. Die derzeit hier veröffentlichten Briefe entsprechen im Umfang dem ersten Band von ZH und zusammen mit dem Stellenkommentar und den Registern unserem Editionsstand vom 13. Oktober 2020.

Die in den Brief-Manuskripten enthaltenen Auszeichnungen werden, teilweise in veränderter Form gegenüber ZH, wiedergegeben:

Handschrift/Abschrift	ZH	hier
Deutsche Kurrentschrift	Fraktur	Serifenschrift (Linux Libertine)
Lateinische Schreibschrift	Antiqua	serifenlose Schrift (Linux Biolinum)
Unterstreichung (einfache bis dreifache)	Sperrung/fette Sperrung	<u>Unterstreichung</u> (einfache bis dreifache)
Durchstreichung	in spitzen Klammern ()	Durchstreichungen
Nicht entzifferbare Stelle / unsichere Lesung	unterschiedlich gehandhabt	mit einem leeren Mittelpunkt markiert • •
Brieftext fremder Hand	kleinere Schrift	grau hinterlegt, der Schreiber wird im Apparat angegeben
Ergänzungen durch Hg.	in eckigen Klammern []	in grauer Farbe
Herausgeberanmerkungen	kleinere Schrift	Kursive in grauer Farbe

Die Briefnumerierung und Seiten- und Zeilenzählung wird von ZH übernommen, jedoch da, wo ZH fehlerhaft ist (bes. bei der Zeilenzählung), stillschweigend korrigiert. Auch bei der Datierung der Briefe wurden Korrekturen vorgenommen, die sich auf die Reihenfolge auswirken, aber die ZH-Numerierung wurde der wechselseitigen Benutzbarkeit von Buch- und Online-Edition wegen belassen. Die digitale Einrichtung der Edition (im XML-

Format) bringt geringfügige Einschränkungen in der Textdarstellung mit sich: So stehen etwa Wörter, die in ZH am Zeilenende getrennt und umbrochen sind, hier nicht-getrennt in der je zweiten Zeile.

Sofern die handschriftlichen Originale der Briefe, Abschriften oder Druckbogen von ZH (siehe dazu die editionsgeschichtlichen Voraussetzungen) vorliegen, wird der Brieftext an diesen geprüft und ggf. korrigiert. Text-Korrekturen, die mehrerlei Ursache haben (Lese- und Druckfehler oder Fehler nach Kollation mit ursprünglichen Druckbogen, Manuskripten oder Abschriften), werden in den Online-Brieftexten vorgenommen, der ursprüngliche Wortlaut in ZH sowie die Gründe für den Texteingriff sind jeweils in den textkritischen Anmerkungen unter dem Brieftext kenntlich gemacht. Soweit erstellbar, ist im Apparat für jeden Brief die Provenienz geliefert.

Der Stellenkommentar in der Marginalspalte neben dem Brieftext und die Register stützen sich auf umfangreiche Vorarbeiten Arthur Henkels, der diese der Theodor Springmann Stiftung vor seinem Tod mit dem Auftrag übereignet hat, dass eine Online-Edition mit redigiertem und revidierbarem Kommentar erstellt und organisiert wird. Sybille Hubach, eine langjährige Mitarbeiterin Henkels, hat die Kommentierung des 2005 verstorbenen Germanisten auf www.hamann-briefwechsel.de als archivalisches Zeugnis publiziert und für die Bände V–VII ergänzt, bspw. mit Informationen aus den kommentierten Briefausgaben von Johann Gottfried Herder und Friedrich Heinrich Jacobi.

Der hier vorgelegte Stellenkommentar und die dazugehörigen Register beruhen auf neuen Recherchen bzgl. Personen, Quellen, Worten und historischen Begebenheiten und ergänzen, korrigieren oder bestätigen die bisherigen Informationen. Einen Schwerpunkt in Hamanns Korrespondenz bilden die Lektüren. Im Nachweis von Zitaten und benutzten Büchern besteht eine Hauptaufgabe des Kommentars. Auch die Verbindungen von Briefund Werktexten (Stellenangaben nach den Erstdrucken und der Werkausgabe: Sämtliche Werke, hg. v. Josef Nadler. 6 Bde. [Wien 1949–1957, Reprint 1999] [=N], sowie bei den sog. Londoner Schriften: Londoner Schriften, hg. v. Oswald Bayer u. Bernd Weißenborn [München 1993] [=LS]) Hamanns werden nachgewiesen.

Die Stellenkommentare sind mit einem Quellen-/Personen-, mit einem Bibelstellenregister und mit einer Forschungsbibliographie verlinkt. Das Quellen- und Personenregister ist alphabetisch nach Autoren sortiert; Zeitschriften mit mehreren Herausgebern sind nach dem Titel einsortiert. Die Nachweise der Bezugstexte Hamanns im Register verweisen auf die Erstdrucke und die von ihm konsultierten Ausgaben (sofern belegbar), sie verlinken außerdem auf Digitalisate dieser Ausgaben, wenn solche publiziert sind. Existiert eine moderne kritische Ausgabe des Bezugstextes, so wird diese angegeben. Außerdem ist der sog. »Biga«-Titeleintrag (Biga Bibliothecarum – N V S. 15–121) zitiert, ein 1776 gedruckter Versteigerungskatalog, in dem die Bibliotheken Hamanns und die seines Freundes Johann Gotthelf Lindner verzeichnet sind.

Das Register enthält i.d.R. für die Personen Stellenverweise nur auf das im jeweiligen Brief erste Vorkommen. Orte werden im Stellenkommentar, wo möglich, mit der heutigen Bezeichnung und den Geo-Koordinaten versehen. Für heute ungebräuchliche Worte, regionale und dialektale Idiotismen werden Übersetzungen versucht.

Die biographischen Angaben zu Personen im Register gehen über wenige Eckdaten (mit Verweis auf den Eintrag in einem biographischen Standard-Lexikon) nur dann hinaus, wenn Informationen, die in Verbindung mit Hamanns Leben und Lektüren stehen, geboten werden müssen. Das Register wird parallel zur Stellenkommentierung erarbeitet, ist also noch nicht abgeschlossen.

Die Forschungsbibliographie enthält Titel zu Hamanns Leben und Werk und soll beständig aktualisiert werden.

Im weiteren Verlauf der Edition werden außerdem erstellt: eine Verschlagwortung der Forschungsliteratur; eine Zeitleiste zum Leben Hamanns (welche die Zuordnung von Ereignissen und Aufenthaltsorten zu entsprechenden Briefen erleichtert).

Die Online-Publikation der Briefe und des Stellenkommentars ermöglicht eine kontinuierte Revision desselben. Wir möchten Sie einladen, mit Ergänzungen, Korrekturen und Vorschlägen zu dessen Verbesserung beizutragen. Senden Sie uns diese an post@hamann-ausgabe.de. Nach unserer Prüfung fügen wir diese in den Online-Kommentar ein (auf Wunsch auch mit Namensnennung des Beiträgers).